

زندي على

ريمون روئي

# الممارسة الإيدولوجية

ترجمة  
الدكتور عادل العسا



الممارسة الإيدئولوجية



رِيمُونْ روِيَه

المُهَارَةُ الْإِدْلِيُّوُجِيَّةُ

ترجمة  
الدكتور عادل العسوا

المنشورات عمومية دار  
بيروت - بيروت

جميع حقوق الطبع العربية في العالم محفوظة لندار  
منشورات عربادات  
بيروت - باريس

الطبعة الثانية ١٩٨٩

# الفصل الأول

## عِقَادِيَاتٌ قِيَافَةُ الْأَضْدَادِ حِيَالِ التَّقْوِيَةِ

تعاني العقائدِياتِ اليوم حيرةً عميقَةً تقدِّمُ التَّقْنِيَّ . فهُيَّ تَارِيَّةٌ تَرَاهُ خلاصاً وَتَرَاهُ ضِياعاً تَارِيَّةً أُخْرِيَّ . وَلَذِهِ الْحِيرَةُ اسْبَابٌ عَمِيقَةٌ . فَضُرُوبُ تَقْدِيمِ الْحَيَاةِ الْعَضْوِيَّةِ كَانَتْ عَلَى الدِّوَامِ ضُرُوبُ تَقْدِيمِ تَقْنِيَّ بِوجْهِ خَاصٍ ، سَوَاءً كَانَ ذَلِكَ فِي الْكِيَمِيَّاتِ الْأَسَاسِيَّةِ لِلْكَائِنِ الْحَيِّ أَوْ فِي اسْتَعْدَادِهِ بِالْمَقِيَّاسِ الْعَادِيِّ . وَلَكِنَّ الْحَيَاةَ كَانَتْ إِيْضَأَ كَفَاحًا دَائِيًّا ضِدَّ الْوَسَائِلِ الْفِيَزِيَّاتِيَّةِ — الْكِيَمِيَّاتِيَّةِ الَّتِي تَسْتَخْلِعُهَا . وَقَدْ تَحْوِرَتِ الْحَيَاةُ تَبعَّ نَخْصُوصَهَا — الْمَعِينِ . فَالشُّعُورِيَّاتِ (۱) وَالثَّقِيبَاتِ (۲) ، وَسَلْعَةُ الْفِيَرُوسَاتِ ، تَشَبَّهُ بِلُورَاتٍ صَغِيرَةٍ مُنْظَمَةٍ . وَلَكِنَّهَا لَوْ كَانَتْ بِمَرْدَ بِلُورَاتٍ لَمْ يَكُنْتْ حَيَّةً . إِنَّ السَّمْكَةَ قَدْ تَبَدَّلُ بِمَرْدَ جَهَازٍ مُبَاحَةٍ ، وَقَدْ حَوَّرَتْهُ قَوَانِينِ دِيَنَامِيكِ الْسَّوَائِلِ (۳) كَمَا إِنَّ الْعَصِفَورَ جَهَازٌ طَيْرانِ بِحَسْبِ قَوَانِينِ عِلْمِ الْغَازَاتِ (۴) . وَلَكِنَّ مِنَ الثَّابِتِ إِنَّ الْعَضْوِيَّةَ لَمْ تَتَحَوَّرْ تَحْوِرًا سَلِيلًا . بَلْ إِنْ تَكِيفَهَا تَكِيفٌ فَاعِلٌ .

وَفِي تَطْوِيرِ الْأَنْوَاعِ النَّباتِيَّةِ وَالْحَيْوَانِيَّةِ ، كَانَ ظَهُورُ تَقْنِيَّاتٍ جَدِيدَةٍ (۵) ، بِطَرْيِقِ الْمُصَادَفَةِ أَوِ الْمَهَارَةِ ، بِالْطَّفْرَةِ أَوِ الْإِنْتَرَاعِ ، مَعَ أَحْوَالٍ اِنْخْفَاقِ لَا تَحْصَى دَفَعَ ثُمَّتِهَا بِالْقَضَاءِ عَلَى الطَّافِرِينِ أَوِ الْمُخْرَعِينِ ، كَانَ ظَهُورُهَا

---

Forminifères (۱) Radiolaires (۱)

Aérodynamique (۲) Hydrodynamique (۲)

(۱) استكمالاً للبحث من المفید الاطلاع على : نقد المجمع العاشر ، نقد الأيديولوجيات المعاصرة المؤلف نفسه في سلسلة « زرني على » الناشر

بطيناً جداً لأنك كان تجري في دارة داخلية ، في نسيج الحيوان ذاته .  
و مع الإنسان ، هذا الفكري — الممكّن ، تجري الطرقات والاختراعات  
في دارة خارجية .

وبديهي أن التطور التقني الخارجي يمضي بسرعة اعظم من التطور  
البيولوجي للتقنية الداخلية . انه يتبع اصطدامه « خارجياً » ، اقل قسوة بكثير  
بالنسبة للمخترع أو للمبادئ . فاذا لم تعمل الآلة المخترعة والمصنوعة ،  
لا يموت مخترعها او مستعملها من جراء ذلك . ان جهاز تدفئة مركزية فاصل  
لا يقتل أحداً ، على تقدير جهاز تجسس لحرارة البدن ، ان كان قاصراً ،  
اي من الحمى .

يمكتنا أن نلهم بأن نرى فيما تقدم تأييداً لاستقلال التقنية استقلالاً  
ذاتياً . وكل شيء يجري كما لو أن التقنية ، وهي اشبه بـإله ، تتوجه لتحقيق ؛  
وقد اخترعت ، باديء ذي بدء ، الحيوان ، باعتباره تقنية متجلدة ، ثم  
اخترعت حيواناً خاصاً ، هو الإنسان ، باعتباره مسرعاً لمحاولات التحقيق  
بفضل « نظامه الدماغي » ، وأخيراً بفضل نظاماته الصناعية . ان المعاير  
التقنية هي ذاتها في الأجهزة الخارجية والأجهزة العضوية . ان الطائرة ،  
والغواصة ، تخضع لذلك خضوع الطير أو السمكة . اما إحكام الأجهزة  
فانه اسرع ، على الأقل بعشرة ألف مرة ، منذ القرن التاسع عشر . وان  
عشر سنتين من التقنية تعديل مليوناً من السنين البيولوجية ، وهي اقل منها  
ابادة وانلاقاً .

ولكن في وسعنا ان نفهم أن التقنية الخارجية ، بالرغم من أنها منفصلة  
مادياً عن العضورية الإنسانية ، فان لها على ضروب السلوك الاجتماعي  
تأثيراً اعمق من تأثيرها في سلوك العضورية الفردية . ان القطاعاً في البمار

الكهربائي ، كالانقطاع الشهير الذي حدث سنة ١٩٥٨ في (نيويورك) ، يشن « الجسد » و « الشعور » الاجتماعي ، ويصيّبها بأغماء تبلغ قسوته تقريباً قسوة الشلل الذي يحدنه في الشعور العضوي توقف التغذية بالأوكسجين . إن عجزاً في الوظائف التقنية الخارجية الخاصة بخلاف النفايات — أضراب منظني الشوارع — ضار مثل ضرر مرض كلوي . وكذلك فإن النسج الشديد الضيق هو ضار حتماً .

إن « هيكلة المنصة » التقنية خطرة بالفعل الذي قد يصيّبها ، ولكنها أعظم خطراً بارتفاع نموها . إنها لا تنسح المجال أمام عناصر المحسنة الأكبر عضوية ، والأقل تعدينا ، فيما تتكيف مع هذه الهيكلة العظمية الغريبة التي تكبر باطراد . إنها ليست « الحصان في القاطرة » كما ذكر (A. Koestler) . بل هي « الحصان الذي التهم قاطرة » . لقد تحمل الإنسان على نحو جيد جداً ضروب التقدم التقني التي حققتها الصناعات اليدوية — وعلى الأقل ، إننا نتخيل ذلك على مبعدة منه . حتى إن الأدوات القديمة ، بل والآلات العتيقة ، شرعت تتحلى باسمة جمالية ، وصار هواة الجمع يبحثون عنها — وفي هذا دليل على أنها ما زالت تتسم باسمة شبه عضوية لاجسام غير غريبة عن النسج الاجتماعي . أضيف إلى ذلك أن الإنسان قد تحمل بصورة موافقة يوجه التقرير تاسع التقنية الخارجية تسارعاً تطورياً حتى القرن التاسع عشر . وقد لاحظ (كورنو) (١) أن الإنسان قد أحسن دائماً تحمل الاختراعات الميكانيكية (المتحركة) المتصلة بالفن بأكثر من اتصالها بالعلم ، والتي لم تغب عن أي عصر من العصور ، والتي انتجت تحسين الصناعات اليدوية .

---

(١) اختبارات ... (٢ ص ١٩٩) .

ان اكتشاف مصادر جديدة للطاقة هو الذي احدث الثورة الصناعية الاولى . وقد تجاوزت هذه الثورة قدرة المجتمع على التمثيل . ولم تبرأ من ذلك ابداً . بل ان ثورات تقنية اخرى تزيد من خطورة الوضع . وان تسارع التاريخ هو في الواقع تسارع التقنية التي تبدع انواعاً من انقطاع التوازن بعضها ذرق بعض ، وهو يضطر المجتمعات التقديمية على ان تكون على الدوام في حال تمازج — تقافي — ذاتي ، مثل الشعوب المختلفة ، والمستمرة (التي تستعمرها في الظاهر امبريالية السياسية او الاقتصادية ، وهي في الواقع فريسة استعمار امبريالية مختلفة هي امبريالية التقنية) يضطرها على ان تكون في حال خطير دائم بابادة النوع .

لم تكن ثورة ١٨٩٠ السياسية تصيب الاقاليم الفرنسية بسوء . اما ثورتها الحقيقة فقد حدثت حوالي سنة ١٨٥٠ — ١٨٦٠ بالسلك الحديدية ، وبصانع السبيح ، والتعدين . ثم توالت الصدمات متلذذة .

ان يكون الكائن غير مرتاح في جلده ، او في قوته ، أمر مزعج . ولكن هناك ما هو أسوأ : ان يكون غير مرتاح في هيكله العظمي ، او فوق هذا الهيكل ، لأن من المتعذر تبديل الهيكل العظمي مثلاً تبدل الأفعى جلدتها . ان الاصطفاء الطبيعي للطفرات التقنية العضوية ، بطريق حذف عيوب الغش حذفاً قاسياً ، اصطفاء عرفت التقنية الخارجية كيف « تلتئف » حوله ، وهو يهدّد بالعودة لتأكيد ذاته على المستوى الجديد ، وذلك بأن بييد المجتمعات التي تسرف في تقدميتها .

وعندما استعمل الدماغ بوصفه عضو تجارب ذهنية ترمي الى اختراع آلات خارجية ، جعل احد فروع القردة ينتصر . ولكنه يتهدّد اليوم وجود هذا (الفرد) المتضرر ذاته ، يتهدّده ليكون مستقيم خارجي رهيب . ويغتصب

ذلك كلما وجدت المجتمعات التقديمة ان من الجيد زيادة تسريع هذا السارع بوقف مرافقها الجمعية على البحث العلمي والتكنولوجى ، وب بدون المروor بال槎ة الاقتصادية التقليدية التي كانت ، على الاقل ، تكيف الى حد كبير او صغير التقدم التقنى مع الحاجات والعادات الفردية .

كل شيء يجري كما لو ان (الله - التقنية) ، وقد اضحت شيطاناً ، وهو يطلب على الدوام مزيداً من التعجل ، آب من الحث على استخدام دماغ (الفرد) بوصف هذا الدماغ سرع تحقيق ، آب من ذلك الى استخدام الجماعة بأسرها ، وقد دعتها الحكومات الى ان تصير جماعة و باحثين ، علميين وان تقف وجودها لخدمة مذاجها بأكثر من وقف هذا الوجود على خدمة الحياة . وقد منع الشيطان ، بمهارة شيطانية ، القيام بأى كبح تحت طائلة العقاب بالموت . وتثير الامر على نحو أن جعل جميع الشعوب التي ما زالت تعصى عبادته ، والتي تريد انقاد ارواحها ، جعلها تعجز عن مقاومة الشعوب الأخرى التي تفوقها تقنية وتنهدها ، فتعتنق بدورها الخضارة التقنية ، وتفقد روحها من اجل انقاد هذه الروح - مثل (اليابان) و (الصين) و (المند) . واذا تختلف طوعاً شعب من الشعوب ، أصيب بذلك سريراً ، وعاد تائباً منها الى عبادة الله ، أو (الشيطان - التقنية) .

ومن حيله الماكنة ان كل اختراع جديد يختفي لعيه ويمنع ذلك الغاز نتائجه الاجتماعية الممكنة . من الحال عندئذ التبرُّ بسعته ومحاسنه أو مساوئه . وان تحسيناً طفيفاً بالجهاز من الاجهزه قد يبدل نتائجه الاجتماعية . ان (الترانزستور) الصغير الذي يحمله الشبان في نزهاتهم كلها لم يكن مختلفاً كثيراً من الناحية التقنية عن المذياع الكبير ذي المصايب ،

مذيع الأسرة . وعلى الرغم من ذلك فإن النتائج الاجتماعية مختلفة جداً ، مثل نتائج الساعات اليدوية بالنسبة إلى ساعات المخدار ذات التوازن .

كيف أذن ، والحال تلك ، يمكن اقتراف جحود ، إلحاد ، باجراء « وأد تقني » ؟ إن سَنْ قانون ضد الانحرافات سيبدو دائعاً على أنه « مالتوصية » وحشية مجرمة . وعندما يتعرض الانحراف يكون الوقت قد فات من أجل قتله . والمجانين وحدهم هم الذين قد يقتربون بادرة المصانع . ويثير « الوأد المُوجَّل » للتقنيات الاشتراكية والكره مثل « حرب وأد الابناء المؤجلة » وقد تكون نتائجه قاتلة ، بوجه التقرير ، بجماهير بأسرها حين توقعها في البطالة .

إن المهنة الناجمة اليوم ، مهنة التقني بالمستقبل ، مهنة شاقة جداً ، لأن التقنية العلمية ، ولنمودها استقلال ذاتي ، تتضاد مع النظم الاجتماعية تضاداً أقرب إلى المصادقة . وهذا التضاد أيضاً هو تفاعل ، حظ . يقولون أن (جول فرن) Jules Verne قد تنبأ بكل شيء بكل شيء ما خدعا السيارة ، على الرغم من أن السيارة أكثر أهمية من الناحية الاجتماعية من الغواصة . لقد كان من البخاذ التنبؤ بالتلفزة وبأهميتها ، من بعد المذيع ، ولكن لم يكن من البخاذ التنبؤ بشورة وسائل الإعلام الالكترونية ، بعد مجرد تجارب أمثال (هرتز) Hertz و(ماركوني) Marconi . إن نحو علم الإعلام نحو مبالغت ، وإن الحكومة السوفياتية لم تؤمن به في يادى الأمر . أجل ، إن المصادقة ليست عصبة هنا : فالمبالغة التقني متزرع ، منظم ، متفاعل مع أمور « يمكن التنبؤ بها » تاريجياً ، كما في سلسلة

(ماركوف) (١) Marcov . ان الاختيارات ابط ، وكذلك ترابط تصعيتها الاقتصادية او السياسية . ولكن للمصادفة ، بالرغم من ذلك ، دوراً اهم من سلسلة (ماركوف) لان حساب احتمالات المقاطع لا يمكن ان تترجمه سلفاً الى ارقام . ان علماء التبؤ بالمستقبل ، وهم يحسبون أن في وسليم حل الاشكال بتقديم ترجمات شئ ممكنته ، مثل (H. كاهن) وفريقة ، انما ينجذبون بنسیان المهم في الامر : ان « الغزو » التقني أمر يتعدى التبؤ به كما تعدد التبؤ بالغزو الاسبابي لهند امريكا .

### الخلاص بالـ « نظمات »

لتقتصر على ذكر كلمات قليلة في صدد حالين ذاتتين : حال النظمات (٢) ، وحال اعلام البحاهير . ان النظمات ، ودورها القادر في التنظيم الاجتماعي ، تفسح المجال أمام شبه - عقائدية ، أيام أو عام وأمال هاذية ، تستند ، كما هي الحال دوماً ، إلى مئات زائفه . لقد فازوا في الغالب ، منذ كتاب (بركلي) Berkeley ، النظمة التي تخوّي على مسجلات البرامج ، ومسجلات الاعلام ، ودارات منطقية ، وذاكرات ، وقدرات (ستتحقق في المستقبل) تعلم ، وادراك الاشكال ،

---

(١) تتألف هذه السلسلة من توالي سحب خط مع احتمالات محددة في مقاطع بحسب السحوب السابقة .

(٢) انظر ريمون رويه : السبرتيك واصل الاعلام (فلاماريون ١٩٦٩) . R. Ruyer ! La cybernétique et l'origine de l'information (Flammarion 1969).

(٣) الادمعة العملاقة او الآلات التي تفكّر (نيويورك ١٩٤٩) . E. C. Berkeley ! Giant Brains, or machines that think (New York 1949).

— فارزوها بدماغ . وهذه المقارنة مضللة . فالدماغ الانساني يعمل حسباً تبع طرائق مختلفة جداً ، وقد اظهر ذلك (لاشلي) Lashley في مجال الذاكرة ، و (كونسكي) Chonsky في مجال الكلام . ويرجع في الدماغ تركيب ميكانيكية معاونة تشبه في الواقع تركيب آلات الاعلام .

ولكن العبر يتمثل في مذهب عصبي ساذج يشبه الجسم الاجتماعي بالجسد الفردي ، ويتصور أن في وسع نظمات كبيرة في المستقبل تأليف نوع من دماغ اجتماعي يستخدم شبكة كاملة من النظمات الاصغر من أجل تسخير جملة عصبية حقيقة من نوع جديد ، تتدفق فروعها الى المشاريع ، بل والمنازل . وفي هذه الصورة تتلقى النظمات الكبيرة إعلامات ، وتتلقى كذلك طلبات المراكز الفرعية كلها ، وذلك بمنظومات شبيهة بالمنظومات الموجودة سلفاً الآن ، منظومات C.A.T.V (التلفزيون السلكي الذي يتتيح للمشاهد ان يختار ويسأل ) . وتعتمد النظمات الى هضمها وتتمكن من اصدار اوامرها بالسلوك الموثق بعد معرفة دقيقة بالواقع . ان « لغاء اجتماعياً » ، وهو دائم الاطلاع والمعرفة بما يجري ، يحسب الافعال الاجتماعية الافضل مواهمة .

اذذلك يصبح من المعتذر قيام عقائد بات متحمسة ، ووقوع اخطاء انحياز . وكل شيء يصبح شافياً وموضوعياً . ففي آن واحد توجد مشاركة كلية ، ديمقراطية حقيقة ، ما دامت « الخلايا » الفردية العائلية او الاقليمية تشعر (المركز) بمحاجاتها وبروضتها ، وكذلك يوجد تنسيق موحد ما دام (المركز) يتبنا بالارتكاسات الخطرة وال محلية ، ويجعل كل امرئ عالماً واعياً بالوضع العام ، ويضيف الى الارادات العميم الزاماً يقضى بتحقيق جيد ذوقها وينوقيت جيد للافعال . سلفاً تتيح الاحصاءات الاقتصادية

ابليددة أن تتجنب الحكومات أزمات اقتصادية ضخمة بفضل طرائق مستوحاة من (كينس) Keynes ، وهي طرائق تعمل فور اتفاقه والآلات ذات الغمز المزوات (1) . ان استقصاءات (غالوب) Gallup تتبع سلفاً ادراك حركة الرأي العام السياسي منذ ولادته . وان استخدام النظمات ينبع نوعاً من (الكينسية) أو (الغالوبية) يتميز بشمول عظيم وفي جميع المجالات . ومتى تذر يضحي المجتمع الامتنق أو المتأخر مجتمعاً عضويآً حقاً . ويتحي اللانسجام .

ان في المذهب العضوي أو بالحرفي مذهب الحيوية الاجتماعية بعض الصواب . ولكن المجتمع ، بالتأكيد ، ليس عضوية حية ، وان التشيه الذي يعتمد المذهب العضوي لا يثبت ان ينحدر علم اجتماع صياني . ويدو أن من التفاؤل الساذج الوثيق بالنظمات للقضاء على التعصب وعلى النية السيئة وعلى التحرير . ونحن نجد سلفاً ، في الشؤون الصناعية أو في الادارات التي تستخدم النظمات ، نجد الاعلامات التي يترتب على النظمات هضبها ، ولكن بدون ان تسعى هي ذاتها للحصول عليها ، انما يزيقها في الغالب مستعملة الآلات . وهذه الاعلامات تخشى ، على ما ييدو ، النور الكهربائي (أو الالكتروني) ، وتفضل ظلاماً مثاسباً .

ان سذاجة أوهام الجمود حول قدرة النظمات هي في الغالب سذاجة مذهبة . وقد استمعنا الى منحدث في (الاذاعة - الثقافية) وهو ييدي عجبه لعدم تحديد الباحثين الفرنسي رقم ٥٠ مليون (وفي الواقع الخطأ المحتمل كان أكثر من ١٠,٠٠٠ ) في عصرنا هذا ، « عصر النظمات » . ومن المؤكد ان السذاجة الاعظم تمثل في الاعقاد بأن ضروب الكلب

---

(1) Clignotants

العقائدي ستكون خالاً « بفضل النظمات ». وتبليغ السذاجة ذرورها حين ستحل النظمات مشكلات الغايات والقيم الاجتماعية .

### المأكولات الراهنة والعقائد

وعلى العكس ، يقصد ادعية العلم ، غالباً ، في حكمهم على إعلام الجماهير ، ويصيرون به بأنه إعلام « شعبي » ، بدون أن يجرأوا كثيراً على الافصاح عن ذلك .

ان كلمة إعلام الجماهير Media لا تدل بأصلها الاشتباقي على وسائل الإعلام الدائمة في الناس . ان الماءف ، وهو حقاً وسيلة تواصل ، إنما هو بالطريقة تجارية أو عائلية . ولكنه لا يكاد يعتبر من وسائل الإعلام الجماهيري . فهذه الوسائل ، بالمعنى الصحيح ، وسائل التأثير الاحادي الاتجاه يجري به قسم من المجتمع على قسم آخر . وقد ترك لهذا القسم الاخرين ، في الظاهر ، فرصة ان يقول كلمنتها احياناً ، ولكنه هو الذي يتحمل في الواقع ضروب العدوى العقائدية ، ولا يكون في مكتبه أن يحب نفسه إلا باغماس العيون وسد الآذان — وهذا أمر لا يقوم به ، لأن وسائل الإعلام الجماهيري مسلية .

ان نوع العقائدية التي تبث على عجلات الإعلام ، هو هنا ، في تقرير أول ، نوع حيادي . والحقيقة المهمة هي ان وسائل إعلام الجماهير تعمد ، مثل الصحافة ، بطبعيتها ذاتها ، الى ترجيح الفكرة — ولا أهمية للصورة ، على الرغم مما يقال ، إلا باعتبارها حاملة افكار — على الواقع ، أو على الافكار الناجمة عن الحياة الواقعية .

ولما كانت وسائل الإعلام الجماهيري ، مثل النظمات الالكترونية ،

لا الكهربائية ، آلات إعلام ، وليست آلات قدرة ، فان عليها كذلك الا تكون « انقلابية » مثل آلات القدرة . أنها لا تلتفت بنتائج طاقة جديدة . وهي في الواقع تهدد بأن تفعل ذلك باطراد ، لأنها تلتفت الطاقة الإنسانية صناعياً وتترعها ، وهذه الطاقة الإنسانية قوامها « المعنى » ، لا الكيلووات ساعة . فإذا أمكن ان تحدث آلات القدرة أضراراً غير بائية ، فان آلات الإعلام تستطيع إحداث اضرار عقائدية . ولا قيمة للتمييز الذي جاء به (كورزو) (١) بين الانحرافات الميكانيكية ، وهي انحرافات صناعية يدوية ، وبين الانحرافات الحركية ، وهي انحرافات صناعية ، لا قيمة له في صدد المطبعة ، والمطبعة بلا ريب ثورة عظيم ، ولا في صدد الكتابة وتحسيناتها ، ولا في صدد الكلام ذاته ، وهو ان صبح القول انحراف « صناعة يدوية » يتحقق بالطاقة الضعيفة الطبيعية ، طاقة زفير الهواء الرئوي .

ان نظرية (ماكلوهان) MacLuhan تقلب ، بوجه الأجمال ، نظرية (كورزو) . يرى (ماكلوهان) ان تقنيات الإعلام ليست أقل ثورية ، بل أكثر ثورية من التقنيات التي تلتفت بنتائج الطاقة الغير بائية .

وعلى الرغم من ذلك ، فان (ماكلوهان) يعتبر ، من جهة أخرى ، أن وسائل الإعلام بالحماهيري مهمة ، لا من حيث الإعلام بالرسائل التي تنقلها ، بل من حيث طرازها التقني ذاته : ان الفكرة ذاتها ، سواء كانت نطقاً أو كتابة ، أو خطأ يدوياً ، أو مصروباً على الآلة الكاتبة ، أو مطبوعة او منسوبة (٢) او مبرقة ؛ أو مسموعة في الإذاعة ، أو في الهاتف ، أو ممثلة في التلفزة أو في السينما ، لا تبقى حقاً « نفس الفكرة » ؛ وبالمقابل ،

(١) انظر ما سبق .

(٢) Ronéotypé نسبة الى شركة Ronco مصنعة آلات النسخ . (المترجم)

في وسع السينما او الاذاعة « ان تقول » أي شيء ، ولكن ذلك يظل بالدرجة الاولى نتاجاً سينمائياً او اذاعياً . وعلى هذا فإن اساليب التواصل هي التي تحدد من الناحية التاريخية الانماط الاساسية للثقافة ( والرباط الاجتماعي ) . فالمتوالن والرواية الشفهية ، بدون كتابة ، تعطي الثقافة الغابرة ، والمجتمع القبلي ، ضمن طبيعة تُرى من خلال الاساطير . والكتابة ( المجازية ) تتبع مركبة الدولة التي ترسل مراسيم ، وتتيح في الوقت ذاته الفردية ، وتفريق الانفعالي عن الموضوعي . والمطبعة تنهي سلخ النصوص عن الرواية الشفهية . أنها تخلق مؤلفين وجماهير ، رجال دين وعلمانيين ، ثقافة مستقلة استقلالاً ذاتياً ، عقلاً بمحرداً وكلياً . إن وسائل الاعلام الجماهيري الالكتروني تعود الى الصورة ، الى الجودة الحسية ، الى الآني ، الى « الشامل » بأكثر من عودتها الى الكلي ، وهي تبشر لزعة قبيلية جديدة تشمل الكورة الارضية ، وحيث يبدو كل امرٍ وكأنه مزود برادار للإحساس بجمهور الكواكب ، والانحراف في شمول الوجود الجماعي .

ان هذه النظرية صحيحة جزئياً ، بنتيجة مبدأ عام ينص على ان الإحكام التقني للأعضاء ، ولا سيما لاعضاء الاعلام ، في كل عضوية حية ، لا يمكن فصله عن الحياة ، عن واقع غامض بهم هو عالم « الحياة بذاتها » ، وان التقنيات كانت تقتصر على الاعراب عنه في هذه الحياة الدنيا . ان الحي الذي يكفي عن تسجيل اعلامات لا يبقى حياً . والانسان الاصم ، الاعمى ، المشلول ، لا يبقى انساناً . ان مدير مشروع ، اذا حُرم من الهاتف ، وقطع عنه كل اعلام يتصل بمشروعه ، وكل وسيلة تأثير ، لا يبقى مديرآ . فاذا كان يحرص على مشروعه فقد يستطيع ايضاً الانتحار . واذا حرمنا مجتمعاً اقتصادياً او سياسياً ، على الت العاقب ، من

وسائله التقنية للتواصل ، بلـه من احـدـها ، وانتهـاء بـأـقـدمـها ، فـفـكـدـ بالـتـعـاـقبـ جميعـ صـفـاتـ حـيـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ ، وـتـفـهـرـ إـلـىـ حـالـ الـقـبـيلـةـ الـابـنـادـيـةـ . انـ التقـنـيـةـ ، بـوـجـهـ عـامـ — تقـنـيـةـ التـوـاـصـلـ وـالـاعـلـامـ اـكـثـرـ مـنـ تقـنـيـةـ — العـمـلـ — تـبـعـ — الـاعـلـامـاتـ ، لاـ تـنـطـيلـ الـحـيـاةـ ، بلـ تـحـوـلـهاـ وـتـوـلـفـ قـوـامـهاـ .

ولـكـنـ نـظـرـيـةـ (ماـكـلوـهـانـ) خـاطـلـةـ أـيـضـاـ بـسـبـبـ ماـ يـقـابـلـ المـدـأـ العـامـ ، القـائلـ : «ـ بـأـنـ الـحـيـاةـ لـاـ يـكـنـ عـزـلـاـ عـنـ وـسـائـلـهاـ »ـ . وـهـذـاـ المـقـابـلـ يـقـولـ : «ـ اـنـ الـحـيـاةـ لـاـ تـنـحلـ ، بـالـرـغـمـ مـنـ ذـلـكـ ، إـلـىـ وـسـائـلـهاـ »ـ . بـلـ اـنـهـ تـسـودـهـاـ عـلـىـ نـحـوـ وـاهـبـلـاـ رـيبـ ، وـلـكـنـ الـحـيـاةـ تـسـودـ وـسـائـلـهاـ مـاـ دـامـتـ الـوـسـائـلـ الـتـيـ لـيـسـ لهاـ غـيـرـ حـيـوـيـةـ لـاـ تـكـوـنـ حـتـىـ وـسـائـلـ وـأـنـاـ تـرـجـعـ إـلـىـ حـكـمـ ظـاهـرـاتـ فـيـزـيـاـتـةـ خـالـصـةـ . انـ (ماـكـلوـهـانـ) يـغـفـلـ بـصـورـةـ مـنـهـجـيـةـ (ذـلـكـ أـنـهـ لـوـ اـعـتـرـفـ بـذـلـكـ لـتـضـاءـلـ تـأـلـقـ كـتـبـهـ الـمـرـاقـصـ قـلـيلـاـ) قـانـونـاـ مـعـرـوفـاـ فـيـ عـلـمـ الـنـفـسـ الـتـجـريـبيـ حـقـ المـعـرـفـةـ ، وـهـوـ يـسـودـ أـيـضـاـ الإـلـاعـلـامـ وـالـسـلـوكـ الـعـاـمـلـ : الـقـانـونـ الـذـيـ يـعـبـرـ عـنـ اـحـيـانـاـ فـيـ الصـيـغـةـ التـالـيـةـ : اـنـ التـأـيـ يـبـدـ الدـافـيـ ، وـالـذـيـ يـكـنـ اـنـ تـرـجمـهـ أـيـضـاـ بـقـوـلـاـ : «ـ اـنـ المـدـاـولـ عـلـيـهـ يـتـصـ الدـلـالـةـ ، وـالـمـشـارـ إـلـيـهـ يـبـلـعـ الـاـشـارـةـ »ـ . اـنـ الـاعـمـيـ يـشـعـرـ بـالـهـائقـ بـطـرـفـ عـصـاهـ ، اوـ حـتـىـ «ـ فـيـماـ وـرـاءـ الـطـرفـ »ـ ، وـلـاـ يـخـطـرـ فـيـ بـالـهـ اـنـ يـقـولـ اـنـ وـالـرـسـالـةـ (الـشـيـءـ الـمـشـعـورـ بـهـ)ـ هـوـ الـوـسـيـطـ (الـعـصـاـ)ـ . اـنـاـ نـكـفـ عـنـ اـنـ تـنـذـكـرـ هـلـ حـصـلـنـاـ عـلـىـ حـلـمـنـاـ بـنـيـاـ مـنـ الـاـنـبـاءـ عـنـ طـرـيقـ القرـاءـةـ ، اوـ الـهـاتـفـ ، اوـ الصـحـفـ ، اوـ الـاـذـاعـةـ . وـالـحـيـوـانـ الـذـيـ تـعـلـمـ مـتـاهـةـ يـتـدـبـرـ اـمـرـهـ لـلـوـصـولـ إـلـىـ الـهـدـفـ ، حـتـىـ وـلـوـ سـدـدـنـاـ اـحـدـ اـعـصـائـهـ الـحـسـيـةـ اوـ قـيـدـنـاـ طـرـفيـهـ . وـانـ الـكـلـبـ الـذـيـ يـخـضـعـ لـلـمـنـعـكـسـ الـشـرـطـيـ يـرـتـكـسـ اـيـحـاـيـاـ ، حـتـىـ باـزـاءـ مـنـتـهـهـ لـاـ يـخـلـوـ مـنـ اـلـمـ طـفـيفـ اـذـاـ كـانـ الـمـنـتـهـ يـعـلـمـ «ـ الطـعـامـ »ـ . وـانـ شـهـوـتـهـ لـلـطـعـامـ (تـبـلـعـ)ـ الـاـلـمـ .

لقد ظل (ماكلوهان) في مستوى فلسفة القرن الثامن عشر: كانوا آنذاك يدهشون من أن أعمى يستطيع القيام بالهندسة ، وكانوا يظنون أن علمنا ذاته (وليس منظر الأشياء وحسب) قد يتغير بتغير حواسنا . وعلى الرغم مما يقولون ، فإن الرسالة ، اجتماعياً مثل فردياً ، أهم من الوسيط ، والغاية والمدلالة أهم من الوسائل . وإن التراكم شبه الميكانيكي والمعتدلي للوسائل بفضل التقنية ، هذا التراكم يطرح مشكلة ، يشير تورات ، وخصوصيات ، وثورات ، تماماً لأن الغايات تزيد اعادة تأكيد ذاتها عندما تعرفها تقنية الوسائل .

وأنما توجد الخصومة والعصاب عندما يؤكد الوسيط ذاته على أنه مناف أو موّم ، وأنه يضاد المعنى والغاية اللذين يحملهما . وإذا كان المتباه (الذي يعني غذاء) موّلاً جداً ، فإن الكلب يشعر بالعصاب . وإذا أصبحت عصا الاعمى وانحزة ، فقد يشعر الاعمى بالعصا ويكتف شعوره بالشيء الملعوس . وعلى هذا المنوال تماماً نجد أن السيارة ، وهي تعني ، مبدئياً ، « حرية الذهاب حيث شاء » ، تنتهي إلى « إداة عذاب في المدن أو على الطريق » ، تصبح سبب عصاب ، بنتيجة الخصومة بين الغاية والمعنى من جهة ، وبين الوسيط الذي أمسى « ضراً » . وفي جميع الاحوال تصبح وسوساناً ، وتبدو أنها أمست سدى . وهذه هي حال تقنيات الإعلام كلها . فإذا لم أهتم بها ، ولو لم تكن موّلة ، وصارت تمر مروراً جانبياً بالنسبة إلى أن صبح القول ، فإنها تصبح وسوساناً وتخمة ، بعد أن كانت نافعة أو مسلية .

إن وسائل الإعلام الجماهيري ترهق الأعصاب منذ أن يكفي الاستماع إليها أو أن يتعدى الاستماع إليها وفهمها بحسب معناها — كصور مذيع

نسينا اغلاقه عندما شرعنا تبادل الحديث في الامرة . واذذلك تبدو وسائل الاعلام الجماهيري على أنها تثرثر في الفراغ . ان هذه « الاشارات » كلها ، حين يسام امتصاصها ، تثير التخمة وعسر المضم .

والطبيعة ايضاً تبدو متكلمة بلا انقطاع في نظر الابتدائيين . السماء والنباتات والحيوانات تعلن عن ذاتها ، تقوم بعرض « اعلاني » معتبر ، إن لم نقل إنه دال . السماء ذات النجوم « تتحقق وترسل اشارات برؤية » (1) . وبدل ان تكون الطبيعة غير مهضومة ، فانها تقدم غذاء نفسياً مقوياً لأنها تعبّر عن ذاتها بحسب أساطير تأويل ، وبصورة منسجمة . أنها تعلن عن قيم – لا عن سلع تباع – لهم البشرية جمعاء . وعلى العكس تُوَلِّف وسائل الاعلام الجماهيري ، سواء أكانت دعاوة أم لم تكن ، تأولت بكلتها كائنًا ضحمةً لا شكل له ، وتبدو تعبيريتها العامة تافهة مزعجة فيما يتجاوز دلالتها المتعددة ، ولكن دلالاتها لا تثير كل واحدة منها إلا اهتمام بعض المسوأة .

ان الباحث عن الصليب المثير لصيالية عبر اضواء الشارع يجد هنا الصليب نافعًا جداً ومهماً . والباحث عن مطعم يجد الشوكة ولملعقة المثيرين نافعين . ولكن جملة أذواه الشارع لا تبدو في نظر كل انسان سوى سليم لا شكل له . وقد يلهم المرء بها ، أو يهيج منها ، بحسب مزاجه (وبالايحاء الثاني) . ان الشارع التجاري ، بصورة سوية ، « غذاء نفسى » شأنه شأن منظر ريفي ، بل ان كثيرين يفضلون الغذاء النفسي ذا التأويل ، غذاء المدينة ، على الغذاء الطبيعي للأشجار والسهول . ولقد روشت الدعاوة الماديه الحكم النفسي اليوم الاجيال الشابة على الشعور بالحنق والاهتياج .

---

(1) بول كلود Paul Claudel

وما يزال الشباب خارج الدارات ، وانهم لا يرون إلا سديم اشارات نافلة .  
وهم يبحثون بصورة عفوية الى اللهوا بها : انهم يبحثون الاثارة المتبعثة من  
المدن الكبرى ومن الشارع في المساء . ولكنهم مصابون ، بنتيجة الاقتناع ،  
يجدون هذه(١) الصم الذين يرون من حولهم شفاهًا تتحرك بدون أن يقدروا  
على ادراك معنى الاقوال ، فيعتقدون بوجود موأمرات تحاكي خدهم . انهم  
يلجاؤن الى الاساطير العقائدية التي تصلح لكل مناسبة بغية فك لغز السديم .  
وهم أشبه بركب مسافرين الى بلد لا يفقهون لغته .

ويريد هذا الانطباع خطراً الموس الدائم المائل في تفريغ معنى  
الاشارات .

عندما عاد (رولان بارث) Roland Barthes من اليابان اطلق  
عليها اسم « بلد الاشارات » . وهذا الموس يعيث فساداً في كل مكان ،  
ولا سيما في الفن . ان الكاتب لا يبدأ الرواية ، بل يبدأ « الكتابة » . وفي  
جميع المجالات يظن الناظرون ان من حصانته النظر الى الامور بصورة  
معكوسه وإيصال « الاشارات » بعيون ذاهلة . وهم يحسبون تعمق الفهم  
بالاحجام عن الفهم ، بغية النظر الى اداة الفهم . ان الأعمى لم يعد يتقدم  
في السير ، انه يجلس ، ويتجسس عصاء أو يرها .

وإذا نظرنا بدون اساءة ظن الى النتيجة الاجتماعية لوسائل اعلام  
البعماهير تأكينا من ان المعنى ، كما هي الحال السوية ، يبدأ طرazard النقل .  
 فمن البديهي أن على البنية الاجتماعية ان تتتحول بحسب نقل الاعلامات  
إما بطريق الساعي على قدميه ، أو الفارس ، أو بالبرق المرئي أو الكهربائي ،  
أو بالتلفزة ، أو بعلم — الرواية . عندما كان معاصر (فاوست) Faust

يسمون بصورة غامضة عن حرب تجري « من جهة تركية » ، وجدوا ان النبا يجعل جعنهم أطيب وألذ . ولكن مشاهدي التلفزة في العالم يستطيعون جمياً تتبع سير معركة ، أو عصيان ، أو اغتيال ، واذاك يوجد ، كما أصحاب (ماكلوهان) هذه المرة في قوله ، « افجار داخلي » ، « تكافف افجاري » .

ولكن في وسعنا ايضاً ان نتحقق ان المهم هو الفكرة ، أو العقائدية ، او المعنى المحمول ، حقيقة كان أو خاطئاً . ان وسائل النقل الجديدة تغير ايقاعات انتشار الاوبئة ومناطق هذا الانتشار ؛ وقد كانت الكولييرا تصل بالسفن ، وهي اليوم تصل بالطائرة . ولكن الجرثومة المرضية تظل هي هي ، والمرض يظل ذاته ، وايضاً المواطن الموبعة ذاتها .

ان الاختيارات الجامعية في (أمريكا) وفي (أوروبا) ، فواكبها التقارب جداً ، لا تفسر بوسائل الإعلام الجماهيري ، باعتبار هذه الوسائل تقنية ، بل تفسر بعذوى الأفكار ، أو عذوى الشعارات في أوساط متباينة ، مع نظام حميتها السيئة ذاته ، وحفظ الصحة العقلية السيء ذاته .

ولم يك لوسائل الإعلام الجماهيري في ذلك سوى دور ضئيل . ان انتقال العقائدية (ومثلاً الاوبئة الماركسية المتعاقبة في فرنسة) ، تجري ووجه خاص بالكتب ، والنشرات ، والمناقشات ، والثرثرة في أوساط يزداد قبولاً لها : أوساط الطلاب والمعلمين الذين يجدون مزيداً من الوقت للمناقشة والقراءة أكثر مما يجد العمال ورجال الاعمال ، مزيداً من الوقت ليذهب بعضهم بعضاً بواسطة هذه المطبعة اليدوية المسماة الآلة الناسخة او بواسطة

الاعلانات المدحومة بواسطة الرؤس المحفور (١) او بالكتابات على الجدران . اننا نعلم دور « جرائد الحائط » في الثورتين الروسية والصينية . لقد اسهمت وسائل الاعلام البحماهيري اسهاماً جد قليل في انتشار الماركسية والعقائدية المعاشرة انتشاراً متأخراً ، واسهم في ذلك الاسهام الكبير تشكل اوساط جديدة موائمة مرده التقدم التقني في الانتاج ( لا في التواصل ) . ولا يكاد هذا الانتشار يشبه الا قليلاً الانتشار الضخم الذي ارجحت به الاسطوانة والاذاعة ، بعد لأي ، الموسيقار بين المدرسين للقرون السالفة . ان ( ماركس ) او ( ماو ) لم يفينا من الاذاعة مثلما افاد ( موزارت ) او ( بيتهوفن ) Boethoven . وتبعد فئة الموسيقاريين المعاصرین جداً جباراً اليوم للاستيلاء على الامواج ، وللاستيلاء على آذان الجمهور عبر هذه الامواج . ومن المفيد أن نتحقق من هذا الامر حتى نشاهد هل سيفيد ( كزناكيس ) Xenakis او ( بريو ) Berio من وسائل الاعلام البحماهيري مثلما افادا ( فيفالدي ) Vivaldi و ( موزارت ) ، أم انها سيفيدان بوجه خاص من التعليقات المرافقة التي تستخلص ، كما يستخدم ارباب الدعاوة العقائدية ، حججاً مفعمة ، حجج المعاشرة ، ويشيرون لدى المستمع وغبته في ان يكون « مطلقاً لا يفوته شيء » .

وفي جميع الاحوال ، الشأن كل الشأن يرجع آخر المطاف الى القيمة ، او على الاقل الى الحركة الداخلية للرسالة . واذا كانت وسائل الاعلام البحماهيري تفترح ، فان الرسائل تتصرف – بل ان الجماعات المهيأة سلفاً هي التي تتصرف .

اننا نعلم النكتة التي تدور حول انسان رغب في ان يهتدى وأحب

---

Pochoir (١)

بادىء ذي بدء أن يسترشد بقراءات تقية فاشستري « الراهبة » (١) لـ (ديدرول) ولما انبأه صديق يخطئه احتجج قائلاً : « ولكنني اشعر بأنني اهتدي ! ». ان هذه الحكاية تُعْضِي ، فيما يليه ، على درب (الماكروهانية) : الرسالة لا شأن لها . ولكن ذلك لا يصح بالنسبة للوسيلط ، بل بالنسبة إلى المواقف المعاهرة سلفاً والأوضاع . إننا نعرف عدداً كبيراً من المحافظين الذين يصنفون إلى إذاعة (فرنسا – الثقافة) ودعاؤها الجميسع أشكال الفن المتقدم والسياسة المتقدمة ، ولكنهم ، بالرغم من ذلك ، شعروا ، وهو يصنفون لاذاعة رسمية ، بأنهم يلقون بالمربي دعاوة مجتمعية وحكومية . وكذلك فإن « وسائل » الجريدة الفلانية ذات الوجه « الجلدي » المتردم فانها عيناً تحاول أن تكون وسائل مصبوغة بالعنف اليساري ، فإن وجه الجريدة ، باعتباره شيئاً جاداً على نحو يجعل قراء الجريدة يمتهنون منه أحياناً وقاراً محافظاً . وعلى الرغم من ذلك يستثنى بعض القراء الأكثر درالية ، أو الذين عرّكتهم حرارة التجارب على نحو أصبحوا يدركون فيه ، مثل شخص في آثار (بروست) Proust ، « القدمين الأحمرین » فوق وجه الجريدة التي كانوا يحسبون أنها « معتدلة » .

ان وسائل الإعلام الجماهيري ليس لها من الشأن إلا على طريقة الأشياء التقنية الأخرى . ان التلفزة تجمع شمل الأسرة في المساء ، كما تجمع السيارة الأسرة لنزهة الأحد . وبهذا الاعتبار تكون وسائل الإعلام الجماهيري عامل استقرار وفكير برجوازي . أنها تحمل الرجال على مقادرة المقاهي في وقت مبكر ، وكذلك مغادرة المجتمعات السياسية ، مغادرة « المستدي » (٢)

---

La Religieuse (١)  
Forum (٢)

كيميا يلتحقوا بالسرعة الممكنته بأسرهم في منظور تسلية مرحة .  
وحتى هنالما يعرض التلفاز صور العصيان والمخاطر ، فالله يُبَشِّر ،  
بطريقته التقنية ، انتصار حياة الامرأة .

ان من المميز أن يرجع الثوريون الشباب الانصراف الى المسرح الحرف  
البدوي ، بعيداً عن وسائل الاعلام الجماهيري ، أو الى السينما الخاصة ،  
في ذواقي هوا السينما ، مثل انصرافهم الى نصف — المطبعة المائلة في  
الآلية الناسخة .

### لا شعور تقنية

من الشيطط ان تخشى ان ينجم عن استعمال الهاتف وادارة ازرار  
المذيع وسائل الاجهزة التقنية ، منذ سن الطفولة ، رجوع عقلية غابرة  
ورؤية سحرية للطبيعة الفيزيائية . ذلك ان الطفل نفسه ، وان كان لا  
يفهم بالتفصيل ، مثل جل الراشدين ، مسيرة الاجهزة ، فانه يدرك بصورة  
حية مفهوم آلة غير سحرية ، قد يصيبها خلل ، ويمكن ان يرمها الشخصي .  
ولكن الثابت في الامر ان الحضارة التقنية تيسر لا شعور التقنية و « الوسائل »  
التقنية . وان المستعمل لا يعني الا بنتائج الجهاز وبردوده ، لا بوسائل  
صنعته . فابجهاز يعمل او لا يعمل . أما ما يوجد تحت الغطاء ، او تحت  
هيكل السيارات ، فانه يجهله وينساه . والكائن الحي لا يعني سلفاً ،  
وبصورة سوية ، تقنياته الباطنية . اننا لا نعرف كيف تحرك اطرافنا ،  
كيف نتكلم ، كيف نهضم وتنفس ، كيف ينبض قلباً ، وقد بدا اكتشاف  
الدورة الدموية حدثاً عظيماً . ان الكائن الحي حزمة تقنيات . ولكنه لا  
يعيش « تقنياً » ، بل يعيش « عاطفياً » . وكذلك فان المجتمع المتم

يقدر عظيم من التقنية لا يكتسب من جراء ذلك عقلية تقنية — بل العكس اصح . انه يتعد عن الوعي التقني بقدر تجاوزه تقنية الصناعة اليدوية . ان الابتدائيين الذين كانوا يعرفون صنع كل شيء ، وان فلاحي العصر الوسيط الذين كانوا يقدرون على اعادة بناء بيورهم ، كانوا « تقنيين » أكثر من متحضري اليوم . ينبغي أن يكون المرء معوزاً حتى يكون قادرًا على القيام بجميع الاعمال .

ان لا وعي التقنية الخارجية استطالة ، منذ ان يكون الامر مكناً ، لللاوعي التقنية الداخلية . ان احداً تقريباً لم يعد يعرف ، في مجتمع تقنية عالية ، وحيث تبلغ امامة الاجهزة درجة مرضية ، لم يعد يعرف « كيف تعمل الآلة » ، وهذا هو شرط تشغيلها ذاته . ذلك ان من العسير سلفاً أن ينهض كل امرئ بهته . انه لا يستطيع الحفاظ على الاهتمام بجملة الاتصالات الانبوبية ، في منزله أو في سيارته ، ولا على مفهومها .

والامر أكثر جلاء بالنسبة لتقنية وسائل الاعلام الجماهيري . فقد بشرت هذه الوسائل ، بفارق ظاهرة ، سيادة الصورة أو شبه — الفكرة بهذه من الصورة ، من الجمالي ومن جمالية قليلة الاهتمام جداً بالناحية العقلية ، وكثيرة الاتصاف بالصفة الحسية . المصورون يلتقطون صوراً شمسية ، أو افلاماً ، ويتونحون بها نتائج « سطحية » بالتعريف ، ان لم يتعلق الامر بعلم علمي . ان السينما ليست اختصاص تقنيين ، بل جماليين شباب مولعين بالثورة الثقافية أو السياسية . وتنتهي أساليب الانتاج البارعة بأن تضع بين يدي الجماهير صوراً شمسية رائعة تفعل فعل خدر يجلب الملوسة . ان سيادة التقنية لا تؤدي الى روؤية سحرية للطبيعة ، بل الى روؤية سحرية للمجتمع ، أو الى روؤية انطباعية ، أي الى روؤية سطحية جداً

لبعض ، التتابع ، الاجتماعية ، في لا شعور كل بنية تحية .

ان الشعور (الدماغي) لدى كائن حي هو أيضاً شعور سطحي بالنسبة للشعور التحفي للآلات العضوية . ولكن الشعور (الدماغي) لا يزعم التدخل في حياة المحسد بحسب افكاره الخاصة . ونحن نعلم انه حين يفعل ذلك يسبب أحوالاً عصبية أو اضطرابات نفسية - جسدية . وان الشعور السطحي للحياة الاجتماعية ، في لا شعور الوسائل التقنية ، يؤدي الى اضطرابات اجتماعية مماثلة ، فكرية - وظيفية . وان الشعور السطحي لا يكفي عن ادعاء معرفة ما يجهل . وهو يعرض دفعه واحدة عن كل ما يجهل بعقائديات شبه - تحليلية وشبه - تفسيرية . ان عشاق السينما و الملتزمة ، لا يعرفون الآليات الاجتماعية ، والقباب الاقتصادية او الادارية ، كما انهم لا يعرفون علم الضوء الفيزيائي . وان آرائهم لا تصلح الى اكثر من جمالية الصور ، والتقنية الختامية للخرج . وعلى الرغم من ذلك تجدونهم يزعمون اعادة صنع المجتمع كله ، بصورة معكرونة ، أي بهذه مما يمكن أن تعلمه التقنية الختامية أو جمالية الصورة ، وتداويسها الانطباعي .

وعلى هذا النحو تيسر وسائل الاعلام الجماهيري العلمية نشر العقائديات بأقل من خلقها عقائديات آخذة بالاتسام بالسطحية ، عقائديات على اساس صور جمالية . ان الماركسية عقائدية ، وليس علماء . ان ماركسية (ماركس) ، تستند ، بالرغم من ذلك ، الى تحليلات فكرية تزيد التفاؤذ الى ما وراء الظواهر . أنها تبيّن الى أقبيّة المجتمع لترى كيف تعمل الانابيب الاقتصادية والبنيات التقنية الختامية . وان أتباع الاشتراكية السطحيين والجماليين يكتفون منها بالامساك على الفكرة الثالثة بأن من الواجب

و اجتثاث التمويه الصوقي » عن الظواهر الاجتماعية بفضل هذه النظرية التي يتبغي صنعها برمتها . انهم اشبه بالديكارتيين الذين كانوا يقولون ، « بوجه الاجمال » ، : « كل شيء يجري بأشكال وحركات » . انهم يقولون : « بوجه الاجمال » : « كل شيء يجري بالرأسمالية وسيطرة اتحادات الشركات الاحتكارية والمصارف ، بالاستغلال وبالامبراليّة » . وعلى هذا النحو يحسبون انهم يعوضون دفعـة واحدة عن عوز الفهم التقني لتفاصيل الآلة الاجتماعية .

وبوجه أخص ، ان ارتکاسهم على صور الدعاوة وعلى تأكـلـ منتجات الصناعة الالكترونية ، هو الارتکـاس الآتي : « ان هذا كلـه لا يعني سوى أمر واحد : قدرة المال ، قدرة الرأسمالية » . وتعود العقائدية اسطورة ، لا اسطورة الطبيعة ، بل اسطورة المجتمع ، حيث تفترض سيادة السحر السيء الذي يجعل منها « منظومة » ، يجعل منها « المؤامرة » الفريدة « لقوى المال » .

ولكن هذا أمر مسرف جداً بالنسبة للشعور الاجيالـ التي تنشأ في ظلـ السهولة التقنية ، وهو لا شعور متزايد دوماً ، هذه الاجيالـ التي لم تـفهمـ فيـ الغـزوـ ، وـأـنـماـ ولـدـتـ فـيـ الـبـلـادـ الـتـيـ تمـ خـرـوـهـاـ مـنـ قـبـلـ . انـ العـقـائـدـيـنـ كـفـواـ عـنـ التـحـلـيلـ ، وـأـلوـ بـصـورـةـ اـجـمـالـيـةـ . وـهـمـ يـرـفـضـونـ ماـ يـرـفـضـونـ ، وـيـطـرـحـونـ الـانـطـبـاعـ بـأـنـهـ لـاـ يـنـبـغـيـ حـتـىـ تـرـمـيمـ الـآـلـيـةـ الـاجـتـمـاعـيـةـ كـلـهـ ، وـلـاـ اـصـلـاحـهـ بـلـ كـسـرـهـ ، وـأـنـ الشـعـورـ الطـافـيـ بـعـدـ الـكـسـرـ سـيـظـلـ مـوـجـودـاـ ، وـلـكـنـ أـلـوـانـهـ سـتـصـبـحـ أـكـثـرـ مـوـاعـدـةـ وـلـذـةـ .

بحسب الاطفالـ أنـ اـرـادـتـهـمـ هـيـ الـتـيـ تـعـطـفـ ذـراـعـهـمـ ، وـأـنـ هـذـاـ الـانـطـافـ ، مـنـ ثـمـ ، يـفـتـحـ عـضـلـاهـمـ ذاتـ الرـأـسـينـ . وـهـمـ يـحـسـبـونـ كـذـلـكـ

أن السرقة مجرد جلد اخضر يحتوي في داخله على لب لا شكل له . ولا يكاد الابتدائيون يعرفون بالجسد ، وهم لا يعرفون إلا « الروح » ، والروح تنتزه بحرية ، وفي وسعها الخروج من الجسد ، والتأثير فيه . وكذلك الصوفيون والبحاليون الشباب الذين لا يعرفون تشريح الجسد الاجتماعي . انهم يحسرون أن في وسع الناس أن يعيشوا كلهم في مستوى علم البحال والتخييل ، وفي التحقيق السحري للأمانى والرغبات . وحين يتسم « التخييل سدة الحكم » ينطاف الدراج بذون الكيمياء والفيزيولوجيا المقدمة لمصلحة ذات الرأسين . ويغتاظر « علماء اجتماع » بأهم يعجرون بهم ، ويشجعونهم في أوهامهم . وسواء أكان البحاليون سينمائين أم خطاطي موعد فانهم يرون المجتمع الاقتصادي والسياسي كما يرى ابتدائيو (لينهارت) Leenhardt بالجسد ، يرونوه مجرد حامل ، أي حامل ، لا « روح » . والـ « روح » تعنى « العالم الحقيقي » ، المسرح ، السينما ، الرمضات الفكرية للاحتفال الشهي (وهم عرّكوه) ، الرخايف ، الاشارات ، التي لن تُنْعَنْ « قدرة المال » ، بل عن « قدرة الثقافة » ، التي أضحت متحورة في آخر المطاف ، وكأنها « روح خارجية » .

انهم يثابرون على الفتن بأهم ماركسيون ، في حين انهم بكل دقة في الطرف النقيض للماركسية ، وانهم انقلبوا قافلين الى الاشكال الاكثر صبيانية من الطوريانية ، المثالية ، والسحرية .

## الفصل الثاني

### القائم العلمي للعقائد بيات

حمد الناس دوماً ، في جميع الأزمنة ، إلى اسباع هبأة العلم السائد على ما يصنعه الفلاسفة أو العقاديون . والانسان ذاته ، وهو عالم حقيقي في نقطة ، يصنع في الغالب ما يشبه — العلم في المجالات الواسعة : لقد أسمى (أفلاطون) رداء هندسياً وحسابياً هندسياً على مبتكراته الكونية والسياسية . وفي القرن السابع عشر ، كان (هورز) Hobbes و (سينوزا) Spinoza يقدمان الاهواء الانسانية والاضماع السياسية في حلقة كتاب ميكانيك أو هندسة . وكانوا يثيرون دهشة معاصرיהם بالشكل « العلمي » على نحو أعظم من آثارها بموضوع افكارهم . وقليل من المفكرين ، بعد (نيوتن) Newton ، لم يبحثوا عن قوانين البخاذية ، ولم يرغموا في تأليف « منظومة العالم الاخلاقية » . وقد قدم (فوريه) Fourier نفسه على أنه (نيوتن) السياسة . وقد اكتشف مبدأ اتساقها . وقدمت (السان سيمونية) ذاتها على أنها « علم البخاذية الكونية » . وما من اشتراكية إلا وتقديم نفسها على أنها علمية : (فوريه) ، (سان سيمون) ، (برودون) ، وكل ذلك (ماركس) و (المجلز) Engels . وهم ليسوا طوبائيين إلا في نظر اعدائهم ، وهو لاء يعاملهم « علميون » آخرؤن على انهم — بدورهم — طوبائيون .

لقد حل (دارون) Darwin محل (نيوتن) بعد عسام ١٨٥٩ ، أو بالحرى ، اضيف إلى (نيوتن) ، على نحو لا ندرى كيف تم ، ولكن الامر لا يقف عند هذا الحد البسيط . فقد رأى (المجلز) أن (ماركس) هو « دارون العلوم الاجتماعية » الذي اكتشف قانون تطور التاريخ الانساني

مثلاً اكتشف (دارون) قانون تطور الطبيعة المضوية . وقد رغب (ماركس) باهداه المجلد الأول من «رأس المال» إلى (دارون) الذي رفض بصورة مهذبة ذاك الشرف .

ومن جهة أخرى ، كان (ماركس) متربعاً في شأن (دارون) . كان مثل (صموئيل بتر) يدرك تشابه مفهوم العضو البيولوجي ومفهوم وسيلة الانتاج » التقني . إن «آلات» عصر مضى هي «البقايا العظمية التي يستخدمها علم المستحاثات ليعيد تأليف حياة الانواع المفترضة» . وهذا الامر كان أقرب إلى (لامارك) Lamarck منه إلى (دارون) .

واليوم يوضع الإعلام في البنابيع كلها ، أو بالحرفي انه «المارق» المستخدم في جميع «البحوث» السياسية او البيداغوجية او الجمالية . والفارق بين البارحة واليوم هو أن جاء العلم قد ازداد زيادة مذهلة . ففي الماضي كان «المتأدبين» يقاومون قليلاً ، وكان في وسعهم الاعتراض بأنفسهم في بعض الأحيان . واليوم نجد أن ارهاب «العلمية» لا يكاد يقاوم . انه ارهاب يسيطر على السياسة وعلى الفن وعلى الابداع بوجه عام (أو «الابتكارية») ، وليس ثمة مجال للهزء من «معامل الابداع» ، عنديما تسيطر عليها شخصيات مرموقة ، وهي تتصرف بالآلات بأهمة التكاليف ، وتتنقل بين الفينة والفينية ، لما ، علمية مما تهم به إلى الجمورو وإلى الوزراء . ان «علم الحب» الذي يدعوه إليه (شارل كروز) Charles Gros مع محاول البوたس المخفي وأوراق دوار الشمس المخفية ، ومع مسجل نبضات القلب تحت الوسادة ، ما يزال علماً للشككه . وما يزال في وسع (ريون كينو) Raymond Queneau أن يسمح لنفسه بالإبتسامة في كتابه

، اوليون» (مشغل الادب الكامن) (١) . ولكن التهكم يزداد ندرة . وقد أصبحت البيداغوجيا علمية ما دامت تتحدث عن «آلات التعليم» . وكذلك الموسيقى ما دامت تستخدم آلات التأليف . ان من يقول «آلة» يقول «علماء» . ومن يقول : «حساب بالنظامة» يقول : «علماء» . وقد تلا الثورة العلمية والثورة السياسية ثورة هي الثورة — السياسية — المحسوبة — علمياً (او في «العلمية المذهبية») (٢) .

وفيما يجاوز هذه السداجات التي تذكرنا «علم — النجوم — ما دام — يقوم — بحسابات — بالنظمامات» ، توجد «لعبة العلم» ، استدلال بالمماطلة على نحو صبياني مائل تماماً ، ولكن هذه اللعبة تحدث انطباع الاهمية . فنحن نلغى في مسيرة العلوم كلها ، بعد مرحلة قصيرة يقتصر الباحثون فيها على ملاحظة الحوادث ملاحظة جيدة ، مثل (غاليليه) Galilée وسطعه المائل ، او (توريشللي) Torricelli ومضخاته القلوترنية ، نلغى انتقالاً سريعاً الى تحليقات مدهشة . انهم يمضون الى أبعد من «الخلقي» ، يمضون الى الخادع ، او الى المفطرب ، ويكتشفون « شيئاً كاماً» يشد أزر الواقع ويفسر «الخلقي» بتصحيح نظرة الحس المشترك . ان علم الفلك التيزوني يخرج مباشرة من (غاليليه) . وبالرغم من ذلك ، ما اعظم المبالغة ، سلفاً ، في ان تعلم ، وان تحقق على وجهه دقيق جداً ، ان القمر في حال سقوط دائم على الارض ، بحركة متسرعة . وكذلك ، يا لها من مفاجأة ان نعلم اننا نتحمل ضغطاً جوياً قدره كيلوغرام

---

(١) تلخص كلمة (اوليون) اوائل الكلمات الفرنسية الملمع الى معناها : Oulipo (ouvroir de littérature potentielle)

Scientificité (٢)

واحد في المستمرة المربع الواحد .

ان هذه المسيرة كلية على نحو يجعل من الباحث اعتبارها بحق اسما معيار ، وإن كان سلبيا ، للعلم الحقيقي . فلو زعمت نظرية أنها علمية واقتصرت على الكلام بصورة معقدة عما كان الناس يعرفونه من قبيل ، قام زعم بأنها شبه - علم . وقد طبق (كورزو) ، مثلاً ، هذا المعيار السلبي على علم النفس الانتقائي (الكوزاني) Cousinien (الذى كان يزعم انه «علم ») : كان يقول : « اظهر لي فصلاً واحداً يصحح فيه علم النفس الحسن المشترك فعل علم الفلك » ، أصدق أن علم النفس الذي تدعوه اليه هو شيء آخر غير نميرن خطابي » .

والعقائديات التي تريد أن تهب ذاتها ظاهر العلوم الحقيقة تستخدم المعيار ذاته ، ولكن بعد أن تعكسه تضليلًا . أنها أولاً تخترع منظومة تأويل تبدو مدهشة جداً ، بعيدة جداً عن الممكن ، ثم تطبقها على الحوادث « الأخلاقية » تطبيقاً منهجاً . وعندئذ تستطيع التبجع بـ « علميتها المذهبية » ما دامت تصحيح نظرة الحسن المشترك ، كما تقول ، مثلاً يفعل علم الفلك او الفيزياء . ان في وسع علماء التحليل النفسي الاجابة باعتراض عن سؤال (كورزو) : « انهم يصححون نظرة الحسن المشترك » ، بل انهم لا يفعلون غير ذلك » . وكذلك الماركسية التي تتبع التفاذ الى اعمق المزاعم المثالية حين تكشف النقاب عن سر حركات هذه المزاعم كلها ، ولا يبقى فيها أي اثر وهي مثل مسيرة القمر والكواكب . ولن يبقى التاريخ ، او علم الاجتماع ، ذلك التاريخ الذي يجهد لمشاهدة الواقع بدقة وبالاستناد الى وثائق واحصاءات دقيقة ، وبدون فكرة مسبقة ، ويسعى لتحليلها معتمداً صوراً اخترالية يمكن دوماً اعادة النظر فيها . بل سيكون « التاريخ المادي

التزعة » ، لأنه وحده « يوضع » ، على طريقة حلم متقدم .  
 ولا يكفي العقائديون بالستر وراء مسوح العلماء ، بل أنهم يقدمون  
 القسمهم على أنهم « وحدهم هم العلماء الحقيقيون » ، ويتهمنون بالسطحية  
 المذهبية أولئك الذين يرفضون بمحارتهم والذين يعملون على إحكام بعض  
 فصول علمية حقاً من الاقتصاد أو من علم الاجتماع . وقد وُصمت  
 دراسات علماء الاقتصاد البخادين ، مثل دراسات (سامuelson) (١)  
 بأنها سطحية ويرجوازية . واعلن عن (بياجيه) Piaget بأنّه سطحي ، في .  
 دراساته لعلم نفس الطفل لأنّه لا يتحلى تخلياً كافياً بالتحليل النفسي  
 وكذلك كلّ نقد أدبي لا يعتمد الأسرار شبه العلمية — العلمية الثالثة  
 ولا يرى الصراع الطبيعي ، في كتاب (رابليه) Rablais : (المرافقون) (٢)  
 أو في « الاوذيسية » (٣) .

لقد حاول علماء تحليل نفسي نزع الثقة عن التأويلات الفوضوية  
 للأمراض النفسية وللجنون — وهم في هذا لا يقلون خطراً على الصيحة  
 العامة من خطير (رفاق يوه) (٤) . أما الماركسيون ، بعقيدتهم القائلة  
 بأنّ الحرب — هي دوماً — ناجمة — عن المصالح — الاقتصادية ،  
 فإنّهم أكثر غرراً لأنّهم بذلك يحوّلون الانتباه عن المروّب التي تنشأ  
 عن التبعّب السياسي . وثمة قانون (غريشام) Gresham يعمل  
 عندما يتعارض « العلم » العقائدي مع العلم الصحيح . إنّ العلم الزائف  
 يطرد ، من جراء سهولة تضليله ، العلم الصحيح كما تطرد النقود  
 السيئة النقود البخيدة . (ولكتنا ، لسوء الحظ ، لأنّها ظن على العلم

(١) Plaid et.

(٢) د. Compagnon.

(٣) د. Compagnon.

(٤)

## المحققي في خزن ) ٥

وعلينا الا ننسى أن علماء حقيقين يسهرون في طرح عقائديات حلمية . فمما يبعث الشفالة بعد تعب عمل مخبريه شاق الاسترخاء أمام جمهور غير ولعب لعبة « الحكيم العجوز » واللهو بالحديث عن الحلم بمجتمع يؤمن كله بالطريقة العلمية ، ثم بالنظر الى هذا الحلم بعين الجد .

ان عادات العلماء المهنية هي في الغالب عادات ضارة عندهما تنقل الى مجالات اخرى . من ذلك بصورة مميزة مثل اعتقاد العلماء « مطاردة المصادرات اللامرئية » و « المزاودة في التأملية الخذرية » . ان الاقدام على هذه المطاردة هوتعريف العيقرية العلمية بالذات . اجل لقد وجب توافر الاقدام من اجل رفض سكون الكروة الارضية ، والا ( فوق ) والا ( تحت ) المطلقين ، والمحايثة المطلقة للمسافة ، والتبدل الظاهري للطاقة ، الغ بل ان في الفيزياء الذرية بخاصة ، وفي علم الحياة البجزيئي ايضاً ، معادلاً طريفاً لقول اللاهوت القديم : « أؤمن لأن ذلك سخيف » (١) . ويحيل العلماء للنظر الى فرضية من الفرضيات باهتمام اعظم كلما عظمت غرائبها وعظم صدمتها للحس المشترك . فهم يقولون ( على حق ) ان « الاساسي » ينبغي ان يكون جد مختلف عن الاشياء التي أفتناها . ومن هنا نجاح « ثقوب » « ديراك » Dirac و « الطاقة السلبية » و « الزمن المعكوس » عند فينمان Feynman والا « التمايل النووي » والشحنة — المفرطة (٢) ( المسماة « غرابة » بحق ) .

(١) *Credo quia absurdum*

(٢) Spin isotopique اخضاع البروتون والثترون داخل نواة الذرة لقوى نووية متماثلة . فيشاهد انهما يولفان شكلين من جزئين واحد هو النيكليلون

Nucléon ( المترجم )

Hyper-Charge (٣)

ويقى كلمة الفصل في العلم طبعاً للتأييد التجريبي ( وعلى هذا فقد أثبتت التجربة « فينمان » بأكثر من تأييدها « ديرالك » ) .

الحس المشتركة، لا تخبره الخبر، هو الذي يكبح جماح العقل النظري في المواقف الاجتماعية . كان ( هيوم ) Hume ، مثل ( ساد Sade ) - ولكن بدون جنون ، وبخاصة مع ذكاء اعظم لانه كان يستخلص من ذلك نتائج متعارضة - كان يرى بخلافه ان العقل لا يستطيع ، مثلاً ، ان يعتبر السفاح وقتل الاولادين جريمة ( ما دامت شجرة الصنوبر التي تنبت تحت قدم المؤذن الذي قدم البشرة وقتل اباهما بدون اجرام ) أو انه لا يستطيع اعتبار داء العرض البخسي جنحة ( ما دامت نباتات الازهار تصرف ذلك بشاعرية ) .

كان ( ديكا Degas ) يعرض ، بدون أي خطر ، جائزة مليون لمن يستطيع الادلاء ببرهان عقلي على ان ( ابووكندا ) تحفة فنية . وكذلك يمكننا ، بدون خطر ، أن نعرض جائزة مليون لمن يستطيع البرهان العقلي على أن من الواجب منع أكل لحوم البشر . بل ان من السهل امتداح ذلك على أنه عادة تقية واقتصادية . واذا ذلك يقول انسان سليم ان ثمة اذن مجالات ينبغي على « العقل البرهاني » أن يخوض فيها . ولكن العقائدي ، إن كان بمقدورنا بمعظام ، أو بدلياغوري ، أو بأشمق ، يشرع بالدفاع عن أكل لحوم البشر ، أو عن السفاح ، حتى يظهر بظاهر العقل الاعلى . وقد كان ( موريللي Morelli ) يقول سلفاً في القرن الثامن عشر : ان قبول السفاح كان « حجر الأساس في اتصاف الفكر بأنه فلسفياً سقاً » .

كان ( اشتين ) Einstein ، من بعد مصلح الفيزياء الخجول ( لورن )

Lorenz ، يقول مثلاً كان ( ساد ) يخاطب الفرنسيين : « ايها الفيزيائيون ، ابدلوا مزيداً من الجهد » . ولكن التبرغ في مجال النظرية المضضة قد يكون سجناً في مجالات أخرى . البحرة الفكرية تصبح ثوراً عملياً . وان « فلسفة كلام » تصبح « عدمية اتباعية » .

أتريدون اصلاح مجتمع صناعي ، اختراع وسائل اخرى لرفع مستوى الحياة ؟ ولكن لماذا تفترضون ان من النافع رفع مستوى الحسابة ؟ . أتريدون اصلاح العادات الخلقية ؟ ولكن اعترفوا اذن ان العادات الخلقية هي بوجه عام عادات سدى » . أتريدون محظ حكم الاعدام ؟ « ولكن لماذا لا تحبون ايضاً السجن وسائر العقوبات ؟ ». لقد حذفتم التشريع ضد الجنسية المثلية ؟ ولكن لماذا لا تقررون زواج ذوي الجنسية المثلية ، أو الزواج الرباعي ، أو السادس ؟ .

ان الفكر المنهجي قد يكون اسوأ من الفكر المنشاز . وان « مطاردة المصادرات » تصبح هياجاً دماغياً لا يليث ان يتصحي زوبعة وقد تجرف « البذرية النظرية » ، في غضون سنوات قليلة ، الفن والدين والمؤسسات الاجتماعية . لماذا يؤمن الموسيقار بالسلم الموسيقي ؟ بالاصوات بأكثر من الصحيح ؟ ما فائدتا قاعات العزف الموسيقي ؟ لماذا لا تعرف الموسيقى في قطارات المدن ؟ ما نفع المسارح ؟ هل ثمة سخف من الجلوس في مقعد خال حيال الممثلين ؟ ما فائدتا الزخارف المعمارية ؟ أليست سخيفة سخف الوشم على الجلد ؟ لماذا تكتب ؟ لماذا نصلح الكنيسة ؟ ما فائدتا الكنيسة ؟ يقال : مات الله . فلم لا يقال : مات الانسان ؟ « الغـ . ان الفكرة الوحيدة التي لا تراود ذهن صيادي المصادرات البواسل هي الفكرة الآتية : « لماذا تفترض أن قانون تعمق المعرفة النظرية ينطبق كما هو على الفن وعلى

السياسة وعلى الحياة ؟ لماذا ننظر الى العلماء والى طرائقهم نظرتنا الى سادة عالمين ولا ننظر بالحرى كذلك الى الرياضيين او الى الصناعيين او الى حبي النوع البشري ؟ لماذا فعمم طرائق لا قيمة لها إلا في مجال محدود هو مجال النظرية التأملية ؟ .

وكما حملت الحكومات انفسها على الرضى بتضخم نقدي يسمى التضخم الترويجي حتى توجل الصداب وتحتفظ حدة التوتر الاجتماعي وتيسّر الاعمال التجارية بصورة مؤقتة ، على حساب الدائتين ، كذلك يرضى مخافظون ، واصحاب الريع ، كرهاً — وهم يزينون استسلامهم باسم الليبرالية — يرضون بتضخم عقائدي « ترويجي » . انهم لا يعبسون عندما يمضى طبقة المثقفين ، أبعد فأبعد ، في نشاطها في الدعاوة لأفكار مجونة . بل انهم يوافقون على ذلك « يصمتهم » ، ويتحازون الى جانب الثورين ضد المحافظين — ويعتدون هؤلاء باسم « الرجعيين » . ان الحكم ، اذ يسهرون في التضخم العقائدي ، يأملون أن يسرعوا من خصوصهم سلامتهم الى الابد . ولكن التضخم العقائدي يهدى بجرفهم بأكثر من خطر التضخم النقدي .

الا ان الشغف بالعقائد ذات المظهر العلمي ، وهو شغف وسوسان في الحقيقة ، يصبح تنازلاً عن الحس المشترك . ان كبار من يفكرون الالغاز ، (نيتشه) ، (فرويد) Freud ، (ماركس) ، قد شحلوا ، بلا ريب ، شعور الذين قد يكونون واعين حقاً بدونهم ، الذين كان في مكتتهم ان يستيقظون ، وأن يتباوا بما يتباوا به حتى بدون مذهبهم . ولكن من الثابت ثبوتاً اعظم أن كبار من يفكرون الالغاز قد أثاروا الغموض لدى عدد اكبر من الناس حين زودوهم بتفسيرات قادرة على تفسير كل شيء .

وعندما لا يكون الإنسان مزوداً بحس نفسي سليم ، يزداد حجمه حسين يضطرب عبر مفردات التحليل النفسي . وعندما تقل قدرة المرء على ادراك القوانيين الاقتصادية الاولية تأتي الماركسية وتحل محله اعمى نهائياً ، وتحجب عنه نهائياً أي امكان نفاذ الى التجربة . لقد انتهى مد العقائد الاصنوفية بتجريد اقلام العقول النافحة ( وهي لم تخلق البتة الى ارتفاع كبير ) .

ان القسم العلمي حتى – أي المؤيد بالتجربة – في آثار ( فرويد ) ، ( ماركس ) ، ( غوينو ) ، ( موراس ) ، ( نيشه ) ، ( ماركوز ) ، قسم محدود جداً . ولكن آثارهم ، فوق ذلك ، عند ارجاعها الى هذا القسم الفضيل تكشف عن اثارة اهتمام أي انسان . ذلك ان القسم الذي كان يحظى بالعناية اثنا هما هو ، بوجه الدقة ، القسم الشمالي والاسطوري . ان الفيزياء مدعاة لأنها مؤيدة بالتجربة . وبهذا الاعتبار ، تكون الفيزياء الاسلطانية الرائفة شيئاً مبتداً . وعلى العكس ، ان علم النفس العقائدي ، وعلم الاجتماع العقائدي مبتداً في القسم الصغير المؤيد بالتجريب ، ولكنها مدهشان وآسران في الاضافات الاسطورية .

ان « الانقسام الاستدلولوجي » – مع عالم الحسن المشتركة ، من اجل بلوغ « عالم جديد » هو عالم العلم – يعمل عملاً ممكوساً . ان « الانقسام الاستدلولوجي » يتبع البقاء داخل النظرية ، كما في كرة من زجاج .

هناك عجارات يستمر فيها « أمير ( ١ ) ( مكيافيل ) » ، و « رجل البلاط ( ٢ ) ( بالتازار كراسيان ) Balthazar Gracian » ، بل وحتى « حكايات ( ٣ ) ( لا فونتين ) La Fontaine » ، تستقر على ان تكون

Le prince ( ١ )
L'homme de Cour ( ٢ )
Fables ( ٣ )

واقعية الترعة (وعلمية بصورة اصح) اكثُر من النظريات والعقائد  
العلمية التي تخفي الواقع وراء الكلمات ولا تقرب من الواقع — كما يقال —  
الا بسلاح مفاهيم أسيءَ هضمها ، مفاهيم متعلمة مع قفازات من المعدن  
تجعل من المحال أن يشعر المرء بأي شيء .

أن يستند الحكم الى العلماء (والي « العارفين ») يمثل فكرة قديمة ،  
زائفة — يرجع تاريخها الى (أفلاطون) — وهي تظهر بصورة دورية . وقد  
آمن بها (سان سيمون) و (كونت) . ولا ريب في أنهما خصصا العلماء  
بسلطة الروحية الوحيدة ، وأيققا للصناعيين وأرباب المصادر السلطة الزمنية .

وقد وجب أن يخل العلماء وال فلاسفة محل الكهنة . ووجب عليهم  
تنظيم عواطف الناس وجمع كلمتهم بالعمل المشترك . وقد ترتب عليهم  
اعادة التسلسل القيمي الزمني مسيرته الأولى بالطبيعة دون أن تسود الأسرة  
وحب الذات وحدهما .

لقد لاحظ (ريمون آرون) ان السلطة الروحية لم تكن البتة في التاريخ  
بين يدي العلماء وال فلاسفة ، بل تحت تصرف الكنائس وحدها وبين يدي  
العقائد المسترة أحياناً خلف أقنعة مذاهب علمية ، ولكنها في الواقع  
دوماً عقائد سياسية في نظر الحكام ، وعقائد شبه دينية في نظر  
المحكومين (١) .

ان العلماء غير مؤهلين ابداً لتشكيل استراتيجية اجتماعية ، سواء  
عندما يكونون لا يزالون هواة ، كما هي الحال في القرن السابع عشر ، أو  
عندما يوفون طبقة تعيش من الرؤيفة . انهم لا يمكنون حسناً عفوياً

---

(١) ريمون آرون : مراحل الفكر الاجتماعي — (كالمار) من ٩٥ .

بمسؤولياتهم الاجتماعية . أو انهم ينظرون عندئذٍ الى بعد قصي ، ويرون من مكان جد بعيد (البشرية عام ٣٠٠٠) – باقتدارهم على فضح اضرار من نوع فيزيائي او بادانتهم عادات اجتماعية لا يمكن اجتنابها ابداً واعتبارها عادات لا علمية وهي لا تناهى العقل الا في الظاهر – ان نظرتهم القصوى تحمل لتعذيراتهم وتصريحاتهم الدورية «واما ادنى ، ونحوها أضال من قوام ونحوه نداءات (البابا) و ضد الايرة » ، و من اجل المحبة ، والتجرد ، والعدل » .

ولكن في وسعهم ، بالرغم من ذلك ، ان يحظوا مثلما كان (البابا) يحظى سابقاً بنجوع اعظم عندما يحضرون على « حرب مقدسة » ، لا تستهدف الكفار او الوثنيين ، كما كانت الحال ، بل تستهدف وثنى « العقل العلمي ». ولكننا نجدهم عندئذ يحضرون على درب العقائد ذات السياسية القائمة من قبل ، ويكتفون ، وبسلاحة في بعض الاحيان ، بمنع كفالتهم لشروعات اقل تجرداً مما يحسبون .

وفي مرحلة اهداً ، يتزلق العلماء في عقائدية الخلاص بالتربية – بل بالتعليم – المعمنة . يحسبون انه يكفي الاعلام ، او التعريف ، او تبديل طرق التفكير ، حتى نصلح سبل العمل . انهم يحسبون أن « العقلية » تسيطر على السجية ، وتسيطر بصورة غير مباشرة على المؤسسات الاجتماعية . انهم يغضبون من ضروب الالاتساق واللامنطق في الحياة الاجتماعية ، بدون أن يميزوا تمييزاً جلياً الالاتساق في مجال ، واللاتساق الملائم لكتلة مختلف المجالات ، وهي كتلة حتمية ونافعة . انهم يحسبون أن كتاب الصلاة الوضعية او العلمية سينهض ، على احسن وجه ، بدور كتاب الصلاة الدينية ، وان نوعاً من « العلمية المذهبية » الكلية سيقوم بدور وحدة الایمان .

ان التاريخ يظهر بجلاء ان الوحدة « العقلية » لا تقود الى وحدة المجتمع العضوية ، وأن مجتمعات « عضوية » ، على العكس ، تتواضع أحسن المواجهة مع « عقليات » متعددة جداً ، أو أنها ، في احتمال أكبر ، تتطلب تلك « العقليات » المتعددة جداً . أي شيء اعظم لا اتساقاً من « العقلية » في عصر الامبراطورية الرومانية الذهني ، أو في انكلترا في القرن التاسع عشر — وقد تعايشت فيها اعتقادات دينية متخلقة عن النقد الفلسفى الالماني وأساطير اجتماعية غابرة ، تعايشت كلها مع الفكر الدرائى ومع التقنية العلمية ؟ ان فكر العصر الوسيط يتفق شير اتفاق في الغالب ، في البلاد الشمالية ، مع مذهب المستقبل التقى ، في حين أن « المنطق » اللاتيني ينبع ، بوجه خاص ، اضطراب من يراوح في مكانه .

ولئن كان القرن السابع عشر « قرن النبوغ » في العلوم ، فقد حقق ذلك بدون العقلية الوضعية أو العلمية . وربما لأنه لم يكن يتاحلى بها .

ان الغلو في تقدير الانظام النظري في المجتمع يرجع ، لدى العلميين ، الى عادة مهنية . فالعلم يبحث عن قوانين عامة ، ومبادئ « كلية » ، ترخص لها الحوادث بأسرها ، وتبتعد الاحوال الفردية . إن هوى الانظام هو هوى التطرف ، الشذوذ ، الذين تصاب بهما هذه الشهوة المقيدة المتطلعة الى النظام الذي يوجد في أصل كل علم . لقد لاحظ (A. هووكسلي) A. Huxley « ان هذا الغلو يوْلُف مع الولع بالسلطة ينبع كل طغيان ، كل حشد تعسفي ». وفي وسعنا ان نلمس هذا الولع بما هو « نظري » وهو يعمل في جل الطوبائيات ، والطوبائيات نتيجة هوى في الغالب أكثر منها مجرد هوى سياسي أو هوى محنة النوع البشري . وهذا ما يجعل العالم الطوبائية ، وهي تناظرية ، شمولية ، لانسانية ، يجعلها اشبه بحلم مهندس معماري

أو يخطط مدن محسب بالانقسام ، في « أطلانتيد » (١) الافتراضية ، في « مدينة الشمس » (٢) لـ (كامبانيللا) Campanella في « ايكاريا » (٣) لـ (كابت) Cabet في « اميركة الماركسية » لـ (بلامي) Bellamy في الكواكب - الكابوسية - للعلم - الخيالي . لقد أصبح تخطيط المدن اليوم ملعاً ممتازاً للعائدين المتسفين بأن واحد بأنهم جماليون وعلميون (٤) . انهم لم ينعوا الى الأد - بالكلام - سوى « بحث نظري عن المشكلات المعمارية الثورية » ، خصوصاً المجال الحيوى ، الذي تجسده ، في نظرهم ، المدن الحقيقة حيث « تطرد الطبقة الاجتماعية المستخدمة والمستغلة والحاكمة ، العمل » ، طرد تفاق إلى حد كبير أو صغير . واذ يعمدون الى التنفيذ يتحققون مجتمعات شديدة القبح جداً ، يتعدد العيش فيها نفسياً بأكثر من قبح ورداة المراكم الفدية حيث يستمر بصورة دائمة تقريباً وجود عدد اكبر من الابنة المربيحة . وإن المهندسين المعماريين وخطط المدن يصيرون تجاهما اعظم لو أنهم رضوا بمحاكاة الاتجاهات الأكثر عضوية التي خلفها الماضي ، أو لو أنهم اصلاحوها بترميمها . ولكن ذلك بوجه الدقة ما يعجز عنه الذكاء ، التعلق بالبحث النظري ، أكثر ما يعجز . ان الاعتزاز الاعتقادي بفضل الثورة على الاصلاح ، يفضل الصفحات البيضاء على تخوم أسي ، تحديدها ، يفضل النظام العقل

(١) Atlantide

(٢) Cité du Soleil

(٣) Icarie

(٤) انظر هنري لوفيير H. Lefebvre في امكانه شيء من آثاره . لقد أصبح تخطيط المدن اليوم الموربة فكرية مسلية مثل علم الافلام .

على النظام العضوي ، يفضل الانفصال على الاستمرار .

ان الوصف المتهكم في « رحلات كوليفر » (١) [ (لابوتا ) Laputa ] (البل FIR الطائرة ) و [ (لاكادو ) Lagado ] (بجمعها العلمي ) يستشهد به احياناً على انه مثل على الاخطاء التي قد يقع فيها انسان ذكي بنتيجة نزعة حافظة عمياء . والظاهر أن (سويفت) Swift يسخر من النبوتونيين ومن جاذبية Boyle و (الجمعية الملكية) Royal Society . فاذا اعدنا قراءة هذه الفصول من (كوليفر ) ادركنا أن (سويفت) لا يسخر من العلم ولا من التقنية التي يطبقها هارسون ، بل من العقائددين المخططين ، من شبه - العلم باعتباره وسيلة لايهام العامة . ان (لابوتا ) هي الخمسة المصححة لصانعي المشاريع . الدور فيها مبنية اسوأ بناء ، لأن « هؤلاء المهندسين العظام يحتقرن الهندسة العملية » ، ويعتبرونها عامية ويدوية . انهم يعطون البناءين تعليمات لا تتحقق افهمهم تعقدها المصرف ، وهذا مثـبـآلاف الاخطاء » . ان ايـآ من المشاريع الكبـرى لما يـبلغ درـجة الإـحـكام الصحيح ، وتـبـقـى الأرض ، بـانتـظـار ذلك ، بـورـأ ، وتـبـقـى البيـوت خـرابـا ، وـبـقـى الشـعب محـرومـا منـ الغـداء . ولكن بـدلـ ان يـترـاجـع هـؤـلـاءـ المـخـطـطـون ، نـجـدهـم يـزـدادـون حـمـاسـا لـاتـبعـ نـهجـهم ، يـدـفعـهمـ الىـ ذـلـكـ اليـأسـ بماـ لاـ يـقلـ عنـ دـافـعـ الرـجـاءـ .

لقد اظهرت السيدة ( مايك كارفيل ) Mac Carville أن العلماء

---

(١) Voyages de Gulliver

(٢) نقلـا عنـ نـاـشر آثارـ (سويفـتـ) . - مـكتـبةـ لاـبـليـادـ La Pléiade منـ ١٦٣٦ (هـامـشـ) .

الذين يسخر (سويفت) منهم أنها ينبغي أن تبحث عنهم بين البارعين (أو أصحاب الحكم التقني) من (دوبلن) ، وكانت (ادارتها) تتبع افكارهم وتحمل على عائقها مسؤولية خراب (ايرلندا) . وكان (روبرت بايل) ، لا عالمًا صحيحةً ، بل من رجال الحكم التقني السامين ، وكان ابن أحد من نهوا الكنيسة الايرلندية .

ويمضي (سويفت) في رأيه بأن بعض السادة يتغدون يجعل ملكتهم تزدهر ، بأن يسكنوا في بيوتهم المبنية « بحسب افضل القواعد القديمة للفن المعماري » وبأن يعيشواتبع اخلاق اسلافهم وعاداتهم . ولكن الآخرين ينظرون شرراً إليهم ويعتبرونهم اعداء العلم ، « جهالاً » ، مواطنين سبعين ، يرجحون العادات الانتانية على تقدم البلاد بأسرها . وعلى الرغم من ذلك فقد رضي أحد هؤلاء السادة بهدم احد طواحيه ليبني طاحونة جديدة عصرية ، ترفع فيها الآلة الماء أولاً إلى مكان عال . « لقد استخدم مائة عامل خلال سنتين ثم تقهقرت القضية وذهب المهندسون ولم ينسوا ان يلقوا بالمسؤولية كلها عليه ، وابشعوه سباً » (1) . ان المجلس العلمي الحكومي يخل بالمخترعين المهووسين : هناك نظامة كبيرة لا « خلائق » ، او لا « اختراع » ، غرضها « تطوير العلوم التأملية بالاساليب الميكانيكية » : ان كل انسان يعرف مدى الجهد الذي لا بد من بذله حالياً لاكتساب الفنون والعلوم ، بينما ، بفضل هذا الاختراع ، يستطيع اجهل الناس ، ببذل جهد عضلي طفيف ، ان يوْلِف كتاباً في الفلسفة ، وفي العلم السياسي ، وفي الرياضيات ، وفي اللاهوت ، بدون ان ترقده عبقرية ولا دراسة . ان عتّر العدة يأمل في تكوين حصيلة علمية وفلسفية كبرى « او ان

---

(1) المصدر السابق ، ص ١٨٨ .

الجمهور قدّم فقط وسائل بناء واستخدام خمسة آلة من هذا النمط .



هل الثورة الصناعية ، وهي ثمرة الثورة العلمية وارتفاع مستوى المعيشة ارتفاعاً جسماً من جراها ، هل تحققت هاتان الشرتان بنتيجة التصدير « الابوتية » (١) أم بنتيجة جهود أصحاب المشاريع الصناعية الذين ، على العكس ، كانوا يستدركون التأملات المجتمعية والتخطيطات المجردة ؟ لعل ذلك يقتضي مزيجاً من النظرية ومن الحس العملي . إن الحس العملي قد لا يكون قادراً على احداث تقدم العالم ، ولكن ليس في وسع النظرية المحسنة ، بالحري ، تحقيق ذلك أيضاً .

من الحالات حقاً ان ضروب التحقيق ، ولا سيما المشاريع المتخصصة بأعظم (لابوتية) في عصرنا : غزو القمر والكواكب (ومنه ننتظر تجديد شباب نفسي للإنسان الذي ينظر الى اشياء الارض من مسافة قصوى يجعله يفهم اخيراً انه بمنون اذا تقاتل من اجل جهة ) ، النغلب على الجحود في العالم بفضل النظمات وبفضل التعليم الزراعي للشعوب النامية بطريق عالم الروية — من الحالات حقاً ان تكشف هذه المشاريع الكبرى ، ولا تظهر فوائدها كل الظهور (في نظر الجمهور على الاقل ) ، تكشف حوالي عام (٢٠٠٠) او بالحري (٣٠٠٠) ، على أنها ذات نوع يماثل آخر المطاف نوع الكهرباء . ولكن من يدري ؟

## الفصل الثالث

### عقائدية «العمل»

يصحب الجاه العظيم الذي يتمتع به العلم والعلميون ، بصورة مفارقة ، اليوم ، انحطاط أو شلود اخلاق يصيب معيار النظرية والعلم بالذات : يصيب الحقيقة الموضوعية . فهذا المعيار يسود المعرفة النظرية ، ويسود ، بوجه خاص ، المعرفة العلمية سيادة صارمة بنتيجة التحقيق التجربى الزائف . ولكنه لا يسود سائر المجالات التي تخضع لمعايير أخرى . انا لا نستطيع أن نصف بصفة الصواب أو الخطأ اثراً فنياً أو مؤسسة قضائية أو سياسية أو عملاً سياسيًا أو مؤسسة أو موقفاً دينياً . وإذا حرصنا على اطلاق حكم تبع قطبية : «صواب — خطأ» على ما لا يتصل بالمعرفة النظرية شعرنا بمقاومة الواقع واحتياجه على تشويه المعيار المطبق تعليقاً غير سليم . وان طماح الوصول الى « علمية — مذهبية » كلية يتسمى اخيراً الى رد كل دقة علمية وكل سلامة في الحكم .

لقد اصحاب الذين فضحاوا الشلود الذرائي . «ال حقيقي هو ما يتحقق » ولكن الذرائي لا يسمى « تحققاً » صيغة : « لنر الامر هل هو ... » بل صيغة : « لنجعل الامر ... ». فإذا قلت : « يوجد ستة مقاعد في الغرفة المجاورة » ، فإن التحقق يمثل في أن نذهب ونرى ، وليس يمثل في أن نجلب معددين اضافيين اذا لم يكن ثمة سوى اربعة ، على نحو أن نجعل صواباً ما كان خطأ .

والعقائدية الذائعة اليوم ، عقائدية « (براكسيس ) Praxis

أي «النظرية — العمل» أو «النظرية — الحقيقة — بالعمل»، تضطّلّع،  
بخداع سمع عائلٍ.

ففي العلوم الفيزيائية، يقولون إن العالم تجني ساذج. إنه يصنع  
اجهزه التجريب. ويتدخل. ويؤثر في الظاهرة، ويسمم في خلقها. بل  
إن الملاحظة ذاتها هي عمل متبادل. وفي العلوم الإنسانية، بصورة أعظم.  
لا يوجد لعالم اجتماعي شخص. وكل عالم اجتماع مثل سياسي. وبقول  
افضل، المثل السياسي وحده هو عالم اجتماع صحيح. وإن الحقيقى  
هو ما يتحقق بالعمل الثوري.

ان ما سبق مغالطات. وكل عمل يعلم المثل شيئاً (والمثل يخسر  
بوجه عام أوهامه). ولكن هذا العمل لا يحيي الفكرة التي ينطلق منها فكرة  
حقيقة ان كانت خاطئة. ان كل مريض يعلم طبيبه شيئاً (وقد «يتعلم»  
المريض نفسه من مرضه، اذا ازدوجت شخصيته وكان مريضاً «يداوي  
ذاته»). ومن جهة اخرى، جلي تماماً ان ثمة تنبؤات مبدعة او تنبؤات  
مضللة: يقول الطبيب المشفق: «ستشفى حتماً». ويقول الساحر  
السيث: «ستموت قريباً». وقد يكون الایحاء ناجعاً في الحالين. «ان  
انكلتره لا يمكن ان تخسر حرباً»، «الشيوعية ستنتصر حتماً»، الخ...  
ومثله الاعتقادات تكون ناجمة اذا منحت الانصار الشجاعة (او الخصوم  
الپاس)، ولكنها قد تكون في الوقت ذاته زائفـة — وان لمجدها النفسي  
لا يغير من أمرها فتيلاً.

ان الفيزيائي يسعى عيناً لاستخدام مشارعات الكترونية<sup>(1)</sup> جباره  
حتى يحمل على الظهور جزئياً تنبأ به النظرية، والفيزيائي يظل باحثاً نظرياً.

---

Cyclotrons (1)

وهو لا يسي صانعاً صناعياً للمسرعات الالكترونية والجزيئات. ان المخزني المتبأ به يظهر أو لا يظهر . فاذا لم يظهر أدبيت النظرية التي كانت تتبأ به .

عندما وصل (بلوخر) Blücher الى (واترلو) بدأ مصير المعركة ، وقد يكون سبب ربع مراهن قد يكون راهن على (ولنعتون) Wellington ويخسر في حال النصار (نابليون) . ولكن (بلوخر) كان قائداً بروسيّا وليس عالم اجتماع ولا مؤرخاً. ان المؤرخ لا يستطيع أن يبحث في المعركة إلا كما كانت حقاً . وان «الرفاق» (١) المرحين لدى (جول رومان) Jules Romains ، وقد ألقوا السيد (لوروهاذك) M.Le Trouhadec في المعهد (٢) باليجادهم المدينة التي كان معلمهم قد انخطأ وذكرها في كتاب «المطلول في الجغرافية» ، ان هؤلاء الرفاق ليسوا جغرافيين ، بل مغامرين اصحاب تزوّات . وهم ، بتأسیسهم المدينة ، لم يستطيعوا ان يجعلوا انخطأ كما لو انه لم يقرف . ان الخداع قد يكون مبدعاً ، ولكن في حدود استيائه وجود حقيقة ، بطريق «استلاف طاقة» .

ان عقائدية سياسية لا تتحقق على نحو افضل (بالمعنى القوي لكلمة تتحقق : او الوثيق الحقيقي) (٤) عندما تصطبطن تتحققها بالقوة . ويستحرض قوانين الواقع على مناقضة العقائدية في المسّرع السياسي المبني بتعكاليف باهظة . ان «الانسان الجديـد» المرتقب ، او «الحرية بلا بير وقراطية» ، او «الازدهار بدون نظام انتاج» ، لن تظهر كلها حقاً ظهور «كواروك» (٥)

---

(١) Copains

(٢) Institut

(٣) Traité de Géographie

(٤) Véri-Fior

(٥) quark جزيئي اساسي افتراضي

في المسئّلات الالكترونية ، الى اليوم . ونحن نراهن ترجيحاً على ظهور « الكواركات » بأفضل من رهاننا على ظهور « الانسان الجديد » .

ولكن من السهل ان نفهم نجاح عقائدية « العمل » لدى المفواة المتعطشين للعمل ، وهم في نفس الوقت قد سئموا سلفاً جبال المعرفة التي ينبغي عليهم ارتقاها سيراً على الاقدام . ان اي اصلاح بيداغوجي ، وأى تخفيف لنهاج الدراسة ، لن يستطيع في ذلك شيئاً .

ان الكتلة الضخمة ، والتعند الاقصى لضروب المعرفة العلمية ، يبدوان لكل ناظر . فكيف لا نبحث عن « طريق ملكي » ؟ ان العقائدية المألوفة في الخدمة هي هذا الطريق الملكي – او هذا الجهاز – المعجزة لمعرفة كل شيء بدون تعلم اي شيء تقريباً .

ولكن لا يزال من الطويل جداً أن نقرأ (ماركس) أو (فرويد) أو (نيتشه) أو (ماركوز) ، ولو في المختصرات . وان نظرية – المعرفة – بالعمل – تبرر ، لحسن الحظ ، « اختصار المختصر » : « اعملوا تعلموا » . أي طالب في علم الاجتماع لا يسعه ان يسمع من فم الاساتذة الشبان أو الديماغوجيين المهرمين ، ان تلطيخ الجدران ووضع المخاريس في الشوارع يمكنه من ان يسير قليلاً بعلم الاجتماع بأكثر من أن يشحّب في قراءة (ماكس فيبر) أو (باريتو) او (تلكروت برسن) Talcott Parsons – او حتى في قراءة (ماركس) و (ماركوز) ؟ لقد تبجح الثوريون الشباب في جامعة (نانتر) Nanterre عام ١٩٦٨ ، وقد نسبهم الباحثون بعد ثورتهم الى (ماركوز) ، تبجحوا بأنهم لم يقرأوا سطراً واحداً من نتاج العصر ، وإنما وجدوا ما وجدوا بطريق « العمل » وحده . وكيف لا تعظم السعادة عندما يردد الديماغوجي العجوز قائلاً : ان هذه

المأoris أهـم في تاريخ البشرية من سير ملـاحـي الفضاء فوق سطح القمر ؟  
لقد أدـين بوجهـ عام كتاب (جـمـس) James وعنوانـه «ـارـادـةـ الـاعـتـقادـ» (1)  
(وـتـرـجـمـواـ ذـلـكـ بـعـيـارـةـ «ـارـادـةـ الـاخـغـارـ» ) ، وـأـعـتـبـرـتـ النـظـرـيـةـ نـظـرـيـةـ مـغـالـطـةـ  
جـدـيـرـةـ بـالـمـذـهـبـ التـفـعـيـ المـهـتـاجـ لـلـمـجـتمـعـ الـأـمـرـيـكـيـ ، أوـ أـيـضـاـ جـدـيـرـةـ بـعـادـةـ  
الـمـثـالـيـةـ الـبـرـجـواـزـيـةـ الـتـيـ تـرـيـفـ الـحـقـيقـةـ اـبـتـغـاءـ تـبـرـيرـ الـاسـطـورـيـةـ الـدـيـنـيـةـ .  
ولـكـنـ عـقـائـدـيـةـ الـعـلـمـ تـسـأـنـفـ بـوـجـهـ الدـقـةـ الـمـغـالـطـاتـ ذـاـهـاـ ، وـتـسـخـرـهـاـ  
ـلـخـلـعـةـ وـالـثـوـرـةـ» ، عـوـضـاـ عنـ اـسـتـخـدـامـهاـ لـلـدـفـاعـ عنـ الـعـقـائـدـيـاتـ الـدـيـنـيـةـ  
أـوـ عنـ الـمـجـتمـعـ الصـنـاعـيـ . (ـأـنـهـ بـزـأـونـ مـنـ «ـفـلـسـفـةـ» مـدـيـرـيـ الـعـلـمـ  
الـأـمـرـيـكـيـنـ كـمـاـ تـنـجـلـيـ فـيـ مـجـلـةـ (ـرـيـدرـزـ دـايـجـسـتـ) Reader's Digest والـتـيـ  
تـقـومـ عـلـىـ السـاـوـلـ باـزـاءـ كـلـ فـكـرـةـ : «ـهـلـ هـذـاـ بـنـاءـ؟ـ» . أـنـهـ يـنـسـونـ  
الـهـزـءـ مـنـ عـقـائـدـيـ الـبـرـمـ ، كـمـاـ تـعـرـبـ عنـ ذـاـهـاـ فـيـ كـلـ مـكـانـ ، وـالـتـيـ قـوـامـهـاـ  
الـسـاـوـلـ : «ـهـلـ هـذـاـ هـدـأـمـ؟ـ» .

## الفصل الرابع

# العقائديات البعيدة عنوجية ضد التوبية

ان في جميع المجتمعات تربية « حيوية » للأجيال الجديدة ، نقل الثقافة الاساسية واللغة ، تربية تخلق « شخصية اساسية » شبه غريزية نتيجة ظاهرة احداث الانطباع « لدى الانسان ولدى افراخ الاز » مما تحدث عنه (لورنر) Lorenz ، على قدر سواء . وكذلك توجد في المجتمع الغابر سلفاً مؤسسات تربوية اكثـر شخصـاً ، وهي تلقـن العناصر الخاصة للثقافة : تصنيفـات قبل - العلمـية ، طرق تقنية ، حـكايات اسطوريـة . ولكن التربية العملية (البيـداـغـوجـيـا) تنطوي دومـاً تحت لواء التربية .

والامر عين الامر مبدئياً في المجتمعات المتقدمة . فالشخصية الاساسية تشكل دومـاً بـتأثير الـاقـطبـاعـ الـذـي تـعـدـهـ الاـسـرـةـ ، باـكـثـرـ ما تـحدـثـ المـدـرـسـةـ ، حتى « دـارـ المـحـضـانـةـ » ، ولكن أهمـيـةـ البيـداـغـوجـيـاـ والـتـعـلـيمـ آـخـلـةـ باـزـديـادـ . وينجمـ عنـ شـدـةـ التـغـيـرـاتـ التقـنـيـةـ تـغـيـرـاتـ فيـ المؤـسـسـاتـ وفيـ « المـطـلـبـ » الـاجـتمـاعـيـ لـشـمـطـ اـنسـانـيـ يـوـأـمـ هـذـهـ المؤـسـسـاتـ الـجـدـيـدةـ ، الـامـرـ الـذـيـ يـجـعـلـ الشـخـصـيـةـ اـسـاسـيـةـ ، وـالـشـمـطـ اـنسـانـيـ النـاتـجـ عنـ التـرـبـيـةـ الـعـفـوـيـةـ لاـ يـكـادـانـ يـوـأـمـانـ « المـطـلـبـ » الـاجـتمـاعـيـ الـجـدـيـدـ . انـ التـرـبـيـةـ تـتـحـركـ حـرـكةـ دـائـرـيـةـ ، وـهـيـ عـافـظـةـ . اـمـاـ البيـداـغـوجـيـاـ فـاـنـهاـ تـقـدـمـيـةـ ، وـهـيـ تـسـبـدـلـ الحـلـزـونـيـ « بالـدـائـرـيـ » .

وعـلـ هـذـاـ نـدـرـكـ حـمـاسـ الـعـقـائـدـيـاتـ الـبـيـداـغـوجـيـةـ . وـهـماـ يـشـيرـ شـغـفـ

العقاديين التقديرين النجاح ارجاع التربية بالمعنى الصحيح الى سدهما الادنى، ارجاع التأثير الانطباعي العائلي الى حده الادنى. وليس للثورات المسماة « ثقافية »، فيما وراء الثورات السياسية والاقتصادية ، أي معنى آخر . وان تغيير الانسان هو من صنع المدبر الافلاطوني بأكثر من تغيير المؤسسات .

واجب التخلی عن عادة النظر الى المذاهب الاشتراكية من مجرد الزاوية الاقتصادية أو السياسية . فهذه المذاهب ، بصورة اعمق ، هي منظومات ت يريد انتزاع نقل الثقافة من الاسر وتخصيص البيداغوجيا العلمية بها وهي تخضع لرقابة الدولة أو الحزب العقائدي المسيطر . ان التسوية الاجتماعية بالتعلم والبيداغوجيا الموثقة ، هي مفتاح التسوية الاقتصادية والسياسية وكفالتها .

لقد سبقت الاشتراكية البيداغوجية الاشتراكية الاقتصادية بأكثر من ان تليها . وعليها ألا ترقى الى (افلاطون) . فالفيزيوقراط ، وكثير من طوبائي القرن الثامن عشر الذين كانوا يزدرون الماضي ازدراء تاماً، وكانتوا يطالبون بمحو جميع المؤسسات منذ أن تبدو لهم غير مريحة وضارة بانتظار خططهم ، انهم كانوا ي يريدون التعليم العام الموصول .

كان (تورغوت) Turgot يقول : ان الكفالة السياسية الاولى ، والوحيدة ، هي « تعليم عام تنهض به الدولة بحسب بعض الطرق وتعي روح معينة ». وقد كانت ثقته بهذا العلاج الفكري لا يحدوها حد . وكسان يعد (لويس السادس عشر) بـ (الحداثات المعجزات) بهذا العلاج . فالدولة ، بالتعليم ، تصنع من الناس كل ما ت يريد . وكان الفيزيوقراط يتمتحون الصين ويعظمونها ، هذا البلد و الذي يحصل فيه الناس على المناصب كلها بطريق مسابقات

أدبية ، وليس لها من دين سوى الفلسفة ، ومن استقرارطية سوى المتفقين )١( . وفي طوبائية (موريللي) )٢( « ينتزع الأطفال كلهم في سن الخامسة من العمر من أحضان أسرهم وتربيتهم الدولة على نفقتها تربية واحدة متماثلة » .

واليوم يحقد العقاديون التقديرون على « السوق الحرة » للتعليم بأكثر من حقدthem على السوق الحرة الاقتصادي : ذلك ان السوق الحرة للتعليم تنهي بأن تتيح للسلالات الإنسانية الموجودة ان تصون نفسها في كيانها بدل ان تكون خاضعة للطفرات التقنية او العقادية . ان عقاديين البيداوغوجيا يرون ان التبكيير في انتزاع الطفل من اسرته لا يكون مسرفاً أبداً ، وان تأخيره في المدرسة أطول مدة ممكنة ليس بتأخير مسرف . وهم لا يكتفون بتمديد سن التعليم حتى السادسة عشرة من العمر . بل ينبغي المضي حتى الثامنة عشرة ، حتى خدمة العَلَم ( وهذه تصبح عندئذ بيداغوجية بالدرجة الاولى ) .

ان مؤسسات التعليم تصبح ، بحسب العقادية ، القسم الرشيعي الذي ينطوي على التجهيز التكويني ، على « A.D.M. » (٣) للجميع . وبصورة أدق ، ان الجامعيين ، باعتبارهم علماء وباحثين ، هم « A.D.N. »

(١) توكيفيل : النظام القديم والثورة (مجموعة : بلاد سلسلة ١٠ - ١٨ ص ٢٦١)  
Tocqueville: L'Ancien régime et la révolution (Pays-10 LL. 10/18/  
261).

(٢) نظام الطبيعة . وانظر ريمون روبيه : الطوبائية والطوبائيات (دار النشر  
الملاعي الفرنسي) . Le Code de la Nature . حامل الوراثة المادي وهو المقوم الرئيسي  
(٣) Acide désoxy riboncléique (٤)  
الصبغيات .

والباحثين ، باعتبارهم معلمين ، هم A.R.N. (١) ، حاملو الرسالة الى الجسد الاجتماعي الذي ينبغي ان يتصرف تجاهه مطرواً بحسب تعاليمهم . وعمل هذا النحو (الجامعة الرشيم) هي التي تشكل الجسد الاجتماعي . فهي تعطي الإعلام ، ولكنها ، بوجه خاص ، تبدع الإعلام . وان التجهيز الصيفي للعصبية تجهيز عما يحافظ بالدرجة الأولى ، ويكون بصورة طارئة ينبع طفرات . ييد أن (الجامعة الاتاش) تزيد ان تكون بالدرجة الأولى ينبع طفرات متسرعة ، ينبع ثورة دائمة ، شبيهة بصفيات ذباب اللحل ، عندما تخضع لهذا الذباب ، لاغراض تجريبية ، الى تأثير أشعة (س) ، او لمواد مكونات المسوخ او مكونات العطرة . ان (الجامعات) التجريبية مثل جامعة فنسين Vincennes في فرنسة ) ، تمنع ذاتها على هذا المثال دور مرکز « طفرات » وذباب اللحل (٢) « الإنسانية . وان كلمة « طفرة » المستعملة في الغالب كيما اتفق ، ترتدي هنا معنى دقيقاً موائماً .

ويذهب (ج - ج كورسن) (٣) J.-J. Corson الى ان المجتمع لا يستطيع ان يتوجه الى غير الباحثين من اجل حل مشكلاته . فالباحثون وحدهم يمكنون ، القدرة المعاصرة الضرورية لمعالجة المشكلات العامة للجماعة الاجتماعية ، - العدالة الاجتماعية ، السياسة الخارجية ، مكافحة الاضرار ، الصعب العرقية ، جنوح الشباب . - ( انهم يرغبون كل الرغبة في تطبيق ذكائهم ومعارفهم على مثل هذه المشكلات . وفوق

---

(١) Acide ribonucléique (المترجم)

(٢) Drosophiles

(٣) مجلة سوار Dialogues - العدد الرابع من ١٠٠ - ان (ج - ج . كورسن) جامسي امريكي .

ذلك ، انهم ينتمون للموضوعية تنمية مهنية ، في حين ان رجال الاعمال الاقتصاديين أو السياسيين لا يستطيعون ان يظهروا موضوعين ... ومن ناحية اخرى ، لا يملك رجال الاعمال وقتاً للتفكير ... وبعد عشر او عشرين سنة من ممارستهم مهنتهم ، لا يستطيعون معاملة المسائل بروح غضة ». ويرى الشخص ، ان الجامعيين « موهوبون بطبيعتهم للبحث عن المعرف المحدثة ». وبما اننا نعيش في عصر المجتمع البني على العلم ، والذي لم يبقَ مبنياً على « ممارسة حرف اتفاقية » ، ولذا ينبغي الاتجاه الى اولئك الذين يملكون القدرة ، والوقت ، وتدفق الفكر على نحو مبدع ، مع تجدد ودقة . وانجراً ، فان الجامعة مستعدة « ارفع قيمة تحدىنية » ، حرية التفكير والتعبير . ويرى ( دانييل بل ) Daniel Bell ان (الجامعة) تسهم ، سلفاً ، اسهاماً فاشطاً متزايداً في انساج البنيات الاجتماعية . وهي تعمل حالياً على ان تحمل عمل المشاريع الخاصة في الدور الذي لعبته هذه المشاريع خلال المائة سنة الاخيرة . « ومن جهة اخرى ، ان لم تكن الجامعات ، فاي جهاز يمكن ان يضطلع بالكشف عن المعلومات التي تحتاج اليها لتحول عالم افضل وتطبيقاتها ؟ » .

وفي فرنسة ، تطالب العقائدية البيداوغوجية بالرجوع الى الاحتقار للدقيق للتعليم ، والى اخضاعه كله للديمقراتية ، وتحقيق عجائبه في جميع المرحومات ، ومنع رواتب للطلاب . وهذه العقائدية تطالب باصلاح دور المعاشرة أو بمراقبتها باشراف خبراء نفسيين قادرين على فرع الاطفال من برائهن أي تأثير شرطي تحدثه فيهم الاسرة وتربيتهم ابتعاد مجتمع الغد . وعلى هذا النحو تبدو البيداوغوجية سلبية الصيغة بوجه خاص ، أول ما تبدو . أنها ترمي الى تحقيق طفرات ، وعليها أولاً أن تدرب النساء على النقد .

وعلى المشاهدة . ولكن هذا الوجه السلبي ليس سوى وجه واحد . ان البيداغوجية تبني الانسان بالخديعة ، الذي تخضع للطفرة ، والذي يتأهب دوماً للتفويت طفرات جديدة .

هنا تردد العقائدية البيداغوجية بالتناقض مع العقائدية المحررة . ان عقائدي التحرير يريدون ، اكثر ما يريدون ، العمل على التحرير . التلاميذ الشباب يحررون دوافعهم ورغباتهم وضيقهم من اية رقابة اجتماعية ، بل ومن اية رقابة ثقافية . ويشجعهم المعلمون — الرفاق على مبادئهم ضد المعايير والمحرمات المختلفة ، جنسية كانت أو نظامية . انهم يرفضون الامتحانات ، والاصطفاءات ، والشهادات ، والتصنيفات . وتنادي البيداغوجيا التحريرية بواجب عدم قسر التلاميذ على بلوغ مستوى معين ، اذ من الواجب ، بالحري ، تكيف المستوى مع عفوية التلاميذ . والتلاميذ يعبرون بحرية ، كما في نوع من عبد دائم ، وبأنواع شئ من ضروب التحرر من العقد الكبيرة ، مسرح مرتجل ، حفلات تذكرية ، حوار حر مع المعلم . ولكن هؤلاء المربيين التحرريين يريدون سلجاً في نظر المربيين السياسيين . فالعقائدية البيداغوجية بالمعنى الصحيح لا تحرر إلا من اجل الادماج المركبي . وما البيداغوجية التحريرية سوى مرحلة .

هل العقائدية البيداغوجية « مستقبلية » ، أم « رجعية » ، بالرغم من نواياها التقدمية ؟ لقد كانت ضروب التقدم أو « الطفرات » في الماضي ، نتيجة جهد مارسين مسؤولين دوماً ، باعة ، بعارة ، صناع يدوين ، صناع معامل ، صناعيون ، طغاة ، كانوا يبحثون عن إعلامات — رسائل ، وكانوا يلتجأون الى « بارعين » ، الى تحرريين ضد المدرسية السائدة ، ولكنهم كانوا يخفظون بمبادهه . وعلى هذا المنوال كان الامر في الاسكندرية ، في

فلورنسة ، كما كان في الغرب إبان الثورة الصناعية الأولى . وما لا يطاله الشك ان الثورات الصناعية التالية كانت أكثر اتصافاً بالطعمة و « بالبحث النظري » ، وبالمنهجية . اترانا ندخل بعد الآن عصراً جديداً حيث سيحل العلماء « الجهازية » محل اصحاب المشاريع الاقتصادية والسياسية في اعادة سبك الانسان والعالم الانساني ؟

أشاهد (ابنها) مقلوبأ ، على أساس مدرسية — محل محل المدرسية الأولى التي كانت (ابنها) ضد المدرسية .

ان الاستعارة التي تشبه (الجامعة) بـ « رشيم » الجسد الاجتماعي (١) استعارة خادعة (٢) . ففي نظر علم الوراثة الجزيئي ، الطفرات تفترس ، والسلوك العضوي النوعي يتصرف ، باصطفاء الطفرات التي توافق السلوك المترجل في باديء الامر . لقد زحست اسماك التنفسين (٢) باديء ذي بدء على الارض اليابسة ، بعسر ، ثم جاءت طفرات لا تمحى وثبتت هذها السلوك الجديدي في حلقاتها الرئيسية ونهضت الحيوانات الشبيهة بالانسان على اطرافها السفل واستخدمت « ايديها » للمداولة ، ثم جاءت طفرات ثبتت هذه الاستعمالات الجديدة . وهذا الاصطفاء بالطفرات « المؤيدة » اصطفاء سعيد بالنسبة النوع ، لأن الطفرات الناتجة عن المصادة المحسنة هي في جلها ضارة . وان الجسم ، الـ « بدن » (٣) ، هو الغائي المترعرع (٤)

(١) لقد اقترح (بـ . او же) P. Auger ، اذا لم اخطئ ، هذه الاستعارة أول من اقترح ، (ولم يكن يضرر قاماً مقايداً) .

(٢) التنفس بالرئة وبالغلاصم .

Soma (٢)

Téléconomique (٤)

وهو الذي يوجهه ، بالاصطفاء الذي ينهض به ، المسيرة العميم ذات الاتجاه  
الوحيد « لرسيمه » الخاصل .

ان المجتمعات الانسانية لا تستطيع الرضوخ لعدم التقدم الا اذا قام  
مثل هذا الاصطفاء الطبيعي . فهي لا تستطيع ان تهُنْ بـ ٦٠ مليون بذرة خلف  
« الطافرين » الاجتماعيين السبعين . وعلى هذا ينبغي عليها أن تراقب على  
نحو مباشر اعظم العقائديات — الطفرات التي تفترحها (الاخامنة — الرشيم) .  
ان عقائديي المراكز الابخامية التجريبية لا يفهمون الامر على هذا  
المثال . فهم يرفضون رقاية الجسد الاجتماعي الناجز . يرفضون « دعم  
المنظومة » . يرفضون انماط القيم ، والغايات ، والسلوك المرجح ، مما يختاره  
المجتمع الراهن . انهم يريدون منهجاً آخر . انهم لا يريدون ان يكونوا في  
خدمة التنفيذ الافضل للمناهج الحالية . فالطلاب وعلمومهم الشباب يرفضون  
خدمة المجتمع كما هو ، وكما اراد المجتمع لنفسه أن يكون . انهم يريدون  
أن يراقبوا ، لا أن يراقبوا . وهم يتحجون بذلك بقولهم ان من الخطأ اعتقاد  
بأن المجتمع الحالي قد أراد ذاته بذاته حقاً . وإذا صدّقناهم فلنا ان المجتمع  
ينقض سلفاً لتحويله بحريره رشيم وطفيلي ، رشيم رجال الاعمال الرواد والسياسيين  
البلهالي ، ولذا ييلو لهم أن من الشرعي ان يخلوا هم علهم . ثم يرددون :  
ومن ناحية أخرى ، ان « الطفرات » التي ينجزونها ليست طارئة مثل الطفرات  
العضوية ، بل هي محسوبة .

وبالرغم من ذلك ، فليس من النادر أن توجد تجارب تاريخية توضح  
خطر مكونات المسوخ التي تنطوي عليها الطفرات المفروضة على هذا النحو  
وهي من اصل جامعي . ففي القرن التاسع عشر ، في (الغرب) ، اسهمت  
الجامعات الالمانية أو السلافية اسهاماً كبيراً في مذهب التوسيع البخرياني ، في

مذهب التوسيع السلافي . واليوم تقدم الباحثات الامريكية من غير تروي  
النarrative التحررية ، « الماركوزية » ، او L.S.D (١) ، التحرر الجنسي .  
وفي افريقيا ، تكبح الأولوية الممنوعة « للطفرة المدرسية » جماح التقدم  
الزراعي . والمدرسة هي التي تمثل سبيل الوصول الى طبقة المتميزين ذوي  
الوظائف العامة . وهذه الطفرة المدرسية تؤدي في ( الكونغو ) وفي ( غابون ) ،  
الى عاطلين عن العمل يتسلكون في شوارع القرى وبين الأكواخ في ضواحي  
العاصمة ، ثم ينضمون الى صفوف المقاومة السرية . « ان قادة الجماهير  
في (نيجيريا) يعتبرون انفسهم سادة القرية . وهم يحتقرون الكادح الحديث  
في افريقيا : الفلاح الاسود الشجاع جداً ، المحترم جداً ». وأما ابن  
هذا الفلاح فانه تلميذ « لا يمكن ان يشعر إلا برغبة واحدة ، هي رغبة  
القرار من الأرض ومن عبوديته » (٢) .

ان الماوية في الصين ، وهي تؤيد الفلاحين وتضاد البيروقراطية ،  
— والتي لا يرتبط الماويون الفرنسيون بها إلا بروابط واهية — عقدت النية  
بصورة دقيقة على اجتناب الطفرات غير المراقبة الصادرة عن أصل جامعي  
أو بيروقراطي . و « الكتب الأحمر » — ونحن لا نعرف حتى هل يحمل  
في نظر الصينيين عقائدية أم حكمة لا عقائدية — يريد أن يكون منطلق  
نوع من طفرة « جسمانية » ، بأكثر منها طفرة « روئمية » ، أي طفرة  
يفرضها « الجسد » الاجتماعي الذي ينشئه ( ماو ) مباشرة ليكبح بها  
البيروقراطية الجامعية أو غير الجامعية . ان هذا الكتاب الصغير يتميز على

(١) Acide Lysogique مولد ال�لوسات (المترجم)

(٢) د . دومون : افريقيا السوداء وبلني . (طبعة سوي المنقحة ١٩٦٩ ص ٧٩)

R. Dumont: L'Afrique noire est ma patrie و (١٥٥) .

الاقل بأنه يمثل تربية ابوية بأكثـر من تمثيله تربية منهجية ، يمثل تربية أقل تكلفة من التربية بالآلات الثقيلة الباهظة الرامية لتكوين مثقفين وبيروقراطيين.

●

لقد كان التعليم ، عبر التاريخ ، « ذات زرعة نحو الماضي » في الغالب بأكثـر منها « زرعة نحو المستقبل ». ولعل ذلك صواباً ، ولصالح المجتمع . لقد كان نظام « الانسانيات » الذي نشأ في عصر الانبعاث يتالف من مسعى جعل ثبات العادات العليا في المجتمع قادرـين على فهم تحف العصر القديم وتقديرها . وقد كانت هذه التربية المتحررة والمتكلفة حقاً تطالب بتجارب تدريجية وتفتح المجال أمام نظام عقلي قادر على التأثير في الشخصية كلها ، من جيل إلى جيل (١) . فالقدماء ، وعلى الأقل الأغريق ، لم يعرفوا البتة شيئاً مماثلاً (كان الرومان يتعلمون اللغة الاغريقية باعتبارها لغة حية) . وعلى الرغم من ذلك فإن « الانسانيات » الغربية لم تكن مجرد شاذـوذ يهدـأفوجـي ناجـم عن شذـوذ آخر تاريخـي مائل في عصر الانبعاث – ويرى (توبنـي) Toynbee في تفسـيره انه « تماـس الثقـافـات في الزـمان ». وإن التربية في جميع الثقـافـات الكـبرـى ذات الأصل الدينـي « لـتـزـعـ شـطـرـ المـاضـي » و تستـند إلى نصـوص شـرعـية وإلى دراسـة المؤـسـسين و (الآباء) – ولا تـشـدـ عن ذلك الثقـافـة الشـيـوعـية .

وعلى الرغم مما تقدم ، فإن الباحثـين قد دهـشـوا منـذـ القرنـ الثـامـنـ عشرـ أـمامـ سـمةـ المـارـقةـ التيـ تـسمـ التـرـيـةـ الـانـسـانـيـةـ التـزـعـةـ والـوثـنـيـةـ فيـ الـبـلـادـ الـمـسـيـحـيـةـ – والـتيـ كانـ الـجـانـسـيـنـيـوـنـ Jansénistes أقلـ اـرـتـياـحـاـ إليهاـ منـ الـيـسـوعـيـنـ Jésuitesـ – أوـ سـمةـ المـارـقةـ التيـ تـسمـ التـرـيـةـ عـلـىـ الطـرـيقـةـ الـغـابـرـةـ فيـ عـالـمـ

(١) انظر : كورنو : اعتبارات ... (بوافان Boivin من ١٤٥).

ذى تقنية تقدمية ، وحيث لم يبق في وسع الأطباء دراسة ( هيوقراط ) Hippocrate ( جالينوس ) Gallien كما يدرس المتأدبين ( فيرجيل ) Cirgile أو فلسفة ( أفلاطون ) .



واليوم يكتشف الباحثون ، بالرغم مما سبق – وباستثناء العقائد الدين بالطبع – أن « مذهب الحاضر » و « مذهب المستقبل » لهما على الأقل عين معاذير « مذهب الماضي ». ذلك أن التربية ، كالتكون المضموي البخنفي الذي تشهى هي في مجال الثقافة ، تتزع بالضرورة « نحو الماضي ». أنها تجري بمحضور الذكريات ، بالاختصارات ، بالمراجعة ، ولا تجري بحذف الماضي ومن النافع في أغلب الأحيان من الناحية البيداوغوجية ، وحتى في تعليم العلوم والتكنيات ، اتباع الترتيب التاريخي للاكتشافات وتبع دروب المكتشفين . وعندها يتعرّى ذلك لضيق الوقت فأن المعاذير تكون جسيمة . فالشباب الذين يتمثلون تمثلاً ( شيئاً ) النتائج العلمية لا يتعلمون الروح العلمية . فهم يعترفون بالاداة المتقدمة ، بدون ان يفهموا البشارة عن ادابة أكثر اتصافاً بصفة الصناعة اليدوية . انهم يصبحون متعالين في العلم ، ويدون ان يمتلكوا الروح العلمية .

والامر أسوأ في الثقافة الادبية ، وفي « العلوم » الانسانية . ان التربية الادبية او الفلسفية ، نظراً لفقدان نماذج ثابتة ، نماذج خلابرة ولكنها اساسية ، لا تبقى سوى فرع من فروع الري الذاخ ، بمنظره العايش ، وبمحاسه التجديدي . فالاساتذة يعلدون وراء الكاتب والقىلسوف الاحدث ، والذي يجعل الناس يكترون كلامهم عنه ، حتى يرضي الاساتذة تلاميذهم الذين يحملون حتى كتاب الجليل السابق كتاباً مهترئين ، وهم يأسرون من

(بروست) نفسه ، في حين انه لم يعش سوى قرن واحد كائساً  
يشعرون فيه بمحنة قراءة (فكتور هوغو) أو (موس) Musset في الخفاء .  
وعوضاً عن ان يتعلموا ادراكه الجديد من حيث انه جديده يقوم فوق اسس  
معايير أو نماذج ، تجدهم يتدرّبون على اتخاذ المخدة معياراً . انهم يعتبرون  
المراحل السابقة حاولات مضحكة ، وان من الممكن اللهو ببعثها بعض  
افكار حديثة – تقريراً كما كان علماء الكلام ينظرون الى الحيوانات باعتبارها  
مسوخ الانسان ، وان في وساعهم اللهو بالباسها ثياب البشر . واللغة ذاتها  
توضع في هذا المظور المقلوب . اللغة المدرسية لم تبق الا تعبيراً متكلقاً مثل  
غيره وهي تعبر أقل تسلية من سواه . ان التربية الثقافية المفهومة على هذا  
النحو تشبه هناماً متوجهاً – ما دامت المجتمعية تقوم على رفض الماضي ،  
ماضي الآخرين ، وماضي البرابرة انفسهم .

ان في وسع النماذج التي يمتحناها (الباحث) من ثقافته الخاصة ،  
بالرغم من عدم تكيفها نسبياً مع العالم الحديث ، ان تؤلف لحمة تكيفات  
مقنعة ، كما تصلح لحمة تكون الثديات على الدوام لخنازير البحسر أو  
للحفافييش أو كما تصلح لحمة الزواحف للطيور . ان « مذهب الحاضر »  
او « مذهب المستقبل » في العادات الاخلاقية يرفضان التاريخ والتقاليد  
من اجل نماذج انتولوجية يفضل المفضلون كونها نماذج بعيدة ، غريبة ،  
لا يمكن تكيفها . ان التعااظم الانثربولوجي يحمل عالم النعامة ذي التزعنة  
الانسانية ، وبدون تحقيق فائدة تذكر . لقد تحررنا من أسر الاغريض  
والرومان – ووقفنا في عبادة كاملة لا (ارايش) Arapesche والا (بورورو)  
Bororos كما انتهى الحال بمركبة (بروست) من « دروب آلام الصليب »  
إلى العبادة الكاملة (بوستيون دي لونجومو) Postillon De Longjumeau .



تلحف العقائد اليداغوجية على تقنية بيداغوجية ترى أنها ستكون منذ الآن أصل العلم ( علم الإعلام ، علم النفس ، علم الوراثة ، الخ ) . وان الإيمان ، وحمل الآخرين على الإيمان بهذه التقنية ، يمثلان شرط الحصول على مضاعفة عدد المستشارين اليداغوجيين . ترى هل وجود بيداغوجية علمية مجرد اشاعة ينشرها علماء النفس ؟ بدديهي أن من النافع ألا يجهل معلم مراحل عقلية الطفل ، وان يعرف استاذ العلوم التصورات الغوفية للعالم ، والتصورات قبل — العلمية ، حتى يقدر كل منها على تقويم الاعوجاج ، مع الاستناد اليها . ولكن هذا هو كل شيء تقريباً . فاليداغوجيا ، شأنها شأن علم النفس العملي ، مسألة حس سليم أكثر منها مسألة علم ، مسألة تعاليم مبنية على أساس تجربة عملية متغولة تبع المادة المقررة ، أكثر منها مسألة قواعد مستندة من اسرار مكتومة مختلطة أو من نظريات ذاتية ذيوع الازيهاء .

ان من البسيط ان نعد بسرعة هذه التعاليم العملية :

- أ — التدريب على القيام بتجارب عرضياً عن تفاصيل يسبق أوانه حول ما يعلمه المعلم ، وعلم ازعاج التلاميذ بتهويذات طرائفية .
- ب — استخدام الذاكرة قبل الذكاء من أجل تكوين الاطر الفضفاضة لاكتساب معارف تزداد اتساماً بالسمة الفكرية .
- ج — الحفظ غيّاً ، حتى قبل أن يفهم التلميذ ، للنصوص «المدرسية» التي ألقها العلماء والكتاب .
- د — استخدام الكتب المدرسية الوجيزه ، والواضحة ، والاعتقادية ، في كل ما هو أولي .

وــ التأثير المنهجي لتعليم النظريات الاحدث ، وايضاً النظريات التي ما تزال في حال عقائديات غير متحققة .

ان هذه التعاليم تصلح للتعليم الابتدائي والثانوي . وقوامها بالدرجة الاولى رفض «المشكّل» العديم المأذوذ عن (مونتاني) Montaigne – وهذا الاخير كان يحفظ غبياً الادب اللاتيني كله تقريباً – هذا المثل المكرر لدرجة تبعث على الغثيان ، والسائل : « الرأس المصنوعة جيداً خير من الرأس المملوكة جيداً » ، كما لو ان من الممكن صنع رأس بدون ملتها ، وكذا لو كان من الممكن « تعلم التعلم » إلا بالتعلم .

ان هذه التعاليم ، من ناحية اخرى ، تقوم على رفض طماح التسلية ومنافسة السينما والتلفزة . ذلك أن التعليم بالنسبة للتلميذ هو عمل ، وهو لا يسلّي إلا باعتباره عملاً . هناك ضرورة تدعو لتعلم هذا الشيء ، لا ذلك ، وهذه الضرورة لا يمكن اخضاعها لاهواء التلاميذ الغريبة ( وقد اوحى العقائديون بهذه الاهواء الغريبة من جهة اخرى ) . ويرجع فن المربى الى أن يجعل المادة التي يعلّمها مثيرة للاهتمام . وليس له أن يسأل التلاميذ سؤالاً ديماغوجياً عما « قد يثير اهتمامهم » .

أما بالنسبة للتعليم العالي فان هذه التعاليم قيمتها ايجاداً ، ولكن بعد تضليلها . اجل ، ينبغي تعليم آخر ما بلغته العلوم والآدوات ، ولكن ينبغي ترجيحاً ان يقوم بذلك الاساتذة الانصر عوداً . وبصرف الاساسة المتقدمون في السن الى تعليم الاقسام الاكثر درستها من اقسام البحوث والدراسات على تقدير العادة المتبعه حالياً .

ان البيداغوجيا المسماة علمية تتوم في الاذان على الانطلاق مما يضاد بيداغوجية الحسن المشرّك ، وهي تتتعجل اذاعة الطرفاف !! . عيادة من الاريزاء

العلمية أو الفلسفية التي تسع للمناقشة . فقد استخلصوا من نظرية (البخطاطات) في علم النفس ، وقد أساووا فهمها ، طريقة القراءة الاجمالية – وهي طريقة كارثية يتشبثون بها شيئاً عجياً يتعذر تفسيره ؛ ومن الرياضيات « الحديثة » (بورباكي) (١) (بالرغم من احتجاج كثير من البورباكين ) استخلصوا فكرة ان الرياضيات هي كلام معتقد يرمي الى ترجمة « بداعات » بأكثر من كونها جملة مسائل ينبغي حلها . ومن التحليل النفسي ومن المذهب البنيري ، ومن علم الإعلام ، استخلصوا على عجل « بيداغوجيا جديدة » خاصة بالذمود ، والأدب ، والتاريخ ، – عندما لم يتخلوا هذه الطرائف ذريعة لينشروا في سوق جامعية واسعة – ( وهي شبه سوق ما دامت خاضعة للدولة ) – كتبًا وألات تثير فزع التلاميذ وتنفع صلفهم وتهب والديهم مركب النقص .



ان شأن المذاهب البيداغوجية شأن الطب النفسي – البسماني أو تقنية التدريب المغناطيسي . وهذه المذاهب عرضة لفهم التحقيق ، بفضل الابحاء الثاني ، وبفضل مفعول ( بلاسبو ) (٢) . إننا نعرف المكاباة الشهيرة لدراسات علماء النفس التقني في ( شركة وسترن الكوريك ) (٣) Western

(١) نسبة الى ( بورباكي ) Bourbaki N. وهو اسم مستعار جمعي اتخذه فريق من علماء الرياضيات الشباب من شريحة المعهد العالي للمعلمين ورددتهم يتجدد دورياً عند استفادة من يتقدم به المسر فيبلغ خمسين عاماً ويحمل عليهم غيرهم من الشباب ، ومنذ سنة ١٩٣٩ سعوا الى اتباع رأي ( هيبلر ) Hilbert باهادرة عرض الرياضيات بالرجوع الى مطلعها المنطقي .

(٢) Placebo المبالم او المسابر . وتندل هذه الكلمة في مجال الملاج عمل مادة

Electric . لقد كانوا يدرسون تأثير الانارة والحرارة وفترات توقف العمل على مردود معمل . وقد حسب هؤلاء العلماء انهم اكتشفوا قوانين دقيقة حول نتائج هذه العوامل المختلفة . ثم فطروا الى ان التأثير الجيد الذي شاهدوه لا يرجع لهذه العوامل المختلفة إلا بصورة ثانوية جداً ، لأن المعمل - المخبر ظل في جميع الاحوال ، وحتى عندما رجعوا الى الشروط الاولية ، يتميز بمردود افضل ، وبغياب اقل ، وبروح تضامن اعظم . وسبب ذلك ان مجرد شعور العمال باهتمام الآخرين بهم ، بأي شكل من اشكال الاهتمام ، ما دام اهتماماً خاصاً ، كان يدخل السرور الى نفوسهم ، ويحسن موقفهم النفسي ، ومن ثم ، جودة عملهم .

ان أية نظرية بيداغوجية ، ولو كانت مفرطة في الغرابة ، وعلى اساس وجودية أو الثبوة ، أو الفوضوية ، أو مذهب ترجيح الوضع ، أو مذهب ترجيح المؤسسات ، تبدو نظرية متحققة عندما يجرّها مربٌ متخصص لفكرته : التلميذ ، حين يشعرون بأنهم موضوع اهتمام ، يتّحرون فعلاً ويتقدمون - أو انهم في جميع الاحوال يظهرون نحو ع الطريقة . وحتى بيداغوجية الانظام ، أو بيداغوجية التحرر ، فان في وسعهما أن تنتهي الى التنظيم ، كما تنتهي البيداغوجيا الانقاذية بوجه عام الى الاعتقادية . بيد أن شيئاً لا يبرهن على أن مثل هذه الطرائق ، حين تطبقها على سلم واسع ، على الجميع ولاجل الجميع ، بدون مفعول ( بلاسيو ) ، وبخاصة بدون حماس المحاولات الاولى ، لا يبرهن على أنها يمكن ان تنتهي الى غير نتائج مؤسفة .

يستعاض بها عن الدواء لدراسة التأثير الحقيقي للدواء يصرف النظر عن العوامل النفسية التي تصعب تناوله .  
( المترجم )

( ٢ ) شركة امريكية لصنع وبيع الاجهزة المعاشرة .

ان الاطفال ، بأغلبائهم العظمى ، ينكيفون مع النظام بالمعنى « المدرسي » تكيناً أفضل . وقد يكونون مقدمين حرفياً من جراء طرائق غير سوية . ان «يداغوجية و متقدمة » هي فردوس الطوبائيين والعقائديين كما أن نظام الحمية البحديد فردوس المخربين و التافهين ، الذين يفوزون بالنجاح ذات النجاح مع تفل السكر ، والتغالة ، ونجير الشيلس ، والقصار ، وشارفة الخشب ، وخميرة البيرة ، واللين الرائب . وبينما يتحقق العقائديون على الفور في مجال الاقتصاد — مثلما يتحقق بخروع الحركة الدائمة في مجال الميكانيك — وبينما يتحققون سريعاً في السياسة ، فإنهم « ينجحون » دوماً في مضمار اليداغوجيا — وعلى الأقل — ما يقدوا في تحوم دوائرهم الصغيرة الأولى . المخرب يعتقد ، بنية سليمة ، بأنه يحقق طريقته ويكسب ، بكلفة زهيدة ، شهرة مفكر أصيل . ولكن الكوارث لا تأتي إلا بعد ذلك ، عندما يستسلم بالجمهور ، وتستسلم الحكومات ، لعلوي العقائدية على سلم واسع . وقد انتجت اليداغوجية ثبة — العلمية المسليحة بسلاح التحليل النفسي أو بالعقائديات المختلفة ، انتجت في الولايات المتحدة الامريكية ، مع جيل الدكتور ( سبيك ) Spick كارثة قومية حقيقة .

ان فكرة تربية العقادية — تربية قد تدع للطفل ان يقوم بالاختيارات الاساسية — هي بذاتها متناقضة ما دامت التربية تجري بمشاركة لاذعة ، وليس بتعلم نعم مدرسي . ان اليداغوجيا الاتقادية ليست أقل خطورتها للمناقشة ، وهي تقر المساراة الاساسية بين المعلم والتعلم ، وترفض منح السلطة على المكلف بالتعليم والاطلاع (١) .

---

(١) انظر : ش . بيلان : الاندلاع والتعليم — (روكسل ١٩٧٠ ص ١٢) .

C. Perleman: *Moral et Enseignement*.

لقد عرّفوا الحماس البيداغوجي بأنه رغبة وضع القيم والشباب موضع التماست . ولهذا الحماس وجهان : أ - كشف النقاب عن عالم القيم أمام الشباب ، وجعلهم يعججون بعجائب العلم وبعجائب الفن . ب - ومن جهة أخرى ، اختيار شباب ومناضلين جدد ، أي ايقاظ المواهب ، لخدمة القيم . وهذه المرحلة الثانية هي التي قد تقود إلى الانحراف السياسي : ان المعلم لا يوقظ المواهب العلمية أو الفنية أو الدينية ، بل يختار من أجل حزب . وعذرره اعتباره ان هذا الحزب يجلب منهجه الصلاح . ولكن، عندما يختار على هذا النحو ، ليس أقل من خادع ومضللاً .

### عقائدية التربية المستمرة

ان اعادة تأهيل الراشدين (مهندسين ، اطباء ، استاذة ، عمال ، زراع ) ، هي ضرورة عندما تتغير التقنيات تغيراً سريعاً . على الطبيب ، وطبيب الاسنان ، ان يكون مطلقاً ليحظى بعنایة زبائنه . ولكن الفكرة العامة لاعادة التأهيل ، وقد اعتبرها العقاديون ، اضحت عقائدية نوعية . فالصناعيون ، والتجار ، وعلى الاقل في الاقتصاد الليبرالي — وهذه احدى نقاطه تفوقه على اقتصاد الدولة — مرغمون ، تحت ضغط المنافسة ، ومن اجل «اللحاق بالركب » ، على اعادة تأهيل مستمرة . وفي جميع الاحوال التي تكون فيها اعادة التأهيل امراً حيوياً بسبب متغيرات الزباين نلقي هنا التأهيل المتجدد بجري بصورة عفوية وناجمة . ومن شأن اخضاع المهن للعمل الحكومي ان يتبع عنده في الغالب توقف في اعادة التأهيل الشاقة ، بادىء ذي بدء . وثمة موضوع معلوم يمثل في عطالة الدوائر عطالة

(كورتلينية) (١) ، وهذا الموضوع تلحف عليه المخافأ جديداً صيغة «المجتمع المحمد» . وهي صيغة معلومة ، ولكن الزمن قد تجاوزها اليوم . ذلك ان (كورتلين) CourteLINE جديداً قد يتخذ لنفسه صيغة جديدة هي ، على العكس ، صيغة وسوس التغيير من اجل التغيير . فكلما تقدم استيلاء الدولة ، تراجعت اعادة التأهيل العفوية في الاقتصاد الليبرالي امام «اعادة تأهيل موجتها» ، تقوم بها فرق من الاخصائين بالـ «ابتكاريه» (في القانون) ، وبالـ «طفرة الضرورية» (في المجالات الاخرى) . ويكتسب الاخصائيون اعادة التأهيل شهرة بقدر ما انهم يذيعون افكاراً . ولسوء الحظ تجد اعادة التأهيل الموجة اقل نجوعاً بكثير من اعادة التأهيل لاجل البناء ، ان لم تقل لاجل المدم .

ان القائمين الرسميين باعادة التأهيل يزعمون انهم يعلّمون العمال واصحاب المشاريع والتجار كيف يعيد كل منهم التفكير في مهنته ، وذلك في عناصر مسائية . ويستسلم المعنيون ، بعضهم يتأمل ترقية اجتماعية ، وبعضهم الآخر يتاثرهم بالكلمات وبالنظريات الذائعة ، وهم يرقبون منها المجزرات بسلاسله .

والواقع ان يداغوجية الراشدين ضارة في حدود اتصافها بأنها «بحث نظري» ، ولا سيما بكونها بحثاً قبلياً . وهي ناجحة في حدود شعور المعني بال الحاجة الملحة لاعادة التأهيل ، وقلقه من الدافع له للبحث عن معارف دقيقة يشعر بحاجته اليها . اما المعلومات التي تُصب على نحو قبلي في

---

(١) *CourtoLinoesque* نسبة الى الشاعر الفرنسي (كورتلين) الذي عاش بين سنى (١٨٥٨ - ١٩٢٩) وقد برع في المجهو المتهكم .

(المترجم)

الدروس أو في المحاضرات فأنها تميز بلاجئونها الكبير ( الا من حيث اختيارها عامل تشويش ) . أما طلب المعرفة بصورة ناشطة ، فامر آخر تماماً . وعلى هذا فان المهن التي تحتاج الى اعادة تأهيل لازبة فينبغي لها ان تجد مراكز معاویات مزودة بمكتبات متخصصة ويعوض المستشارين حتى يجيبوا عن الاسئلة المطروحة في حال الحاجة . ومن العبث الاسرع برفدهم بالفلسفه الشباب او علماء اجتماع او علماء اقتصاد من لم ينهوا حتى دراستهم ، لكي ينددوا عليهم دروساً نظرية .

ان سحابة من المستشارين تلف السوم الاقتصاد الخاص ، وهم يزعمون انهم و ينشئون «ارباب المشاريع و يعلّمونهم مهنتهم عندما يخطئونهم يشعرون بالخجل لترددتهم في التجديد ويخافونهم من اصلاح البنى و لتأخرهم عن (الأمريكيين) او (اليابانيين) بنتيجة عادتهم المائلة في الاصراف بالنظرية القريبة والبساطة الى رصيد اعمالهم في نهاية السنة ، ولترددتهم في تشجيع كاف للتواصل ، لعلم الاعلام ، للعلاقات العامة ، وبخاصة لترددتهم في الاستعانت باختصاصيين في هذا التواصل الداخلي والخارجي . وبكلمة وجيزة ، ان المستشارين المأجورين يظلون في جميع قطاعات الفاعلية — كما او ان أصحاب المشاريع ليسوا بالتعريف في حال اعادة تأهيل انفسهم بأنفسهم بصورة دائمة تحت ظائلة الموت .

ان اعادة التأهيل النافعة حقاً ، والمستعجلة ، هي اعادة التأهيل المعاكسة ، اعادة تأهيل المارسين للمقاتلين . لقد كان دكتاتوريون قساة ساديون ، من (موسوليني) Mussolini الى (كاسترو) و (ماو) ، يلهون بارغام بير وقارطبيهم ، او حتى وزرائهم ، على الذهاب بصورة دورية للتحصيل ، وعلى انجاز دورات تدريبية في المصانع . وال فكرة ، بالطبع ،

لا ترورق « الباحثين النظريين » أبداً ، وقد القوا بالترجيع السيطرة على الآخرين بالكلام بأكثر من أن يكونوا تلاميذ المارسين البكم . وقد أهمل المشروع ، بعد لأى قصیر جداً ، وعاد اصحاب البحث النظري فعثروا على جنائهم وعلى طماحهم في تعليم أولئك الذين يعرفون عملياً أكثر منهم . وفي وسعنا ان نتبأ ، بدون أدنى خطر ضلال ، بأن (ماو) ، على الرغم من ضخامة جسده ، لن ينجح أكثر من الآخرين ، وهذا مؤسف حقاً .

وبالرغم من ذلك يبقى الشيء البارز هو أن الباحثين النظريين انفسهم يشعرون شعوراً غامضاً بضرورة اعادة التأهيل المذكورة . وحتى عندما يشعرون في شعورهم السطحي بأكملان الذهاب لتعليم الشعب ، فسان لا شعورهم يقودهم بالاخرى الى ان يستمدوا منه دروساً . ان وراء التعاظم المائل في « ارتداء بلدة الكادحين » نوعاً من غريرة حيوية يمكن اكتشافها . ان الروائي الشاب لا يستطيع أن يكتب شيئاً اذا لم تعدد تأهيله بعض قسوة الحياة . وان يظل « هكذا يمضي كل لحم » (١) الذي يتخيل ان تخرجه من (اكسفورد) انه سيدهب لتعليم الاسكافيين المنشقين ما (التوراة) ، وتعليم اصحاب الحانات الليلية ما الاخلاق ، يلجاً بقصوة الى اعادة تربية نفسه بنفسه عندما يرغمه اقرانه المتهور بفتاة مدهنة على أن يكسب رزقه من مهنة متواضعة ، هي مهنة اعادة بيع الشباب المستعملة .

## الفصل الخامس

### الملفية الثقافية

لكلمة « ثقافة » معانٍ ثلاثة ، الاولان منها لا تعنى بهما العقائدية .

أ - يرى الانثروجيون أن الثقافة هي جملة العقائد وضرائب السلوك والتقاليد والتقنيات التي تنتقل في درب الوراثة غير - البيولوجية ، درب الوراثة الاجتماعية . فالثقافة تميز ، على قدر سوء ، بعادات الطعام وسبل تنويم الأطفال وبالعادات الجمالية والأخلاقية السياسية .

ب - بالمعنى الضيق ، ليست ثقافة الناس الذين يُسمون « مثقفين » ، بادئ ذي بدء ، الا سيطرة أفضل ووعياً أرهف بالثقافة العنصرية ، القومية ، وذلك بفضل دراسات تضاف إلى النقل عن طريق المشاركة . وهذه الدراسات تستطيعها الطبقات المتميزة والتي تجد متسعًا من الفراغ . وهذه الثقافة تنطوي دوماً على معرفة التاريخ وأثار الماضي الكبري . وهي بوجه عام جمالية بالدرجة الأولى . أنها تمنع الحياة الحاضرة كنافذة تحرّرها وتشهد الشعور والوعي .

ج - « الثقافة » ، باعتبارها صيغة عقائدية ، وأنها تتردد في الخطاب والمقالات بغزارة ، وهذا وزاره ، وموازنة ، ودور ، وقرة إذاعية خاصة ، هي أيضاً شيء آخر . وقد بدلت قبيل سنوات وكأنها في سبيلها إلى أن تصبح اختصاصاً من (أفينيون) Avignon مثل فالوذج (مونتليمار) (1) .

أنها تميز كل التمييز عن ثقافة « المثقفين » . ومن الممكن ايفاد أمرىء

---

(1) Nougat de Montelimar

بمهمة رسمية ليعمل على تنمية الثقافة في بلدة أو في منطقة ، ولكن يحرك النشاط الثقافي ، مع أن هذا المرة قد يكون غير منتفع ، بالمعنى (ب) ، كما يتفق أن يكون كنسي محرومًا من الحس الديني .

ومفتاح الأمر يرجع إلى تأثير الظروف الاجتماعية التي اتاحت تعلمًا إلى الثقافة ، بل وطالبة بها نفقاتها لدى الطبقات المحرومة من الدراسة ومن أوقات فراغ تكفي لاكتساب الثقافة (ب) . ويبدو الحرمان من الثقافة (ب) ظلماً اجتماعياً ، ولم يبق يعتبر قانوناً من قوانين الطبيعة . ومن الممكن رفع هذا الظلم وتقويمه شأنه شأن التفاوت في مستوى المعيشة أو العطش المأجورة أو الكراهة الاجتماعية . إن اتفاقي ساعات العمل و « حضارة أوقات الفراغ » ، كما يقولون اليوم بصورة تنبؤية ، يظهران أن من الممكن ، بل من الواجب ، تأمين الثقافة (ب) للجميع من أجل ملء أوقات الفراغ الملحم إليها .

وهذا المطلب مطلب مشروع حقاً . ولكنه ، لسوء الحظ ، ويسرب أنه تعلم مثله مثل كل تعلم يبدع حركة اجتماعية يمكن استخدامها ، انه يثير الانتباه المغرض ، انتباه تجار يتسلعون رائحة الزبائن من جهة ، ومن جهة أخرى انتباه الديماغوجيين الذين يرون في ذلك فرصة رائعة لاستدرار موافقة الحكومة على اتفاق اعتمادات وتحديث مناصب لهم ، وأخيراً ، فإنه يثير انتباه العقاديين الذين يهتمون على نحو آخر وينظرون إلى تحريك النشاط الثقافي نظرتهم إلى ستار يختفي تحريك الأضطراب السياسي ، مع نكهة إضافية مائلة في أن هذا التحريك إنما تموله الحكومات التي تزيد هي اسقاطها .

كانت السلطة الزمنية ، في العصور الدينية ، هي التي تنفق على السلطة

الروحية للكنيسة ، وكانت هذه السلطة الروحية في الغالب تصايرها وتنكك عيشها وتزعم السيطرة عليها بأن تذكرها بواجباتها حيال الله . أما اليوم فان تدهور المنظومة الدينية التي كفت عن مد الطبقات الشعبية بشفافية مستندة الى الدين جعل السلطة الثقافية مرشحة لشغاف وظائف السلطة الروحية . وهذه السلطة الثقافية تطالب بنفس المزايا التي تتمتع بها ( الدولة ) ، وينفس الحقوق على الدولة . ولو أدى ذلك الى جلد الحكومة ، أو عمل على هدمها ، فان على الحكومة ان ترکع . ان شعار « أنا الثقافة » لدى انصار الثقافة كشعار « أنا الطريق » ، والحقيقة ، والحياة » لدى القسس .

### مسرحة الحياة الاجتماعية

ينسخ المسرح ، بصورة واحدة لعملية مزدوجة ( عملية تحريك النشاط الثقافي وتحريك الاختطاب السياسي ) . فالمسرح الذي انبثق عن العبادة ، يرجع اليها . لقد انبثق عن القدس ، وهو يعود قداساً عقائدياً . ان المسرح ، بذاته ، يبدو امراً بسيطاً جداً ضمن جملة الفاعليات الاجتماعية . وينبغي ان نضيف اليه جميع فنون المشهد ، نضيف السينما التي تضاعفها التلفزة كـ تضياف التعليقات اللامهورية الى التظاهرات الثقافية التي تجري في عمليات وعارض . ولكن هذه النظرة ما تزال نظرة مسطحة تهمل الحادث الامم في التمساح العام للحياة الاجتماعية ، التمساح الذي يتبعه اليوم نجاح المجتمع الاقتصادي . لقد كفت الحياة ، في نظر كثير من البرجوازيين عن أن تكون عوزاً . فمن الباحث ان نعيش على مستوى الدرجة الثانية في عالم رمزي . والحياة الرمزية لم تبق استثناء ، بل هي الحياة ذاتها . وان المرء ليقيم فيها ، ولكن

بده من العالم الرمزي غضي شطر العالم الأولى ، عالم البقاء . ان السينما يتبناً بأن الوقت آت وفيه يكون لكل انسان آلته السينائية المchorة كما ان له قلماً - الزوج والمرأة والأولاد يصور بعضهم بعضاً ، ويسجل بعضهم اصوات بعض تسجيلاً مغناطيسياً - وهذه الآلات المchorة والآلات المسجلة ليست هنا ادوات تصحيح ذاتي ، بل ادوات ثقافة اصبحت واعية بذاتها الوعي كلها ، ومستقلة استقلالاً ذاتياً . ان الحياة المادية لم تبق سوى جملة آلات راضخة . لم تبق هناك مأسى عائلية او سياسية ، وإنما توجد درامات نفسية او درامات اجتماعية . لقد كان الناس فيما سلف يختصون الثقافة انتهاصاً عفويأ ولا شعوريأ . ولكن من الواجب الآن تعلم الثقافة واختيارها اختياراً حراً واعياً . وعلى هذا النحو يصبح في وسع كل امرئ ان يرعن حل كفاءته ، لا بموقفه في وظيفته او في دور اجتماعي ، بالمعنى الذي قصد اليه (مرتون) Merton وعلماء الاجتماع ، بل في دور مسرحي .

لقد كان الارستقراطيون وحدهم ، والملوك ، قادرين على ان يمثلوا حياتهم على مستويين ، وكانوا هم الذين يختارون مواقيع ادوارهم المسرحية . وكان البلاط مسرحاً تجري فوق خشبة « باليه » دائمة . وكان (لويس الرابع عشر) يحسب نفسه ايضاً أنه (جوبيتر) أو (ابولون) ، وكان له ، بهذا الاعتبار ، جميع الحقوق على جميع الناس ، ولا سيما على جميع النساء ، مثل إله . أما السادة الكبار فكانوا أنصاف - آلة . وبين كل حربين ، كان (لويس الرابع عشر) يأمر بأن يقام في (كومين) Compiègne عرض عسكري ضخم مع تمثيل حال الحصار الحربي ، حتى يسلى السيدات . وكانت مصانع السجاد المصوّر الكبّرى التي اسّها (كولبر)

Colbert ، بوجه الاجمال ، هي الصناعة الخاضعة للحياة المتسرحة ، وكانت هي التي تقدم الزخارف المطلوبة لحفلات « بالالية ». وفي وقت اسبق ، كان الملوك والفراعنة وابااطرة الصين وملوك افريقيا السوداء لا يعيشون إلا على مستوى المسرحة الدينية ، وكان احدهم يائف عن أن يطأ بقدمه الأرض .

### التحليل النفسي لأنصار الثقافة

الفكرة الكبيرة لأنصار الثقافة هي فكرة أن يفید المجتمع كله من الوضع التمييز الذي كان يرفل به عجمانو (فرمسي) . وعندئذ تصبح الحياة الاجتماعية « بالية » أو مهزلة ، ويكونون هم عزجوها . ولا يكون الصناعيون والتجار سوى القائمين بتشغيل الآلات ، ونصب الزخارف . وهم يهجرون دعوى كونهم العنصر الاساسي في التمثيلية . وبذلك يعاملهم الفنانون باحسان ، شريطة ان يتذروا أمرهم لتقديم الزخارف بأسعار مخففة ، ويدون إرهاق العمال . ومن المباحث ان نرى الى اي مدى تصبح المؤسسات والأنماط المعاصرة التي تبدو سليمة في المجتمع الاولى ، تصبح منطقية وطبيعية عندما تتحقق فكرة المجتمع — المسرح . ولا سيما اذا اخذنا بعين الاعتبار أن التنظيم المسرحي البليدي لا يعني أن يقتصر على التمثيلية نفسها ، بل ان عليه أن يهدّها ويُمضي الى نوع آخر ، ويتكفل ، في فترة بعد الظهر ، باجراء التمرينات على العرض القادم . من العبث مثلاً ، على ما ييدو ، إعداد الشباب ، لا من اجل مهن ووظائف نافعة للمجتمع ، بل تدريبهم ، على المكس ، على تحريك الاختطارات السياسي ، وعلى الثورة القادمة ، أو على البحث الثقافي عن الكماليات في الموسيقى ، في الفن المعماري ، في تنظيط مدن المستقبل ، ومن العبث ، على ما ييدو ،

أن تسهر الحكومات ويسهر المجتمع الاقتصادي بأسره على اعداد صناع  
المدن المقبلة .

ولكن انتقالنا الى فكرة المسرح الاجتماعي ومفرداته يجعل كل شيء  
يصبح سوياً . ان خلق وظائف هو خلق « أدوار » درامية أو هزلية . إننا  
لا نختار البتة العدد الكافي من الممثلين ومن الممثلين الثانويين لأن من الجائز  
تبعة المجتمع برؤسها من أجل العرض . الأشياء والبضائع هي « الملحقات » ;  
والبيوت والمدن « زخارف » ; والعمال والغلاحسن ومديرو عملهم هم  
القائمون بتشغيل الآلات والملحقات . أما التجار فأنهم موزعوا السكاكير  
والسلعوى . والمواطنون هم الممثلون الثانويون أو رجال الجحوة . ولكن أنصار  
الثقافة من سينمائيين ومحططي مدن ، ومهندسين معماريين ، يرقد لهم علماء  
النفس وعلماء الأنثropolجيا وعلماء الاجتماع ، التكتلتين في معامل الابتكار ،  
يعصبون ، هم ، مؤلفي المسرحية .

ان من ينظر نظره تقنية تافهة ، ويعنى بصورة تافهة بالمصلحة المادية  
للشعب (الفرنسي) ، يبدو في نظر هذا المسرح الذي كان مائلاً في بلاط  
(فرساي) ، يبدو كائناً ناقلاً كاملاً باعظام التكاليف ، مثل تحفة تقني  
بشمن غالٍ من عرق القراء والباحثين . لقد كان رجال الدين الصارمون  
ينهون عن المجتمع الممثلين المزليين . وفي وسع الديمقراطيين العازمين اليوم  
أن يتهموا « أنصار الثقافة » ، بأنهم فارون من الوظائف الاجتماعية النافعة  
جميعاً ، وأنهم ليسوا حتى مفسحكي الآخرين ، بل أنهم أناس يحملون  
للمجتمع على دفع ثقة لحوم الخاسن . إن التضحية بكل شيء في سبيل  
الزخرف ، والثقافة ، المسرحية أو غير المسرحية ، في سبيل الكلمات ،  
والمواقف ، والأقنعة ، والرموز ، والظاهر الكاذبة ، إن ذلك يعني وضع

المجتمع وضعاً مقلوباً . ولكن انصار الثقافة يجيبون : هل المجتمع هو الذي يغدو مشرعاً مسرحياً وثقافياً كبيراً ؟ وعندئذٍ نسائل : ما الوضع الصحيح وما الوضع المقلوب ؟ من الطفيلي بالنسبة لمن ؟ من ذا الذي يلبس القناع اذا كان تمثيل الدور الثقافي يصبح هو الوظيفة الاجتماعية الحقيقة ؟ وإذا كان العيد يستمر السنة كلها ، ويعس الناس كافة ، كف عن أن يعارض العمل ، وغدا العيد هو العمل الحقيقي . أترى ( فرنسة ) كلها هي التي اخذت تعيش عيش بلاط ( لويس الرابع عشر ) وتلبس الأقنعة تبع المنظومات العقائدية المختلفة كما كان رجال ذلك البلاط يلبسون أقنعة الآلة والأبطال الأسطوريين — وعندئذٍ يصبح اعداء ( الثقافة ) هم الاعداء — القبيحون — للديمقراطية — الصالحة ، لأنهم ينترون « الصغار » من أن يلعبوا كما يلعب سواهم .

البرجوازيون الفريسيون ، بدون عبقرية ، قضاوا على ( فرساي ) ليخلقوا ( باريز ) الصناعية ، المثلثة ، المزدحمة ، التي لا يطاق العيش فيها . أما انصار الثقافة منظمو المسرح الاجتماعي فأنهم ، على العكس ، سيجعلون من ( باريز ) ومن ( فرنسة ) كلها ، نوعاً من مجتمع جمالي ، نوعاً من بلاط ( فرساي ) شامل موصول .

هنا ينبغي ان نميز مرحلتين : المرحلة النهائية ، الطوبائية ، وقد أصبحت حقيقة ، والمرحلة الانتقالية ، وهي عقائدية بوجه الشخص — ما دامت العقائدية على الدوام طوبائية في حال التشكيل وحال المشروع ، كما ان الطوبائية هي العقائدية المتبدلة . ومن الواجب في المرحلة الانتقالية الا تكون مسرحة المجتمع جمالية خالصة . ينبغي ان تكون الدراما الاجتماعية دراما حقيقة ايضاً ، ان يكون « تخيل الفعل » فعلاً حقيقياً . ان ( المسرح

ـ العيد) هو مسرح مثير للإضطراب ، وهو يمزق بكل هدوء نسخو تحريك الإضطراب في الشارع . والنطارة الشعبيون يشاركون بالتدرير في الفعل الدرامي . أنهم لا يقتصرن على الاستيلاء مجدداً على (الباستيل) بصورة رمزية : بل يتوجهون ، بتحريض « الثقافة » ، نحو قلاع الباستيل الراهنة : البورصة ، المصانع ، المصارف ، ويهبون لحرقها ليهدوا الطريق ويفسحوا المجال ، على هذا التوال ، أمام « المتجمين » الثقافيين ل斯基 بيسموا زخارف جديدة .

هناك سابقات تاريخية . إن الأعياد الاجتماعية تجتمع في الغالب إلى تجاوز الرمز حتى تصيغه بصيغة الواقع . فـ « القرابين » الدينية أو السياسية ذات تأثير عظيم اذا سفك الدم فعلاً ، دم الاوضاحي ، الحيوانية أو البشرية : ذبح (الازتك) Aztèques الامری فوق (اهرام الشمس) ؛ القرابين في ملديع (مولوخ) Moloch ؛ العبادات المختلفة ، العشبية — السادية ، في الديانات الشرقية القديمة ؛ ألعاب اللعب الرومانى ، معن حكمتين حقيقيتين بالاعدام ؛ وفي الماضي ، بعد حفلة اقامة الدعوى أمام محكمة التفتيش ، حفلات المقصلة في ساحة الثورة ، وحتى الجماعة المبيبة فإنها أمست جماعة اغتيال « الخنازير » اغتيالاً شعاعرياً . إننا نتصور اليوم قيام المساح - الافعال حيث ، مثلاً ، خشبة المسرح تمثل محكمة شعبية ، فيها رأساليون حقيقيون ، أو « فاشيون » يصار الى الحكم عليهم ، ثم الى ذبحهم حفناً ، في جو اخراج عقري . ان ذلك فرصة عيد للعيون والقلوب ، تركيب سعيد يضم مسرح تحريك الإضطراب الى مسرح القسوة ، بضم العيد الشعبي الى الثورة المبدعة .

اما المرحلة الطوبائية فانها أمر غزلي : أنها الانسجام الشامل . والكلمة

المهمة هنا هي الكلمة : « شامل » .

## الشمولية الجمالية

هناك تجاذب طريف بين عقائدية أنصار الثقافة وبين الشمولية<sup>(١)</sup> الجمالية — السياسية كما تبدو اليوم بصورة جلية تماماً في تبرؤات الفنانين التقليديين . وهذا أيضاً تراوfer السابقات . فالباحثون يجهرون للاعتقاد بوجود شمولية سلفاً في المنظمات الأولية التي شادها أصحاب التنصب الحجرية<sup>(٢)</sup> . وكان ثمة شمولية جمالية في (رومة) الامبراطورية ، وفي (بكين) في العصور السعيدة (ل الصين) كما كانت في بلاط (لويس الرابع عشر) . ولكن هذه الشمولية كانت تعتمد الاسطورية أساساً بأكثر من اعتمادها العقائدية . وإنما شرع العقاديون ، بدءاً من القرن التاسع عشر ، يحملون باعاتها بمبادئهم الخاصة ، العقلية أو العلمية . إن مذهب (كونت) و (سان سيمون) و (فوريه) جانباً ثقافياً وجماهرياً قد يكون أكثر أهمية من جانبيها الاقتصادي — السياسي . وقد أثار (فاغنر) Wagner حماس (نيتشه) الشاب الذي رأى بعث المسرح الشامل الأغريقي ، وهو مسرح موسيقي واسطوري ، رأى بعده في المانية ، ب بحيث يعاد خلق الشعر المأساوي ، في جو العظمة القومية للتوسيعية الجرمانية .

وقد يكون من السذاجة التغافل عن الفكر « الشمولي » — بجميع معاني الكلمة — لدى العقاديين أنصار الثقافة ، في فن المعمار ، في موسيقى « المشاركة » ، في الرسم العماني ، في تجارب الثقافة التجريبية ، فهو شمولي

---

(١) Totalitarismo

(٢) Mégolithes

العوائد ترمي إلى ثورة جذرية في جميع مجالات الحياة الإنسانية . إنها تبني نحو أفقية (١) ثقافية .

إن « الفنون الفنية الجديدة » لا يضطجع وحده بتركيب الفنون ، انه تشكيلي – اجتماعي . انه يريد برجعة شاملة للحياة في محياطها ، للإنسان في المدينة (السيبرانية) وفي الكون . لقد مات رسم منصة الرسم (٢) ، معمار منصة المعمار (٣) . والفنان الشمولي ، أو الباحث الثقافي ، هو صانع كون جديد يمكن اختياراً أن يعيش فيه . انه يستعين بفرق من الأخصائيين ويصنع المستقبل باختراع الحلول المناسب ، بما يتحقق بالعمال مع التجويع الاجتماعي بأن واحد » . وهو أيضاً يتجاوز المنهون والمؤسسات الفولكلورية . ان الفن والعلم ، ولا سيما علم الإعلام ، « يتهددان » . ولقد « انقضى زمن الفنان المجنون ، المدمن ، المشرد » (٤) .

وبدون فرق الأخصائيين الالكترونيين لم يبق الفنان أي حظ . إن عليه أن يتصرف بوسائل أكثر أهمية جداً من وسائل فنان الأمس ، وسائل تقدمها الصناعة الكبرى ، ولا سيما الدولة . ان الموسيقار ، الفنان التشكيلي ، يحتاج إلى معامل حقيقة ، بل وإلى مصانع . وبهذا الاعتبار ، سيحدث

---

Milleiaum (١)

De Chevalier (٢)

(٢) ليغلا شوفر : الفكر الفني الجديد - (نوفمبر ١٩٧٠ ص ١٥) وهو يستوحى من (ر.ب . فولر) R.B. Fuller في نظرته الثالثة بالمدن الرباعية وبالباب الثالثة لقبة الكرة الأرضية .

Nicholas Schöffer: Le nouvel esprit artistique (Gauthier 1970)

(٤) المصدر السابق ص ١٠٨ .

(٣)

الفن « الذي ستكون لديه وسائل آخذه بالأهمية لأجل ضمان توسيع الخاص ، سيحدث توجيهها نيكتروبياً للتطور الانساني ، وسيفتح الباب امام احداث زمنية جديدة ، ان لم تقل احداثاً لازمنية » (١) . ويوجه الاجمال ، مات الله ، ولكن الفن البليدي سيعشه مرة اخرى .

### **الماديه التاريخيه و « المسرحه التاريخيه »**

ان سعادة « الفكر الفي البليدي » تمضي تماماً في منحي مسرحة المجتمع . ونحن تخيل ، آخر المطاف ، المجتمع بأسره وقد بات في وسعه ان ينهك نفسه في عالم اعلى ، عالم (الثقافة) ، عالم الفاعلية الرمزية والتشريعية ، في « الجسم العقائدي » ، مثلما كان (سocrates) في سنته في « الشعب » (٢) ، او مثل (الابوتين) في جزيرتهم الطائرة ما دامت الحياة المادية بكفالة تنظيم المعلم المجانية ، ودور الولادة والحضانة المفتوحة للجميع ، والبعثات الدراسية والثقافية الممنوحة للجميع ، ولا يدفع تكاليفها أحد – لأن المال يصادر من الاممadas الاشتراكية ، التي أذعنلت للطبع ، وهو مال يكتفي الجميع . عندئذ تصبّح الحياة الاجتماعية لعنة في الدراما الاجتماعية ، وتصبّح الحياة العائلية لعباً في درama نفسية ينهض بأدوارها « ممثلون غير عرفين » .

ان عقائدي انصار الثقافة يمسرون انفسهم (ماركسين) أو (ماوين) ، في الوقت الذي يتتجاهلون فيه تجاهلاً سمعياً ما هو سليم وتحقق لدى (ماركس) أو (ماو) ، أي ، إن لم تقل الماديه التاريخيه ، فعل الاقل

(١) المصدر السابق ص ٤٩٥

(٢) Nantes

الاعتراف بالأهمية الضرورية الأولى لقاعدة الانتاج الحقيقي ، الصناعي أو الفلاحي . أجل إن الفاعليات غير الاقتصادية ، ولا سيما الفاعليات الفنية ، هي بلا ريب ضرورية أيضاً ، وذات قوام . ولكن من الجائز الاعتراف بذلك ضد الاشتراكية الماركسية الضيقة ، بدون أن ننفي إلى درجة أن نجعل « المسرحة التاريخية » تحمل محل الماديات التاريخية .

اننا نسخر اليوم من المأساة المدرسية ونأخذ عليها لاوعيها الاجتماعي – اذ الابطال لا يأكلون ، ولا يلمحون الى طرق كسب رزقهم أبداً ، بل يلقون الخطيب عن المحب وعن السياسة في اثير مثالي ، وكأنهم وراء عالمنا الارضي . والرائع في الامر أن الذين يكترون من المزهء بهذا اللاإعنى القديم هم الذين يكررون تماماً الالعاب الاستراتطية نفسها ، مع التغافل السامي نفسه عن الارض الصلبة التي تحملهم .

### الشمولية الثقافية الشرعية

وعلى الرغم من ذلك ، لا بد من الاعتراف بأن الثقافة الشمولية توقف أياًًا لدى اناس أعقل ، المحنين الشرعي للشموليات العريقة ، ذات الاساس الاسطوري ، وفيها كانت الحياة الانسانية بأسرها تتميز بالأهمية وبالاسلوب . ومن باب التعليم ، ولكن لا من باب العبث ، الكلام على دور نيكستروبي (أي دور « مضادة التنظيم ») في الفن والثقافة ، وهو دور اعظم ارتباطاً في التاريخ على الاغلب – وعلى عكس ما يذهب اليه تفكير فنانى الثورة – اعظم ارتباطاً بالسياسات المحافظة من ارتباطه بالسياسات المدّامة .

ان الفن ، والحس الجمالي ، يلعبان في الثقافات التقليدية السليمة دور البشرة في العضوية . وان تضاربة البشرة الحية دليل الصحة الحيدة .

وفي الوقت ذاته ، تتحقق البشرة حماية ناشطة ضد الفيروسات والجراثيم الفتاكـة . وكل عدوـان يصعب هذه البشرة يكونـان واحدـاً عـرـضـاً لـمـرضـ الـاجـتمـاعـيـ وـعـامـلـهـ . فـمـنـ اـنـخـطـرـ أـنـ يـفـقـدـ شـعـبـ الـاحـسـاسـ بـالـاسـلـوبـ المـاخـصـ بـتـقـالـيدـهـ ، أـنـ يـفـقـدـ حـاسـمةـ الـحـشـمةـ وـتـذـوقـهـ ، حـاسـةـ صـيـانـةـ الـزـنـجـارـ وـتـذـوقـهـ ، وـذـلـكـ فـيـ شـعـائـرـ الـاجـتمـاعـيـ ، وـملـبسـهـ ، وـمـسـكـنـهـ . أـنـ الـاحـجـامـ عنـ اـعادـةـ صـنـعـ الرـسـومـ وـالـاصـبـغـةـ يـعـدـ حـكـماًـ عـلـىـ اـلـخـدـارـ بـالـادـافـةـ . وـيـعـلنـ القـبـيعـ فـيـ تـخـطـيطـ المـدنـ وـعـدـمـ الـمـبـلاـةـ بـهـذـاـ القـبـيعـ عنـ أـوـبـةـ قـتـالـةـ . أـنـ قـبـيعـ القرـيـةـ يـنـمـ عـنـ اـهـمـالـ الـأـرـضـ . وـانـ «ـ الشـوـارـعـ بلاـ مـرحـ »ـ ، وـهـيـ فـيـ الـغـالـبـ تـحـصـلـ اـسـمـاءـ خـتـرـيـ الـسـيـاسـةـ أـوـ الـعـاقـالـيـنـ وـهـيـ اـسـمـاءـ تـحـلـ عـلـ الـاسـمـاءـ الـخـلـائـةـ الـقـدـيـمةـ مـنـ طـرـازـ «ـ شـارـعـ الـثـلـةـ الـمـرـقـعـةـ »ـ(1)ـ أـوـ «ـ شـارـعـ الـقـيـدـ وـالـخـلـيـدـيـةـ »ـ(2)ـ اوـ «ـ شـارـعـ الـمـرـقـعـةـ »ـ فـيـ «ـ نـيـوـوـرـكـ »ـ ، اـنـهـ شـوـارـعـ تـعـلـنـ عـنـ قـتـلـ الـآـنـثـيـ الـخـامـيـةـ وـانـ شـيـاطـيـنـ شـرـيرـةـ توـذـنـ بـالـظـهـورـ .

انـ ماـ حـسـبـهـ (ـفـيلـنـ )ـ Veblenـ «ـ اـسـتـهـلـاكـ تـبـجـعـ »ـ اـنـماـ هـوـ فـيـ الـأـغـلـبـ شـيـءـ آـخـرـ : اـنـ جـهـدـ شـبـهـ غـرـبـيـ للـحـفـاظـ عـلـىـ بـشـرـةـ اـجـتمـاعـيـ وـاقـيـةـ . وـانـ الـوـظـيـفـةـ الـكـامـنـةـ لـلـكـمـالـيـاتـ الـقـلـيـدـيـةـ هـيـ وـظـيـفـةـ اـحـتـفـالـيـةـ . اـنـهـ تـرـمـيـ اـلـىـ اـنـ تـصـبـونـ — فـوـقـ الـرـظـائـفـ الـبـحـمـيـةـ الـمـمـكـنـةـ وـالـمـبـعـثـةـ — الـظـهـرـ الـمـيـ لـعـضـوـيـةـ يـتـرـتـبـ عـلـ ظـاهـرـهاـ اـلـسـعـالـيـ اـنـ يـصـرـفـ الـاـتـبـاهـ عـنـ اـنـهـ آـلـهـ هـضـمـ ، آـلـهـ دـورـانـ ، آـلـهـ عـضـلـيـةـ مـبـيـةـ فـوـقـ هـيـكـلـ عـظـيـ . وـلـزـيـنـةـ الدـعـاوـةـ فـيـ اـلـحـوـانـيـتـ شـيـءـ مـنـ هـذـاـ الدـورـ اـيـضاـ — وـهـذـهـ الزـرـيـنـةـ تـمـتـقـدـ بـصـورـةـ رـهـيـةـ فـيـ الـبـلـادـ الـاشـتـراكـيـةـ . وـقـدـ يـكـونـ مـنـ الـمـضـحـكـ اـنـ ثـعـبـرـ ثـيـابـ الـقـصـنـ الـاـحـضـالـيـةـ ،

---

Rue de La Haute Montée (1)

Rue du Pot de Fer (2)

والارادية الرسمية للقضاة والأساتذة ، تعتبرها تبعجاً بالثروة ، في حين أنها تمثل الزاماً مهنياً ينحرق المعنون لففة للخلاص منها طلباً لتسير حركتهم رأوا على حساب النظام الاجتماعي . وكذلك فإن من غير المعقول كثيراً أن ننظر بعين اجتناث الوهم الصوفي التي تنظر بها البذرية الفيلبينية أو الماركسية أو الفرويدية إلى العادة القديمة للسادة الانكليز في المستعمرات حين يرتدون لباس السهرة لتناول العشاء في حرارة بدرجة ٤٠ في الظل – وكذلك اعتبار أن من « النجع البرجوازي » نشر أغطية السرير من الدواذ أو وضع الورود في الشرفات يوم الموكب .

ولذا لا يمكن إلا الموافقة على الغرض البعيد الذي تستهدفه العقائديات البخلالية . إن طماحها الشمولي هو في الواقع المثل الأعلى السوي لكل فنان ينظر إلى أبعد من منصة رسمية ، أبعد من الورقة التي يسوّدها فوق منضدة القهى ، أبعد من دخان لفافته ، بل أبعد من المسرح الصغير الذي ستمثل فيه مسرحيته التي أنهى تأليفها . من السوى أن يحلم بمدينة قد يعيش فيها الناس عيش الجمال ، ويحلم بمجتمع ذي بشرة مليمية ، يحلم بطبيعة قد تشبه حقلًا جميلاً أجيادت صيانته ، مثل أملاك (أرنيم) Arnheim التي تخجلها (ادغار بو) Edgar Poe . إن الباحث البخلالي ، بالتعريف ، باحث سطحي ما دام يطلب « المعبر » . ولكن سطحي مثل الحياة العضوية ذاتها وهي ، بالازهار ، بالريش البخليل ، بالشعر المزخرف ، تجعل النباتات والحيوانات لا تبدو بعضها أمام بعض إلا في أبهى حالة وتجعل بعضها تخفي عن بعض آلاتها الداخلية وأحشاءها .

## و متعددات الاجزاء (١) الثقافية المركبة

ولكن المقادير ايجاميين يتناولون الامر بصورة غريبة لتحقيق غرضهم المظلم . انهم اشتبه بطييب بصبغ بالحمرة وحتى مرئيه المصايب يفقر الدم حتى يعيد اليه صحته . ان فرق الفنانين التقنيين العاملين في معامل أو في مخابر الابتكار قد يصنعون بصورة مشتركة نوعاً من ثقافة تركيبية تشبه المركبات المتعددة الاجزاء التي تنتجه الكيمياء الحديثة ، ثقافة من نوع البوليستر (٢) او السيليكون (٣) ، بهذه من عناصر جزيئية أو من « سكاكير عطرية ثقافية » مولفة من اجزاء متساوية من موسيقى الكترونية ، ومن معادن ومن مرايا باعتبارها دوافع حركة ، ومن اشارات لاشكلية وكتابات أو رسوم آلية ، ومن حركات شيق وأعمال ثورية . وبهذه من هذه « الحلقة » المتعددة القيم التي يصنعها الفريق صنعاً محكماً يمكن الانتقال الى الثقافة بمقاييس « السلم الكبير » ، الى المدينة التركيبة والشمولي التي ستكون يعني عن جميع اخطاء المدن الطبيعية ذات البعد الواحد ، ما دامت الحلقة المصنوعة ستحتوي سلفاً بصورة أولية على : فن ، وعلم ، وسياسة ، وجيش ، واعياد ، وعلم ، وجور .

ستكون المرافق المتوسطة ، يادى ذي بهذه ، بيوت الثقافة وبالجامعات المستقبلية حيث ستم التجمعات الاولى (بطريق نظام تمدد الاختصاصات) « سكاكير العطرية الثقافية » - مصانع بعد المحترف - (٤) - قبل بلوغ المشغل (٥) الكبير الشمولي ، البناء الضخم ، حيث سيترعرع النظارة -

Polyestres (٢)

Atelier (٤)

Polymères (١)

Silicones (٣)

Chantier (٥)

المشلون القادمون للمسرح الاجتماعي الكبير ، في المدينة «السيبرنيكية » . ان محترفات الابتكار ستتسع بضعة كيلومترات من الثقافة ، والجامعات التجريبية تتسع بضعة اطنان ، والمدينة القادمة تتسع ملايين الاطنان . ذلك أن الثقافة تبدو في هذا المنظور نوعاً من مادة سحرية أشبه بزبد و البوليوريتان «(1) الذي كان النحات (سيزار) César يبيعه الى الجمهور بشكل قطع صغيرة يوقع باسمه عليها في زمن «النشارة» .

ولسوء الحظ ، اذا فهمنا فيما جيداً حماس الفرق المكونة ، ادركنا على نحو اسوأ مخاسن هذه الثقافة التركيبية بالنسبة بحلمة السكان . ففي مرحلة «الجامعة» ، لا يقدم المنظور الجمالي سلفاً وعدواً كثيرة مشجعة . بل اتنا نفاجأ بمرأى أن انصار المذاهب الجمالية المتقدمة لا يتذوقون إلا قليلاً جمال اطوار حياتهم — كما لو ان الجمالية العقائدية كانت تمضي باتجاه يصاد الذوق الجميل الاولى ، كما تمضي البيدا غوجيا العقائدية ضد الحس التربوي العفوي . فاذا بنت مدينة المستقبل بحسب هذا الامر ذج ، صارت أقبح حتى من مدينة صناعية وتجارية حيث نجد على الاقل ان الاهتمام يجلب الزبائن ب الرغم التجار على جهود النظافة والتربيتين .

لماذا نطلق اسم الثقافة ، ولماذا نوحّد هوية الثقافة بهوية هذا الانتاج الخاص ؟ ان في مكنته فريق من الفنانين والتقنيين أن يصنع في الواقع ، وهو يعني « الى الصناعة الخاصة والى « خردواتها » ، يصنع « خردوات » جمالية قد تكون في الحق أصليلة في بعض الاحيان وتحدث بغرائبها صدمة نفسية . ولكن لماذا نعطي من شأن هذا النوع من الانتاج بضرره بمثابة دليل و ثقافي » خاص ؟ ان هذه الانواع من الانتاج ثقافية مثلاً يتصرف بذلك

القهوة ، في زمن الحرب ، بأنه « قومي ». أنها ثقافية لأنها نتاج مخترفات رسمية ، نتاج فرق تميزت بفن نوال الشهرة ، لا عن طريق البدء بما يرضي الجمهور ، بل بطريق الالتجاء إلى مؤسسات ، وهذه المؤسسات هي المعادل الحديث للمجتمع ، وفي هذه المؤسسات تسود « روح ارثوذكسيّة » جديدة ، نزعة جماعية جديدة تضاد الروح - المجتمعية ، تسود برجوازية جديدة تضاد البرجوازية .

### الثقافة والتاريخ

ان أجرأ ضروب التزيف يعجز عن الا تكون الثقافة ، بالدرجة الاولى ، بالمعنى (T) ، تقليداً قومياً ، عنصرياً ؛ وبالمعنى (B) ، وعيّاً تاريخياً بهذا التقليد . ان ثقافة المثقفين تقوم على اساس التاريخ . والتاريخ جوهر كل ثقافة ، كما هو جوهر كل حكمة اجتماعية . وهذا ما يرسم امام الديماغوجية العقائدية حدوداً ضيقة . لم يبق ثمة أي طريق ملكي ، أي درب يختصر امام الثقافة التاريخية ، كما هي الحال امام العلم . وعلى الأقل ايضاً لانه قد يوجد علماء شباب ، ولكن لا يوجد مؤرخ حقيقي شاب . فاذا لم يتتوفر الوقت والفراغ للدراسة وللتمثل البطيء ، لمعرفة التاريخية التي تتناول الماضي القومي وماضي الانسانية ، في المجالات كل المجالات — مااضي الحوادث ومااضي المؤسسات — لا يكون المرء متفقاً . وهذا امر مؤسف جداً بالنسبة للذين يستغرقون في العمل أو في الشغل اليومي . بل ان هذا : يعني ، هو اخطر ضروب التناحر كلها ، تناحر قدرات الانسان وحاجات المجتمع الوظيفي . ولكننا لا نستطيع تبديل هذا الواقع . وكذلك فاننا اقل قدرة على تبديل الواقع بالنسبة للعلم ؛ فالذاكرات الالكترونية لا تستطيع ان تحمل عجل المشاركة الداخلية في التاريخ .

والامر ييدو بجلام عندما يريد أنصار الثقافة ، بدافع الحماس العظيم أو بدافع السعي الى المراوغة أحياناً ، يريدون ان يقدموا للشعب ، في الفاصل بين تمثيل مسرحيتين حديثتين ، يقدموا له مسرحية مدرسية ا (اشيل) Eschyle أو (شكسبير) Shakespeare أو (كالدرون) Calderon . يقولون ان للآثار الادبية القديمة فائدة سرمندية ، ولكن من العسير استشفاف ذلك اذا لم يدرك المرء في الوقت ذاته القرينة التاريخية . ماذا تستطيع « الفرس » او « راهبات باخوس » (٢) او « البختي المضحك » (٣) ان تقول لمن يجهل كل شيء عن تاريخ اليونان القديم او تاريخ (روما) ؟ ان المؤلفين المدرسيين القدماء يأسرون لب المؤرخين وعلماء الآثار ، ولكنهم ، بذواتهم ، خارج التاريخ ، انهم يعيشون ملل الجمود ، وبالسمور يتساءل عم يستطيع المثقفون أن يكتشفوه لذاتهم . ان المتعة متعدة ضئيلة ، تلك التي يشعر بها من يقرأ (بلوت) Plante بل حتى (فرجيل) Virgile اذا لم يكن المرء انصاصانياً في تاريخ (روما) القديمة .

اجل لقد كانت (التوراة) مقرودة حقاً ، وكانت تصليح غذاء الطبقات كلها لدى الشعوب البروتستانتية . ولكن ذلك يرجع الى ان (التوراة) ليست كتاباً . انها أدب تام يمتد خلال قرون . وأن معرفتها والاختداء بها يعدل ، بوجه الدقة ، تعلم تاريخ - قرينة ، التاريخ الذي ينشئ كل سفر من اسفارها ، بهذه الاعتبار . ان انصار الثقافة المعاصرین لم يفهموا

(١) مأساة ا (سوفوكل) تعرض يامن (كسرخس) بعد كارثة (سالامين) .

(٢) Bacchantes أشهر مأساة ا (بوربييد) تعالج موت (بانثه) الذي مزقته راهبات باخوس لا أنه قاوم عبادة (ديونيزوس) .

(٣) Soldat Panfaron مليحة شهرة ا (بلوتس) (ق ٢ ق . م) .

البتة هذا الجوهر الثقافي ، وهو أن تكون الثقافة تاريخية ، لا عقائدية .  
 إن شعار أنصار الثقافة : « الاصلالة قبل كل شيء ». تخاشعوا الاشياء  
 المدرسية كلها ، تخاشعوا كل ما هم و شائع . لا تصنعوا البتة شيئاً لما هو  
 مصنوع » ، هذا الشعار يتم ، على ما يبدو ، عن جهد شجاع . انه في  
 الواقع شعار اليسر . فهو يعني من معرفة أي شيء » ، باستثناء « ما يمكن  
 ان يُصنع » (في النوع « الاصيل » المقبول بصورة مبتدلة ) . « خذ  
 الصراحة و دقّ عنقها » ، كان هذا شعار الدعوة الى الشعر الحمض ؛  
 « خذ التاريخ و دقّ عنقه » ، دعوة الى الصحافة . ييد أن الفن المثقف ،  
 ولكنـه الصحيح ، لم يشبه البتة هذا النوع من الجرأة (1) . وإنما كان ، على  
 العكس ، يطلب دوماً الأفادـة من الثقافة الترومية ، العنصرية ، ومن تحقيق  
 ذاتـه في صورة الثقافة الشعبية التي ما زالـ من الممكن العثور عليها عند طلبـها .  
 وقد فعل ذلك الموسيقاريون الروس والتشيك والاسبان ايضاً في القرن العشرين .  
 وكذلك المهندسون المعماريون الذين اتبـهـوا ، على الأقل ، الى الاساليـب  
 المحلية و عنـوا بها بأكـثـر من عنايتـهم بال تعالـيم الرتبـية لاـ المركـبةـ المكانـيةـ ،  
 أوـ للاتـجـاهـيةـ الزـمانـيةـ .



اجل انـ الفنـ الشـهيـ لاـ يوجدـ فيـ حالـ مـخـصـةـ كـماـ حـسـبـ (ـهـرـدرـ)  
 والاـبدـاعـيـونـ . وقدـ اوضـحـ (ـهـ.ـ دـافـنسـ) H. Davensonـ (ـوـهـ)

---

(1) Bulldozer

هـ. مارو) H. Marrou بقصد الاغنية الشعبية الفرنسية (١) انا عرضة للخطأ وحسبان ان اثراً حالماً أصبح شعبياً هو من الفولكلور الصحيح . ( و كان لي صديق ) (٢) هي من وضع ( اوهلاند ) Uhland ويرجع تاريخها الى سنة ١٨١٥ و « في ضوء القمر » (٣) نسخة بازيلية من سنة ١٧٧٥ ) .

ان احدث المحاولات الرامية لتحقيق مدينة حقيقية مؤسسة على ايمان مشترك تلتقي حوله كلمة الشعب كله بكل ما يراه كل واحد من الناس على انه الامر البذريري ، وهو ألا تنقص المدى الذي كانت تربط ، اعلى تقنية الدكاء بكلة الشعب ) (٤) ، — كانت هي المدينة في العصر الوسيط .

ثم علينا ألا ننسى ان مدينة العصر الوسيط كانت ، طفلة يربّيها عجوز ، وان (القديس توما) St. Thomas كان اسطاطاليسياً ، وأن (رواية ثانية) (٥) كانت من الفن العالمي الذي يختلف اشد الاختلاف عن اغاني الحكايات (٦) . وانما تستطيع المجتمعات العربية في القدم ، وعدها ، الاستغناء عن التاريخ ، وهي تعيش في اساطير خارج التاريخ : القاليد فيها حياة ، وليس فكراً . وقد غدت الثقافة ، في جميع الاحوال ،

(١) د. دافنسن : كتاب الافاني — (نيوشاتل ١٩٤٦) .

H. Davenson: *Le livre des chansons*-(Newchatal 1946).

Ich hatt'einen Kameraden (٢)

Au claire de la Lune (٣)

(٤) المصدر السابق س ٣٤ .

Le roman de Thèbes (٥)

(٦) Chansons de Toile تسمى بالاصل اهانى التاريخ وتتميز بأن النسوة ينشدنهما ومن ينسجهن على النول . (المترجم)

بلده من (الابناء) ، ومن المطبعة ، غدت مورخة . ويشعر المثقفون بأنهم منتبون عن الشعب . وصارت الثقافة «لباساً انيقاً يرتديه المرء فسوق كيانه » ، ولاسيما حين تكون الثياب ، كما هي الحال في (المانية) وفي (روسية) ، في عصر الانوار ، ثياباً أجنبية ، هي في مثالنا ثياب فرنسية (١) وبالرغم من ذلك فإن الانفصال بين الشعب والذئبة لم يكن البتة انفصالاً تاماً . وفي (فرنسة) على الأقل ، لم توجد ذئبة مختلفة على نفسها كل الأغلاق . ذئبة تحترك الثقافة الرفيعة . كان المجتمع الريفي يضم نبالة مبعثرة ، برجوازية رجال قانون ، كهنة واسعى المعرفة لحياناً . وكان المجتمع الحضري أيضاً مزيجاً من الناحية الثقافية ، بتهذيب مدنى أكبر ، وانفصال أقل بين الأحياء الشعبية والأحياء البرجوازية والحياة الاستقرائية .



أما إن ينطوي مفهوم الفن الشعبي على بعض وهم على طرقه (بيغي) Péguy فهذا أمر جائز . والثابت أيضاً أن أنصار الثقافة العقائديين ، « عجز فائهم الابتكارية » ، يفصولون فصماً منهجاً عرى الروابط الأخيرة التي تشهدهم إلى التقاليد الشعبية والعنصرية كلها — مع الانفصال عن طماحهم بثقافة ديمقراطية . إنهم لا يعتبرون « الشعب » إلا وقد الثورة أو مادة الصبرورة . وفي تلك المحرّفات يعمل أنصار الثقافة من الأجانب بنسبة أعظم مما يعمل العمال في المصانع الصناعية ، وهو لاء الانصار من الأجانب ومن الفرسين الحديديين العهد الذين لا يجيدون في الغالب النطق بالفرنسية وقد وصلوا (باريز) مباشرة بدون أن يعيشوا في المحافظات وبدون

---

(١) المصدر السابق ص ٣٤ .

ان يحتكروا بالنخبة المحلية بل انهم وصلوا يص Higgins خدمتهم أو خدمات منازلهم وهم يتحلون بعقلية المهاجرين أو المستعمرات .

ولا يزال من الجائز ان يلتقي ثيار الثقافة العالمية (ب) بالتيار المعاكس، ثيار الثقافة المنصرية (أ)، ولكن ثيار الثقافة العقائدية (ـ) وحيث لا يمكنه . انه «يلقى» ، «يطلع» ، «يعلم» ، وهو بوجه خاص ، «يحرك الاضطراب» . انه يعتمد احياناً صباح البهور وصحبه وكان ذلك مصاحب أو نوع آخر من آلة اتفاقية طارئة . ولكنه لا يتجمس البتة عناء الا صاحبة اليه باهتمام وتعاطف كيما يستلهمه ويتعلم منه . ان هذه الثقافة شبه - الديقراطية هي اكثُر الثقافات ارستقراطية أو ترقماً . وان دافعها الحقيقي هو القدرة على ازدراء الاجيال السابقة والاذواق الغيرية للجمهور الحالى ، معاً .

قيمة الفن التجاري

ان الفن العقائدي يعارض بعنف الفن التجاري . وهو يفضل ، مثل الاقتصاد التخطيطي ، المصفاة السياسية على مصفاة السوق الاقتصادية ، وهذه المصفاة الاقتصادية قد ترجمه على الرضوخ او «تسويغ » مدلل — أي قد ترجمه ، بعبارة اخرى ، على مراعاة اذواق جمهوره . وفي الواقع ، من الاسر الفوز بموافقة وزير ، او موافقة فريق صغير من انصار الثقافة ، الموجودين سلفاً ، عن الفوز باهتمام الجمورو . ان السينمائيين ، مثل المهندسين المعماريين ، يشعرون باحتياج عصبي لاحتياجهم ، لسوء الحظ ، للرأسماليين الذين يحرضون بالطبع حل استرجاع اموالهم ، ويعز الارباح المجزية إن امكن ، وذلك بالنجاح التجاري . وكل فنان شاب ، إن كانت

لديه فكرة يمتنع تجسدها بدون مال ، ولم يك يملك هذا المال ، فاته يشعر بأن المجتمع سيه الصنع ، وان على وزير الثقافة أن يقول فلمن التجربة ، أو « اوبرانه » الرباعية ، وأذه كان من واجب وزارة التربية الوطنية ان تهيء له ، باستخدام ييداغوجية موائمة ، بالجمهور المناسب القادر على ان يُعجب به — الامر الذي قد يعفيه من ان يطرق باب المولين .

وعل الرغم من ذلك فان ثمة شيئاً كثيراً مما يقال في الدفاع عن الفن التجاري . انه ، بالمعنى الدقيق ، هو الفن المجدى ، الفن الذي أحكمته استجابة اهتمام الجمهور المشجعة ، والجمهور هو نفسه قرينة النفع الانساني الذي يجلبه الاثر الفنى . وقد لا يتخل الجمهور يفكري يمثال فكر (فولتير) ، ولكن ليس من العسير جداً عليه ان يتخل بروح اكثر مما يتخل بها النقد الاثيري أو العقائدي . ان الجمهور ناظم بدونه يصبح الفنان — أو نصير الثقافة المتحرر — إما طاغية اذا شاء غرض ذوقه باستخدام السلطات المتأمرة ، أو متنجاً تافهاً ينتاج « مادة ثقافية تركيبية » ، حواراً باطنياً ورمزاً انفصامية تسوقه لغواية طهيبها بمزجها بالكحول أو بمثيرات الملاوسة .

لقد ولدت جل الآثار الفنية الكبرى من الفن التجاري . كان (هومير) والشاعر المغنون الاغريق يعيشون من قراءة آثارهم على الجمهور ، ولذا كانوا يهتدون بارتكماسات السامعين . وكذلك مؤلفو اغاني الحركة وزجالوا الشمال . وكان رسامو عصر (الانبعاث) في (فلورنسة) وفي (البنديقية) والفنانون في (فرنسا) الذين كانوا يعملون للبلاط والمدينة ، وهم يسعون لنزال الاعجاب ، وكان الموسيقاريون غير الكنيسين ، وبخاصة الموسيقاريون الدينيون الذين كانوا يلتلون بجمهورهم كل يوم احد ، حتى

كتاب الروايات المتسلسلة في القرن التاسع عشر ، (دوما) Dumas و (بلزاك) Balzac و (هوغو) ، ان هؤلاء جميعاً كانوا يتتجرون فناً تجاريًّا ، أي هنا يحيطى بهيزاته على الفور . لقد كان ( جول فرن ) Jules Verne و (لايش) Labiche ، وقد ازدرأهما المثقفون ، ويعود المثقفون اليوم الى اكتشافهما مجدداً ، وبعد لأي ، كانوا يتتجرون فناً تجاريًّا . ان مطلب طباعة العدد الضخم من النسخ قد لا يكون مطلباً مثالياً رفيعاً ينشده الروائي ، ولكن هذا « المثل الاعلى » يحصه على الأقل على ان يتبع اثراً مقرضاً .

اجل ، هناك جمهور وجمهور . وان الفن التجاري الذي يرضي اوستقراطية اجتماعية حظاً في ان يكون أرفع من الفن التجاري الذي يرضي جمهوراً شعرياً . ان له مجرد الحظ في ذلك ، لأن الاوستقراطية قد تتطلب آثاراً مزيفة بأكثر من تطلبها آثاراً مرهفة ، والشعب قد يتذوق الأفضل . كان الفن التجاري يستهدف في القرون الخالية جمهوراً متبايناً له ثقافته ، وهو يتطلب ما يتطلب بحسبها . ولو عمد الفنانون بدورهم الى تربية الجمود ، فان ذلك يتم بدون ان يعرف الجمود هذا القصد وبدون ان يريده ، لزيادة متعته وبدون أن يشعر بأن الثقافة الاضافية كانت واجباً عليه .

ان (الثقافة - الواجب) اشتراط حديث ، ومتمم لا غنى عنه للثقافة التخطيطية . فالـ « مبتكر » يحمل على بلع آثاره بارغام الجمود على ان يسد أنفه اذا لم يُرض الآثر ذوقه (لان المبتكر يزدري لف آثره بالعمل ، كما كان الناس في الماضي يقدمون زيت السمك الى الطفل المحرف ) . وهو يكتفي بأن يؤكد للجمود بأن « الاعيان سياتي » ، وان العلاج . ريثما يحين الوقت ، علاج نافع جداً عليه ان يتحمله اذا شاء ، وأن يكون متفقاً بحسب الواجب التوري الصارم .

ليس من اليسير أن نفهم لم يتصرف (كرتونوس الخامس) Cronos v او (برج النور) Tour Lumière المقترن لتجمیل (باريز) بأنه «سبرنتيكي» ، كما ينتهی مخترعه . وعلى العکس ، يمكننا ان نفهم بيسر كبير أن الفن التجاری هو المتسنم اتساماً اساسياً حقيقةً بأنه « سبرنتيكي » : ان الفنان المنتج يخضع لرقابة الجمھور الذي يهدى خطاه بحسب الشائع الذي يحدّث لدى هذا الجمھور . الجمھور يقول له : « اذلك تضل ، لأنك تبعث سامي » أو : « لم أعد أفهم » أو ايضاً ، كما يقول مشاهد « المتحدّفات » (1) : « تشجع ا هذه هي المهزلة الحقيقة » .

وكما يمضي مخططه الاقتصاد في الحديث عن السبرنتيك وعن علم الاعلام وهم يهدّمون السبرنتيك الحقيقة الاقتصادية التي هي جزاء السوق ، فإن المخططين الثقافيين ، بسيريتسيكتهم الزائف ، يتعجلون هدم السبرنتيك الثقافية الحقيقة ، وهي اتخاذ الجمھور ناظماً . انهم لا يكفون عن المطالبة بالحوار ، ولكن في الحوار مع الجمھور ، لا يسمح للجمھور أن يتكلّم إلا صدىً .

يلهّب (هنري او فيفر ) ، وهو في هذا ماركسي تقليدي ، الى ان القيمة الجمالية للأشياء ترتبط « بقيمة الاستعمال » وبالعلاقة المباشرة بين الصانع اليدوي وبين الزبون ، في حين أن « قيمة المبادلة » لشيء — ملعة تعرض كثيراً لامال جمال هذا الشيء . ولهذه النظرية ظاهر الحق بصورة سطحية . ولكن الزبون المباشر للصانع اليدوي قد يكون هو الامير ، أو النبيل ، أو الشيء البرجوازي ، كما قد يكون رجل الشعب . وان جمال الشيء المطلوب يتبع ذوق الزبون كما يتبع ذوق الصانع ، وذوق الصانع ذاته يتبع

---

(1) *Precieuses*

جدارته الشخصية بأقل من ان يتبع استمرار التقليد . ان قيمة المبادلة ، على عكس الحكم المثبت الماركسي الذي يرى ان الصناعيين يتوجهون أولاً ، بحسب منفعتهم ، ثم يعنون بتهيئة اذواق المستهلكين – ان قيمة المبادلة ت Nxض هي ايضاً للطلب وللاستعمال .

الا ان التعارض الحقيقي يقوم بين الانتاج التقليدي للصناعة اليدوية وبين الانتاج الصناعي ، ويرقابه التعارض بين «الطلب المترتب» و«الطلب المتعجل» الذي يريد الحصول فوراً على السلعة مهما كلف الامر ، ولو كانت سلعة تافهة . ان الصناعة ، ولا سيما الصناعة ذات الاصل الخارجي ، وهي تبقى بعد زوال صناعة يدوية تقليدية ، انما تكون كارتة جمالية ولا سيما عند تقاضها بعد العقائد السياسة او الدينية التي تهدى المؤسسات القديمة والعقائد المتکيفة ، وقد كانت هذه المؤسسات أرضًا خصبة تغذى الصناعة اليدوية التقليدية . ان الدائن ، ومواعين البترin ، والاسمنت ، والمسوحات التركيبية ، تحمل محل الاولى الفخارية والمنسوجات والابنية التقليدية وتؤلف مسوحاً لما يراد بوجه الدقة تقديمها الى المجتمعات الغربية باسم الفكر الفي الجديـد .

ولحسن الطالع ، لا يمتنع على الاقتصاد الخاضع للسوق أن يحقق ضرورة من التقدم . فاذا كان «بيع القبح شيئاً» اضطر المترجع الى بذلك جهده . وقد فعل المستجون ذلك في مجال السيارة ، والثوب الجاهز ( وهذا بوجه الاجمال اجمل ما يغيط الخياطون العظام بانتاجهم المهووس ، وعلى الرغم من انهم يخدمون زبالتهم خدمة مباشرة اعظم ) . ونحن ، على العكس ،

نخشى ألا يستطيع الفن والثقافة الصادران عن فرق رسمية — أو عن الفرق التي تنوح نفسها ، فعل (نابليون) في (الكنيسة) — ألا يستطيعها إلا اثارة دهشات مفزعه أو صيحات عجب سدى ، نخشى ألا يعودا إلى الحسن السليم والذوق السليم لفقدان الجمهور ، ما دام يخظر على الجمهور المكره على الرضوخ انه يلدي أي ارتکاس ، جمالي أو سياسي .

# الفصل السادس

## حقائق دينية في الحب

### وعقيدة المذهب الكلية

المقالاتي ، انسان الفكر ، هو يطبعه انسان يتحلى بارادة السيطرة ، وينضي وراء قناع « البحث النظري » ، يضاف اليه في الغالب تقريراً ، عامل نزعة جمالية استغرافية . ان المحب الحقيقي للنوع البشري – الانسان الذي يحب الناس – هو – بوجه الدقة ، في القطب المقابل . لندكر (سان فنسان دي بول ) St. Vincent de Paul و(الاب بير) Abbé Pierre واندروات المحبة ، والاخوات اللواتي نذرن انفسهن للباسين والمجدومين والمعتقلين . ولندكر جميع انواع النسوة الاولى يقفن حياتهن على والديهن الطاغين في السن ، على أولادهن ، على ازواجهن . ان معنى الحياة بالنسبة لمحب النوع البشري ، او في الاغلب بالنسبة لمحبات النوع البشري ، لأن غمة ( مائة عاشرة ) بازاء كل « عاشق » ، ان معنى الحياة لا يمثل في قيمة حياة المرء الخاصة ، بل في قيمة حياة الآخرين . ان حب النوع البشري يفكك في الآخرين كما يفكك في « اقربائه » ، كما يفكك في جماعة حية ينبغي فهمها بتسامح ، والاخلاص لها ، ولا ينظر اليهم نظرته الى أمر كل ، او الى جماعة مجردة . ان المحبة ( اكابه ) (1) تستبق قيمة الآخر : الطفل ، المتألم ، المتخلّف ، المريض – او تذكر قيمته لو كان عجوزاً ، او ضالاً ، او مذيناً . المحبة ثقة . أنها إيمان بالآخر ، أنها إيمان أصم

---

(1) Agape

حيال عبودهم ، ولكنها يصير ايضاً ، لانه ، وهو يشعر سلفاً بما لم يتحقق بعد ، يسرّ الخصال الاعمق التي لا يمكن ان تزدهر بدونه (١) .

الحب يرجو معجزات حكايات عيد الميلاد ، ولا يرجو معجزات تقنية .

انه غير موضوعي ، غير اقتصادي . وان اراده الحقيقة تمتحى لديه ، لا لصالحه ، بل لصالح الثقة التي يمنحها الآخرين ، حتى ضد بداعنة الواقع . ان «المصارحة بالحقيقة» ضد الاشخاص تبدو في نظر الحب فعلاً عدوانياً . ويبدو طلب الحقيقة بدافع الفضول الفكري صلفاً عضاً .

ان يبدأ اغويته متواضعة خادمة ، وليس مسيطرة ولا تستهدف ضم الانصار .

انه يغضب للكرامة بازاء الآلام وضروب التحديد المفروضة على قيمة الآخر يفرضها وسط غير موافق بشوّه الآخر ويضغط قيمته المكنته . ولكن الحب لا يعمل أبداً عمل ديناغوجي يرمي الى استخدام هذا الضغط بوصفه قوة عحركة تخدم اغراضه الخاصة . الحب لا يكره الاصل كرهاً موقتاً إلا لحماية الصحبة . وان كل تذمر من الآخرين (وحتى من القدر ، والضرورة ، والله ) ، بل كل تذمر «لا يتوجه الى مصدر معين » ، يبدو في نظر الحب بمثابة لوم شخصي له لانه يشعر بمسؤوليته وبأنه يقرف بوؤس الآخرين .

ليس للحب قانون ، انه فوق القوانين ، عدو القوانين والنظام . وان معياره الوحيد هو الوفاء للآخرين . انه فوضوي ، يعني انه يمضي نحو الاكثر المخاف ، بدون ان يتساءل هل هو يعيد خلق اكواخ ضواحي المدن لا يومه المتشردين ، كما عابوا ذلك على (الاب بير) . لقد كان (كوليبر) يأخذ على القديس (فستان دى بول) انه يشير الفوضى أكثر ما يثير . ونحن نعلم

---

(١) انظر A. سبرانج : اشكال الحياة Lebensformen

ان فوضى تبلغ احياناً درجة الفوضيعة كانت تسود في (لامبارنه) من حول (ا. شويتر) . A. Schweitzer

ان نظاماً قضائياً يستند الى قواعد مكتوبة عامة شيء يقتضي المحب لان المحب لا شخصي ، ولا ينطهر .

انه لا يؤمن بالمساواة . انه يوماً يحساوة الارواح فيما يتجاوز ضروب المساواة النظرية وهو يرتاح ارتياحاً اعظم ، حتى ، الى العروبية الابوية القائمة على العطف بأكثـر من ارتياحه الى مساواة « جلدية » . انه لا يولع بعدلـة رجولة رومانية — في حين ان (برودون) ، وهو يحمل « العدالة » ، كان يقول : « لقد بدأ لي الحب مضحكاً على الدوام » . الحب يتغير من العقوبة . وهو يحسب ان من الممكن دوماً تقويم الاعوجاج بطريق العفو ، واسترجاع الطبيعة الصالحة ، الطبيعة الحقيقة .

الحب ليس اقتصاداً ، ولا عالم اقتصاد . وعندما يسود الحب يتحي التملك . ان الجماعات العالمية تكره اقامة حচص رياضية . وان الجاذبية الكاذبة لسيطرة الحب وسيادة الشيوعية السياسية مزاج اسود . وقد استمر وزیر الحب في رواية (اورفل) Orwell ، على اطلاق كلمة «رفاق» على أولئك الذين أمر باعدامهم ربيأ بالرصاص .

هناك مزاج صحيح من الحب والاقتصاد ، وايضاً من الحب والسياسة ، ولكن ذلك ليس بالشيوخية ، بل أنه المذهب النفسي لمحبة النوع البشري ، مذهب أكبر قدر من السعادة لا ينكر عدد من الناس » ، لدى (فرنكلين) Franklin و (بنثام) Bentham و (الاب سان - بير Abbé de Saint-Pierre الذي كان يريد أن تكون فعاله كلها ببر ، وكان يعظ بشراً بجمع اذواع الاصلاح النافعة ، من

منع المبارزة الى مشروع السلام الدائم ، وكان يتحقق على « الفنون التي لا تعود بتفع في اسعد البشر » ولكن الابداعين وذوي الحساسية المفرطة — من طراز (ديكتنز) Dickens — اسرعوا بالطبع الى اهتزء من المذهب التفوي واصفاء حلة القبح على انصاره الأوفياء .

وبكلمة واحدة ، إن الحب والعقائد لا يترجان إلا امتراج الزيت والخل .

بيد ان العقائديين السياسيين يجدون من الممكن استخدام مشاعر حبه الانسانية ببروعاً من بنایع الطاقة التي يستطيعون أن يرفدوا بها آلامهم الحريرية . انهم يرتدون مسوح عجبي النوع البشري عندما يجدون ان الاسلوب العلمي لا يناسبهم آخر الامر — ذلك ان اسلوب المقاومة يصرف في شفافيته ، ويتم عن مشاعرهم الحاقدة . وعندما يقدرون بحملة من اجل ان « ينقذوا من براثن المؤت » متهمنين سياسيين فانما يهدون الى الحاق الاختراق بالنظام بأكثر من تطليعهم الى اتخاذ حياة هولاء المشتهرين . ان الهدف هو حمل الحكومات على التراجع ، ووضعها في مأزق عدم قدرتها على اعتناق جانب الرحمة الا وكأنها ترضخ لضعفها — وهذا الذي قد يعرض المشتهرين لخطر اعظم .

ان المطالبة بالعدالة يحرك اعظم المشاعر اندفاعاً ، وفي وسع العقائديين أن يستخدموا مباشرة هذه المطالبة بأكثر من استخدامهم الحب . ومن النادر جداً ان يكون الشعور بالعدالة فضيلة . انه يتصل في اغلب الاحيان بغير اثر الدفاع والعدوان (١) . انه شعور تمرّك ذاتي . وان ما يُعتبر « شعوراً

---

(١) انظر (A. Ley) و (M-L. Wauthier) : دراسات علم النفس الفريزي .  
دار النشر الجامعي الفرنسي ١٩٤٦ ) .

عنرياً بالعدالة ، ليس في الغالب سوى تبرير ذاتي حاصل بجهنون العقلة لدى المضطهدين — المقهورين . المجرم المعتمد لا يشحدث إلا عن العدالة . وإن عدالته عدالة ذاتية محضة . إنه لا يفرق العدالة عن التأثر . وكذا فسان أبشع الجرائم ، الفردية وبخاصة الاجتماعية ، قد ترتكب باسم العدالة ، في حين أن العادل الصحيح قد يبدو مشبوهاً في نظر « القضاة » لأنـه يعارض الارتكاسات العفوية . إن « القاضي » يرى في كل مكان الشر والظلم لـأنـه عاجز عن الفهم وعن التعاطف ، ولـأنـه ينظر إلى الآخرين من نظرة آلية ويراهـم خيلـانا باردة ، من جراء اضفـائه آليـاته الدـفاعـية المـحـاصـة ، وأضـفـائه مشـاعـره المـكـبـوتـة ، مشـاعـرـ الضـعـفـ المتـصـلـبـ العـدوـانـيـ . إن « القاضي » يعتقد موقفه موجـهـ الآـهـامـ بـدـونـ أنـ يـلـفـتـ الـبـيـتـةـ لـفـتـةـ الـقـهـقـرـيـ إـلـىـ ذـاهـهـ .

اما الحب — التعاطف فـإنـ العـقـائـيدـ السـيـاسـيـةـ تـسـتـخـدمـ اـسـتـخـدامـ مـباـشـراـ قـلـيلاـ جـداـ . أجلـ انـ في وـسـعـ العـقـائـيدـ اـسـتـخـدامـهـ ، ولـكنـ ذلكـ يـتـطـلـبـ مـدـاـولـةـ بـارـعـةـ وـتـفـريـعـاتـ مـرـهـفـةـ تـرـيـطـهـ بـالـنقـاطـ الـتـيـ تـوـلـدـ فـيـهاـ عـبـاـيـةـ الـبـشـرـيـ طـاقـاتـ ثـانـوـيـةـ ، طـاقـاتـ اـرـتكـاسـيـةـ صـادـرـةـ عنـ طـاقـتهاـ الـاسـاسـيـةـ وـهـذـهـ طـاقـاتـ الثـانـوـيـةـ الـتـيـ يـمـكـنـ اـسـتـخـدامـهاـ هـيـ :

أـ — الغـضـبـ لـلـكـرـامـةـ — وـهـوـ غـضـبـ صـادـقـ لـدـىـ عـبـيـ النـوعـ الـبـشـرـيـ الـطـقـيقـيـنـ — غـضـبـ لـلـكـرـامـةـ يـهـبـ فـيـ وـجـهـ الـجـلـالـيـنـ وـايـضاـ ضدـ كـلـ مـاـ يـعـوقـ أوـ يـشـوـهـ أوـ يـضـغـطـ — اـمـكـانـاتـ الـآـخـرـونـ ، وـلـاـ سـيـماـ الشـبـابـ وـالـاطـفالـ وـالـفـقـرـاءـ وـالـمـسـتـضـعـفـينـ .

بـ — الـفـكـرـ الـبـيـدـاغـجـيـ لـلـحـبـ — الـمحـبةـ ، وـلـكـنـ بـعـدـ تـحـويـلهـ عنـ بـعـدـ الـاخـلاـصـ الـجـيـادـيـ سـيـاسـيـاـ وـتـوجـيهـ شـطـرـ الـدـعـاوـةـ .

ج - تحدي «رجل - الحب» (فيصرأ) و (مامونا) (١) Mammon ، تحدي النظام القائم ، السياسي او الاقتصادي ، على انه «نظام يسلدون روح» .

د - التغور من العقوبة الذي يمكن استخدامه في الحملات ضد الشرطة ، ضد العدالة ، ضد العقوبات القضائية ، البداغوجية ، العائلية ، ضد اعادة النظام ، باعتبارها قمعاً ، عنفاً ، جريمة ضد العفوية ، ضد الحرية ، ضد التفتح .

ان الحب فوق - الفواني ، وهو قدرة فوضى ، يصحح عمالقاته بصورة عفوية لانه اكثر رضوخاً لنغير الآخرين من الصراوة الشرعية . ولكن مذيب حيد و «مثير للعطف» جيد اذا اقتصر الامر على عملية أولية . ان ذوي الروح الرهيف ، المعلوقين والمدوم تترافق في ماقفهم . يلتحتون بركب المكيافيليين البارعين في درب الاحتجاج على ابسط العقوبات أو اكثُر العقوبات تبريراً . والسلطة ، حيال تحالف النمou مع التهديد بالقبضات المرفوعة ، تحجم عن كل دفاع ، وتعمد الى ستر دينماوغوجتها ، بدورها ، وراء قناع العواطف والانسانية » . وينشأ عن غياب العقوبات ، (بصورة آلية) ، عقوبة قيام فوضى وبائية قوائم المشاريع السياسية .

ان من يضطرب حيال عقوبة شرعية تنزل جزاء على اساعة ثابتة ويعمد على الفور الى رفع العرائض للمطالبة بوقف الملاحقات ، انه لا يجاذف بشيء خاص به . ولكننه يسمم في تدهور المجتمع بعد لأي . انه يتمنع بجميع المحظوظ التي تجعل الفئات المضطربة تتظر اليه باعجاب فيكتسب سعة صاحب الثلب الكبير لدى الجمود الجاهل . وان فعله يسمى

(١) اسم يطلق على التذر والمحظ في الانجليز .

، كريماً ، على المدى القريب ، وعلى حساب الصحة الاجتماعية على المدى البعيد . انه ، كجميع الانذال ، يحمل الذين يمسكون بزمام العقوبات من أجل الصالح العام ، يحملهم كلهم على ابداء « بطولة تعويضية » ، وهم يهازون بمنصبهم أو بصيغتهم . وان « الروح الرهيف » يضع نفسه فوق المحسن النفعي ، في حين انه أدنى منه جداً .

ان « مرءفي الشعور » الذين يدرون النفع امام العقوبات العادلة المبررة تبريراً جلياً ، لا صلة لهم بالذالدين ، البطولين في الغالب ، عن الضحية البريئة من ضحايا الخطأ القضائي — ما دام الجبن هو الذي يحثّ الى جانب من يغطي الخطأ المترافق . ولكن خلط الحالين يشكل فناعاً آخر تخضي وراءه مشاعر المناقين .

### عقدة الذنب الكلية

ان لاختراع « المسؤولية الكلية » : « اننا ملتبون جميعاً عن حرب فيتنام ، عن الجموع في العالم ، عن تخلف العالم الثالث ، عن كوارث باكستان ، الخ — ان له أفكاراً — خلفية واحدة — وهذا الاختراع لا يصيب « نجاحاً » لدى عامة الفانين الا لأن « المسؤولية » تنقل على الفور وتتصف في صورة « ذنب الآخرين » وفي صورة ذنب كبوش القداء ، وهذا أمر ذاته كالزي : الامبرالية ، التحاد الشركات الاحتكارية ، « ذوو النفوذ » ، « النظام » . وهذا الاختراع يستجيب لدى المخلصين لارتكابهم العنوي الآتي : « ان كل تدمير يتهمني » . ولكن شعور عقدة الذنب الكلية الذي نلقنه الى الجمهور يشبه قول الواعظ الدينيين : « لتعرف بأننا جميعنا خطأ » . انه يصلح تمهيداً وسماعاً لاصحاب الارض ، حتى يستطيع العقائديون بذر الكلام الجيد بعدئذ . ان المذنب العلماني ، كالعاشي في الدين ، مدعو

على الفور الى تكرار عدد من صيغ التطهير . ثم يحرضونه على ثورة نداماء ، على شن حرب صليبية . ويحظى أوائل الخطابة النابين بوعد بلاده ضرب الخطابة الذين ما زالوا ضالين كما يفتحوا عيونهم ، وهي لذة يستحقونها باساق في وجدانهم الرهيف .

ومن باب المفارقة الظاهرة أن تقوي حملة « عقدة الذنب الكلية » الحملة على جميع انواع العقوبة . فإذا نهب حانق مهتاج وحرق وقتل المزودين يجب بادئ ذي بدء دراسة عقله وانخطاء تربيته في مجتمع « سيء » التكوير . إننا جمعينا خطأ ، ماعدها . أما ضحاياه ، فأنهم أكثر منه اجراماً ، لأنهم أكثر منه عمى أو فقافة . ولا يفترض في كل معتقل انسه بريء وحسب ، بل انه ضحية ( رجال الشرطة ، القضاة ، المجتمع ) وانه ضحية يتحقق لها المطالبة بالتعويضات . ان كماله الوعظ الاخلاقي السياسي والحب الكلي تغطي كل شيء وتشل حركة السلطات القائمة التي يخدعها أن التهمت الطعم لساحتها ، أو التي تظاهرة بأنها التهمت الطعم لشدة دعماً غوجيتها .

ان فيض الحساسية المرهفة ، وفيض حنان عيد الميلاد ، على طريقة ( ديكتر ) ، يسبقان بوجه عام اسوأ طغيان القسوة . بل ان ذلك فرينة من اصدق القرائن على قرب اندلاع نار فتن اهلية ساحة ، لانه يكشف النقاب عن فقدان الشعور بالضرورات السياسية لدى الجمصور المطواع ، وانما يفيد العنيفون الحقيقيون من هذا فقدان . عندما يحب الناس القتلة بأكثر من ضحاياهم ، فان من السوي ان يتضاعف عدد القتلة . وبينما تهدف سياسة حازمة الى تقليل حجم العنف التاريخي ، وتقلصه في الواقع ، فان الرعم الوهبي القائل بخلاف كل عنف ينتهي في الاغلب الى زيادة

حجم العنف زبادة قصوى «(١)». ومن البخائر ان نلاحظ ان دعاه السلام يسهمون في اشعال الحروب . ولكن من الثابت ان انصار الترعة الانسانية يسهمون في استعمال الحروب الاهلية . ان حكومة «المحقق» بالمعنى الذي قصد اليه (دستويفسكي) — حكومة المستجيبين لاستعطاف المضرعين — تظهر قبيل حكومة الملائدين .

اننا نجد في مؤلفات القرن الثامن عشر كلها تقريباً امتداح الحساسية والارواح الرهيبة . وقد استمر هذا الزي من عهد شباب (فولتير) حتى اقصى ايام (الثورة) . وهذا المدح يفترض ان يكون هدف المجتمع وسعادة الناس » ، يعني اكثراً بهاماً من معنى (الابسان — بير) والتفعين . يقول (كورنل) : «انها فكرة جوفاء، أو فكرة زائفة، يتصرف بها مغالطون لخداع ذوي القلوب الشريفة » (٢) .



تعلن «جمعية محبي النوع البشري » Société des Philanthropes (سنة ١٧٧٦) في قانونها : «انها رابطة ينذر فيها رجال كرماء ومرهفو الشعور أنفسهم باخلاص لأنارة سبيل البشر وتخفيف آلامهم ... وهذه الرابطة تجتهد لتلبيف أمة من الفلاسفة العاملين الذين يتبادلون معارفهم ويدلّونها من صيحة البشرية ويسيّرونها نحو خدمة السعادة العامة ... انها تعمل على اقتلاع الأفكار الميّسة التي تعارض الحقيقة ... وان لمحب النوع البشري متعة مرهفة من جراء احسانه ... دمعة فرح تفيض من عينه . وان روحه

---

(١) فيلفريدو باريتو : النظر تعليقات (ريمون آرون) : مراحل الفكر الاجتماعي — ص ٤٧٥ .  
Vilfredo Pareto  
(٢) اعتبارات ... (٢ ص ٥١) .

تكبر و تترعرع ... وهو يعني بتحقيق صرخة الالم المقدمة ... انه يعمد من اجل الكمال الاخلاقي والسياسي والاقتصادي للانسان ... واذ يعمد حسب النوع البشري الى ان يقتصر على الاشخاص المتفقين هذا النظام القائم على المساواة . والمساواة بطبعها ملك البشر كافة ، فان هذا الحب للنوع البشري يعتز بأنه يحمل على تحقيق ذلك بتجاه اعظم ... ومن ناحية اخرى . يحتاج الادباء اكثر من سواهم ، الى أن يتلقوا في جمعية عادلة و صميمية . ولو لا ذلك تجدهم ، اكثرا من سواهم ، يستسلمون لنار الحسد و حنق .  
المجاده ٤ (١) .

اما الفاطح محبي النوع البشري اليوم فانها الفاظ مغايرة جداً . اللهجة عنيفة بدل أن تكون لهجة ملائكة . ان (ماركس) و (يسوع) يتعاونان . ولا سيما وان المعنيين لن يعترفوا بأنهم لا ينشدون الا جمع « الاشخاص المتعلمين » والأدباء داخل جمعية عذبة وصيمية . ومن جهة اخرى . كان محبو النوع البشري السابقون يمزجون بآرائهم المرضية مفاهيم ففعية سليمة . ولكننا بالنسبة للأمر الخووري ما زلنا في مرحلة عام ١٧٧٦ .



ان هذا النوع من العاطفة ، الصادقة او غير الصادقة ، لم يحقق البتة كثيراً من التقدم في مجال عبة النوع البشري الجمعية والناشرة ، في مجال التنظيم المجددي للنضال ضد البوس ، والخروع ، والمرض ، والخلاف . ان الحب علاج قوي لعصاب الحياة في الاسرة ، وفي المجتمعات الصغيرة .

---

(١) الطيبة الجديدة التي قام بها (نادي الروتاري في نانسي) سنة ١٩٣٢ لا : النظم العامة الجمعية محبي النوع البشري .

وقد تبلغ قوته درجة تجعله يحول ضروب الشقاء كلها ويحيل الجميع فردوساً . ولكن حين نقل الحب الى حب كلي ، نقله من حب القريب الى حب البعيد ، يفقد قيمته ويصبح عاجزاً عن تحقيق أي شيء .

ان قولنا هذا قد يبدو مفارقة – وانى لانا ان نزعم ، بالرغم من ذلك ، العكس ؟ – ولكن الاقتصاد الصناعي ، والاقتصاد الرأسمالي – – ونعني الرأسمالية في شكلها الفيج الاقل اتصافاً بالصفة الاجتماعية – والتنظيم السياسي – – ونعني التنظيم ذا السلطة الاعظم – – هما اللذان حققا الشيء الجوهري كله في حالات تقدم عبة النوع البشري العامة الناجمة . وقد اشار الى ذلك (شومبتر) Schumpeter على الرغم من عدم ايمانه بمستقبل الاقتصاد الرأسمالي : ان المشفى الحديث ، وملجأ العجزة ، ودار الايتام ، وملجأ المكتوفين الشباب او ملجأ الاطفال المعوقين ، كل ذلك ليس انتاج الاقتصاد الصناعي بأقل من انتاج السيارات ، والطرق المرصوفة بالرصف ، والطائرات ، والثلاجات . ولا يرجع ذلك الى ان النظام الصناعي يقسم الوسائل المادية وحسب ، بل الى أن «المذهب العقلي الرأسمالي قد قدم عادات فكرية جعلت من الممكن تنمية الطرائق المطبقة في هذه المشافي »(1) . ونحن نجد خلف انتصار الطب وحضر الصحة الاجتماعية الطرائق الاقتصادية والعقلية التجارية . وهذه العقلية ، بمنظورها الى العالم نظرة ذرائعة وخارجة عن نطاق الدين ، هي التي انجبت التفعية ذات المترع الانساني ، انجابت حسن النجوع ، الارادة الاجتماعية ، بصرف النظر عن خشية الله وعن عاطفة الحنان المحسن ، ارادة الاضطلاع بالمهام الاجتماعية . ان التنظيم

(1) شومبتر : الرأسمالية والاشراكية والديمقراطية . (بايو ص ٢٢١) .  
Schumpeter: Capitalisme, socialisme, démocratie—(Payot)

القوى السياسي والاقتصادي ، وليس الحب ، هو الذي قد يخشى امراض الدرن والزهري والسرطان وشلل الاطفال ؛ ومن الامور ذات الدلالسة ان جماعات « الحب » الدينية او العقائدية ، عندما يوقعها ازدراء النظام الاجتماعي في حال تشبه التشرد ، ائما هي التي ترجع بسرعة الاسواة التي اختفت في المجتمع الكبير » حيث تسود الاثرة والمادية » .

ان دور الحب في المجتمع ليس عدماً . ولكنه دور سطحي ( وينبغي ان يظل سطحياً ) . فحب الناس لا يفيد إلا اذا كان سطحياً . ان العفو المفركه عن المفوات أو عن المخالفات الصغيرة التي يخترحها الآخرون ، وطلب الصفع اللازم لذلك عن مفوات المرء ذاته ، واللحشمة ، والتهديب ، وألفاظ الشكر التي تلعب بصورة خاصة دور اعلام المحسن بأن بادرته قد تم ادراكها على الاقل ، وانها لم تقع في فراغ ، فوق قاع صلب من اللامبالاة ، ذاكم هو بكل ما يمكن ان نطلبه من « حب الناس » ، وكل ما يمكن ان يقدمه هذا الحب . وما أن يود الحب ان يكون عميقاً ، اساسياً ، جوهرياً ، فان أول نتيجة من نتائج التعمق هي أنه يحمل على نسيان ظاهر مجرد التهديب والصفع العذب . ان المجاملة ، والاهتمام الاولى بعدم ازعاج الآخرين ، والانتهاء الى وجهات النظر المتعددة ، ان جميع احوال السلوك السطحية هذه ترهم عندئذ بأنها نفاق . وان شدة محنة الآخرين تتبع للمرء ان يطلق لنفسه العنوان بأن يكون حيا لهم سنجاً ، قليل الادب ، شرساً ، وانهرياً ان يكون فاسياً كما يشاء .

ان الانسانية « المحبوبة » ، بالمعنى الصحيح ، الانسانية « التي يمكن ان تحبها حقاً » ، تتألف من الاموات اكثر من الاصحاء . اننا نحب ( باخ ) Bach عندما نستمع اليه ، و ( بروست ) Proust عندما نقرأه . ولكنهما

قد يكونان مزعجين بغيرائهم ، الاول بسبب آلة « بيانه » (١) القديم . والآخر بسبب تلخيمه . ان الانسانية تتألف من الغائبين اكثر من الحاضرين ، تتألف من وظائف مختلفة باكثر من موظفين حاضرين . اننا لا نطلب من مستخدم في دائرة ان يعبدنا شيئاً ، بل أن يكون مهذباً معلماً وحسب . وهذا سبب أن تكون مهذباً معه ، لا أن تعبده . وحتى في القرية ذات العادات الاخلاقية العريقة في القدم ، نجد أن الحياة المشتركة محدودة جداً . فالاعياد والاجتماعات والفناء ، كل ذلك حوادث نادرة لا تثبت أن تصريح ثقيلة الوطأة لا تطاق لو كانت مستمرة . ان الحياة اليومية تتركز حول الحياة العائلية الصارمية ، وإذا حياً امرؤ جاره بلدة فإنه لا يتمنى أن يقيم عنده . ان جملة الاقوال الذائعة في الحياة الاجتماعية ، ويفيدوا أنها قد بدأت في اوساط « العمل الكاثوليكي » ، ولكنها انتقلت إلى أمكنته أخرى ، وارتنت جميع الآلوان ، وتحللت بالاصباغ الصارحة ، ان هذه الاقوال كلها قد تخدو كمال الاجوف ، واسوا حيل التمويه .

## الفصل السادس

### العقائدية بما عتباً عنها أوبئة

العقائدية نظرية مزورة ، بسطة ، غير متحققة ، منظومة تأويل يتكىء أصحابها عليها بصورة اعتقادية كيما يطلقوا احكامهم على المجتمع وعلى الحياة الإنسانية . أنها تستجيب لشهوة الفهم – ولكنه فهم يتبع شهوة الاعتقاد . أنها منظومة ادراك . وهي تشبه اسطورة أو عقيدة دينية . ولكن مع فارق مهم يتمثل في أنها تنتشر من راشد إلى راشد ، لأن جيل إلى جيل بطريق الانتقال عبر الأسرة إلى الأطفال الصغار . وإن المرء ليعيش بحسب العقائد الدينية التي تؤلف جزءاً من الهيكلة النفسية المميزة لقوم من الأقوام . ولكن العقائدي يفكر في أعماله ويرتجلها بحسب العقائدية الذائعة . ثم إن العقائدية تزرع في الغالب الصبغة الانسانية عن الانسان ، وحتى عند ما ترتدى ثوب النزعة الإنسانية ، وهي تبعث الانخلاع ، في حين أنها ترعم طرده والقضاء عليه . إن للإسطورة الدينية شيئاً من العضوية ، وهي تكيف الإنسان مع الطبيعة كما تكيفه في الوقت ذاته مع طبيعتها وكأنها كائن حي . أما العقائدية فان لها على الدوام سمة فكرية ، حتى عندما تقوم على الموى . أنها منظومة ذهنية ، وليس عضواً نفسياً أ Rossi لا شعورياً .

وبالرغم من ذلك ينبغي تمييز العقائدية عن « العقلية » . فالعقلية هي جملة الموضوعات المنهجية ، جملة العادات الذهنية التي تهيمن على انماط من الفكر لمصلحة عصر ، وفي ثقافة معطاة . أما العقائدية فأنها تنطوي على تصور أدق : أن « عقلية » عصر من العصور يمكن أن تتجل في عقائديات شيء ، بل ومتعارضة .

العقلانية تقع على درب الطوبالية ، وهذه ليست في الأغلب سوى توضيح عقائدية ذاتية ، أو أنها انتقاد حاصل بالصور ، باسم عقائدية أخرى ، لعقائدية ذاتية (١) .

العقلانية سلاح يطرح نفسه في ثوب نظرية . وكلما حسن تحليها بشوب نظرية صحيحة كانت سلاحاً أمضى . وعلى هذا يميل الباحثون إلى إطلاق اسم « عقائدية » على فكرة الشخص - ويذهب (ريمون آرون) إلى أن ذلك يصلح تعريفاً جيداً للعقلانية . الماركسية فلسفة ، بل أنها علم ، في نظر أتباعها ، وهي في نظر خصومها عقائدية . وقد اقترح (سارت) بصرامة إطلاق اسم « عقائدية » على الفلسفة بالمعنى التقليدي ، بينما تندو الماركسية هي « الفلسفة » . ومن البديهي أن هذا النوع من المذاهب لن يؤدي إلى نهاية : « أنت فيلسوف ، وانت عقائدي » ، لو لم يوجد العلم ، أي المعرفة المحسنة بالواقع ، والتي يمكن الحكم عليها آخر الامر في ضوء التحقيق (أو « الترسيف ») التجاري .

ان العرقين ، او الماركسيين ، او علماء التحليل النفسي (وهم بالنسبة عقائديون) يعتقدون تعريفاً مشوّهاً بحراً عن العلم ، لا على اعتبار العلم طريقة تجريبية مشفرة بالتحقيق ، بل على انه « قراءة » مسلحة ترجس « البخل » الظاهر ، الى « الكامن » ، وتعتبر الكامن وحده هو الواقع (٢) .

---

(١) ان الفوارق التي يقيمهما (مانشام) Mansheim بين العقائدية والطوبائية تبدو فوارق متقلقة تقريراً ويندون فائدة تذكر .

(٢) انظر فيما سبق ، الفصل السادس .

ان كل مصاب يجهنون العذبة مصاب بوسواس « الاشارات » ، وكل مصيبة مصيبة « هرقل » هو ايضاً من يشغلوه بفك الالغاز ، انه قارئ ذو حلولات . ولكن بالرغم من ذلك ليس علاماً - على الرغم من المشابهة النسبية الحقيقة بين موقف المخترع ، وحياناً المخترع العالم الذي لا يفكر إلا في بحثه ، وبين موقف المجنون بحب العظمة الذي لا يفكر إلا في حبه الجيد المهدد بالمؤامرات .

ان العقائدي ، مثل المريض يحب العظمة ؛ مريض بداء الاعتقاد .  
وان شعوره اشبه بعدهن خاضع لعقل مغناطيسي شديد يرغم مكوناته الذرية  
على الاتجاه تبعاً له . وان منطقه المزعوم ليبحث عن انساقات تبسيطية ولا  
يغير على « براهين » الا على طريقة ( عطيل ) Othello بأن يضخم  
الاستثنائي ، ويحيط اثر الجلي . ان عقائديه والاستغلال « عقائديه دائم ».  
وقد فضح طلاب أمريكيون من ( كاليفورنيا ) استغلال متجمعي الكرمة في  
تلك المقاطعة العمال المكسيكيين ، بينما كان هؤلاء العمال يقومون أحياناً  
بتحولات مسرحية تصل الى ( اوربة ) ذاتها من اجل فضح مستغليهم ،  
وكأنوا مضربي عن العمل منذ سنوات . وقد فضح الفاراضيون استغلال  
الاستراليين لسكان البلاد الاصليين الذين يعيشون في صحرائهم ، واستغلال  
الكنديين للاسكيمو . وانتهى الطلاب الى الاقتناع بأن المصادر أو اتحادات  
الشركات الاحتكارية تستغلهم .

وكما تفضح العقائدية « القمع » أو « العنف » الذي يجتازه المجتمع المحافظ لأنّه يبذل جهوداً طفيفة لمقاومة مساعي هذه ، فإنّها تفضح كذلك المجتمع « المحمد » لأنّه لا يتفسّخ بصورة سريعة مبرّعة كافية . وبما أنّ التوطّد الاجتماعيّة مقدّة ومتّابكة دوماً ، فإنّ من السهل على العقائديّين

ن يقرأوا عبرها كل ما يشاؤون . وعند ما يرثون الصورة التي يريدون يكفي المولحي إليهم عن رؤية غيرها . لقد كان (لويس السادس عشر) « طاغية » وأصبحت القيد المفروضة على الامتيازات الباريزية تحدياً رمزياً للطاغية ؛ وكانت الملكة تريدها نصف « المجلس » (١) بلغم (٢) . وقد انتهى فارثو الإلazar الكليون بحسب المنظومة الدائعة إلى وضع أنفسهم موضع السخرية . ولكن ثمة دوماً مبتدئين بالإيمان يعيرون اكتشاف منظومة التأويل بصورة خطيرة . لقد كان الكاثولييك الفرنسيون في نهاية القرن التاسع عشر يعزون مصادبهم كلها إلى « فرنسة اليهودية » ، أو إلى « المحافل » . ونحن نعرف متى العبث الذي يمكن أن يرقى إليه (ليو تاكسيل) Leo Taxil في تاريخ (جبل طارق) على اعتبار هذا الجبل مركزاً ماسونياً سرياً ، أو في الحالات الشيطانية التي امتدت إلى « مجلس الوزراء » ذاته . واليوم يوّلون بمفردات الصراع الطيفي العلاقات العائلية ، وعلاقات المعلم بالتلميذ ، وكذلك تعليم الأملاء .

إن الاحساس المباشر ، في الظاهرة النفسية ، ظاهرة « الثوابت الادراكية » ينحل إلى « الصورة - الشيء » ، ويفترض أنها ثابتة ، فوق « قاع » الاحساس ، والقوع هو الظروف ، مثل الابتعاد ، الانارة ، الخ . وعلى هذا النحو تبدو بقعة صفراء على أنها مرج انضر ، ولكنه مرج منار انارة شديدة . والبقعة الرمادية تصير جصاً أبيض ، ولكن في الظلام .

(١) Assemblée

(٢) انظر (أرثور يونغ) : اسفار إلى فرنسة - (بايرو ص ١٥٦) . « ويعتبر أن الملائكة جبريل قد هبط إلى الأرض ليقنعهم بأن ذلك لن يزعزع إيمانهم . وكذلك حال الشورات : وقد يكتب ، ومائة ألف معنوه يرون ما يعلن » .

Arthur Young: *Voyages en France*—(Payot)

وكذلك ادراك جنون العظمة لدى العقادى . فشلة « ثابت الاعتقاد » كما في حال الادراك . وهو يصبح امراً لا تنفذ اليه التجربة . والمصاب بجنون العظمة يطرح البديهية الآتية : « أنا برب » ، ورائع » . ولكنه يعرف انه محتقر » وبائس . ويخلص الى القول : « اذن ، فأننا ضحية موأمة » . ولما قرر (موراس) ان الكاثوليكية ديانة النظام الاجتماعي ، بينما البروتستانتية ثوربة بعوهرها ، فتحن نجد ان اكثرا الاضطرابات في البلاد الكاثوليكية اما عزت الى التأثير البروتستانتي الذي انتقل بطريق « ثلمة كوبيت»(1) . ولما قرر الماركسيون ان اقتصاد الدولة اعلى من المشروع الحر ، وصم ازدهار البلاد الليبرالية ، في المائة ، وبالبيان ، والولايات المتحدة الامريكية ، بأنه ازدهار زائف ، غير سليم ، وهي . ان العقاديين ينظرون الى ايمانهم الذاتية على أنها وعي ، وإلى قراءتهم المهاوسة على أنها فك الالغاز (أو أنها « قراءة الرموز السرية ») . انهم يعتبرون ما يقدمون به من « اجتثاث الصبغة السحرية » او « نزع الاقنعة » دليلاً على أنهم هم لا يزيغون ولا اقنعة لهم . انهم لا يطبقون على انفسهم البة و شبكتهم » الخاصة . ولا يخطر ببال الطلاب الشباب المولعين بالمالدية التاريخية فكرة ان يوؤلوا في ضوء هذا المذهب صراع الطبقى الجدد القائم بين فئة المثقفين (2) الذين يوألون هم جزءاً منها وبين المتشجعين الاقتصاديين الذين ينفقون عليهم . انهم يفضلون تمويه الواقع ، بدعاوى تحويله بالشبكة القديمة ، وهي شبكة صراع (العامل — رب العمل) ، الامر الذي بهم دوراً جميلاً — في السينما ، وفي المسرح — دور الناقدين عن المساكين وعن الصغار ضد اسيادهم الخبيثاء .

(١) محلة في سويسرا قرب جنيف .

(٢) Intelligentsia

## عقائد واساطير

من البخل أن كل مجتمع سوي تقريباً - أي المجتمع الذي يكتشف عن قدرته على الحياة سياسياً وثقافياً - يستند إلى اساطير زائفة من الناحية النظرية كالعقائد. إن الأسطورة هي أيضاً « تخيل عمل » ذو قيمة من الناحية الاجتماعية أو الدينية ، لا النظرية . إن الإيمان ( لويس السادس عشر ) لأنـه كان ملـكاً تقليديـاً إيمـان « زائف » مثل زيف الإيمان بأنـ « المـدعـو لوـيس كـابـت » الطـاغـيـة الـخـطـر يـسـارـع إـلـى القـتـل لـيـكـفـل سـعـادـة الفـرـسـين . بل إن اساطير الاجتماعية تبدو أكثر زيفاً من العقائد ، وهذه العقائد في الغالب مظهر عقلي ، وشبه - علمي . إنـنا نـاقـش عـقـائـدـيـة ؛ ونسـخـر بـيـسـر عـظـيمـ منـ اسـطـورـة ، منـ حـرـمـ ، منـ اجـلالـ تقـليـديـ . وفيـ وـسـعـ ابـسـطـ تـلـمـيـذـ ثـانـوـيـ انـ يـبـيـطـ الشـامـ ، فـيـ جـمـيعـ زـوـاـياـ الحـيـاةـ الـاجـتمـاعـيـةـ ، عنـ أـفـكـارـ مـيـتـةـ لـاـ يـمـكـنـ تـبـرـيرـهاـ تـبـرـيرـاـ مـنـطـقـيـاـ . إنـ اسـطـورـةـ ، أـوـ العـقـيـدةـ الـدـيـنـيـةـ ، لـاـ تـصـمـدـانـ اـمـامـ عـقـائـدـيـةـ جـدـيـدةـ كـلـ الـحـدـدـةـ : الـمـسـيـحـيـةـ خـدـدـ المـارـكـيـسـيـةـ ، آـنـيـةـ فـخـارـ خـدـدـ آـنـيـةـ منـ حـدـيدـ . وـلـاـ يـمـكـنـ الدـفـاعـ عنـ العـقـيـدةـ التـقـليـدـيـةـ ، سـيـاسـيـةـ أـوـ دـيـنـيـةـ ، اـمـامـ مـحـكـمـةـ الـعـقـلـ الـمـحـضـ ، إـلـاـ قـلـيلاـ . وـاـنـ اللـغـةـ الـفـرـنـسـيـةـ مـلـأـيـ بـفـرـسـوـبـ الـلـامـنـطـقـ إذاـ قـوـرـنـتـ بـالـإـسـبـرـانـتوـ أـوـ بـالـلـوـغـ (1) Algol . وـاـنـ اسـطـورـةـ ، أـوـ الغـرـيزـةـ ، أـوـ الـمـؤـسـسـةـ التـقـليـدـيـةـ ، لـاـ تـرـبـعـ إـلـاـ اـمـامـ مـحـكـمـةـ التـارـيخـ .

(1) يختصر كلمة لوغاریتم للإشارة إلى لغة الوغاریتم الاصطلاحية التي ادخلت تستخدم في مجال الإعلام الدلالة على برمجة تركيبة اصطلاح عليها بخاصة من أجل الحساب المددي .

ان « اجياث الصبغة السحرية » تظهر غالباً بمظهر رجوع الى الواقعية .

ان التلميذ الثانوي الشاب يرضى بالتفاني بالكلبين القدامى أو بالريسين المفرومين — الدين ، هم ، من جهة اخرى ، يخترسون كل الاحتراس من هدم الاساطير أو من المفزع من الجحيم ور العروس الشابة المجنونة التي ترجع من الكنيسة بشووها الايض وعلى رأسها تاج البرتقال ، فتهمل ضيوفها وتشتت عن ذراعيها وتغسل دريجات سلم متزها لأنها وجدتها متسخة ، أنها في قلب « المُحْقِيقِي » من زاوية حفظ الصحة المادية ، وان كانت تحدث في حفلة الزفاف تنافراً نابياً رهيباً . أنها في قلب « المُحْقِيقِي »، مثل (المحكمة الاولية) التي كانت تتحدث عن « الارملة كابت ) . وفي جل حكايات المجنونين ، المجنون هو الكائن المنطقي ، وهو الذي يفرغ شحنة اساطير مخاطبها .

ولكن اذا كانت العقائد يات تدريب الاساطير ، وكان دور الفلسفة ، كما يرى (ساورز ) ، هو دوماً دور « حل » المحرمات السائلة ، فان الامر ليس امر صراع الحق ضد الباطل ، صراع (القديس جورج) St. Georges ضد « العنقاء » (١) . ان الامر امر صراع بين زائفين ، بين عنتواين ، احداهما ، الاسطورة ، تقليدية وشكيف ببطء تكيف عضو حيوي يتعين ، ان لم تقل بالحقيقة ، فعل الاقل بالاحتاجات السياسية والاجتماعية ، في حين ان الاخرى ، العقائد ، وهي زائفة مثلها ، عبارة عن نوع من اسطورة مرتجلة ، تركيب سطحي ، سلاح فتاك وهدم يتكيف مع الثورة الرشيكية التي يتمناها المدامون ، ولكنها ليست ذات قيمة بالنسبة

لطلاب المجتمع العميقـة . إن العقائدـية ، باعتبارها خطة إعادة بناء المجتمع ، هي مركـب من ورق ألقـي به في خضم الحوادـث .

ويـنجم عن شدة اتصـاف العـقائـدية بـأنـها شـكـل عـقـلي مـزـعـوم من أـشـكـالـ الاسـطـورـةـ انـماـ قدـ يـكـونـ عـقـائـدـيةـ ثـورـيـةـ فـيـ غـيرـ المـجـتمـعـاتـ الـاـبـتدـائـيـةـ يـلـبـسـ حـلـةـ «ـ اـسـطـورـةـ مـرـجـلةـ »ـ ،ـ مـثـلـ عـقـيـدـةـ الـمـهـدـيـةـ الشـعـبـيـةـ فـيـ العـصـرـ الـوـسـيـطـ الـأـوـرـيـيـ ،ـ عـلـىـ اـسـاسـ التـنـبـؤـاتـ بـالـشـوـؤـنـ الـأـخـرـوـيـةـ ،ـ وـهـذـهـ عـقـيـدـةـ تـقـولـ بـرـجـعـةـ (ـ شـارـلـانـ)ـ Charlemagneـ وـ (ـ فـرـدـرـيـكـ الثـانـيـ)ـ Prédéric IIـ وـ (ـ اـمـبرـاطـورـ الـأـيـامـ الـأـخـيـرـةـ)ـ ،ـ أـوـ مـثـلـ التـرـزـعـةـ الـمـهـدـيـةـ لـدـىـ الشـعـوبـ الـمـتـخـلـفـةـ وـالـمـضـطـهـدـةـ ،ـ وـعـلـىـ اـسـاسـ السـفـيـنـةـ -ـ الـمـعـدـ ،ـ وـالـأـضـرـابـ الـدـينـيـ الـعـامـ إـلـىـ أـنـ يـرـجـعـ الـجـدـودـ .

إنـ العـقـائـدـيـاتـ الـمـعاـصـرـةـ تـعودـ إـلـىـ التـبـسيـطـ التـارـيـخـيـ الـذـيـ كـانـ سـائـداـ فـيـ الـقـرـنـ الثـامـنـ عـشـرـ ،ـ وـهـمـلـ الـخـسـ التـارـيـخـيـ الـذـائـعـ فـيـ الـقـرـنـ التـاسـعـ عـشـرـ ،ـ وـهـوـ أـكـثـرـ صـحـةـ وـسـلـامـةـ .ـ أـنـهـ تـعـودـ لـلـارـبـاطـ وـ الـادـبـ الـفـلـسـفـيـ »ـ -ـ عـلـىـ أـنـ الـواـجـبـ عـدـمـ خـلـطـهـ بـالـفـلـسـفـةـ .ـ وـهـيـ تـرـيدـ ،ـ كـماـ بـرـيدـ ذـاكـ الـادـبـ ،ـ أـنـ تـحـمـلـ إـلـىـ الـعـالـمـ الـأـفـكـارـ الـيـ تـتـقـلـهاـ ،ـ أـعـنيـ فـكـرـةـ «ـ أـنـاـ نـدـخـلـ عـصـراـ جـديـداـ»ـ ،ـ وـأـنـ لـاـ بـدـ ،ـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـىـ ،ـ مـنـ الـبـدـءـ يـكـنـسـ الـأـنـقـاضـ وـخـلـعـ اـسـمـ الـمـاضـيـ الـبـالـيـةـ»ـ (ـ ١ـ)ـ .ـ أـنـهـ ،ـ مـثـلـ الـدـيـانـاتـ الـجـديـدةـ ،ـ تـنـظـرـ إـلـىـ الـأـزـمـنـةـ الـيـ سـبـقـتـ ظـهـورـهـاـ نـظـرـهـاـ إـلـىـ أـزـمـنـةـ جـهـلـ وـسـيـادـةـ مـبـادـىـءـ سـيـئةـ .ـ فـهيـ تـخـلـطـ فـكـرـةـ التـقـدـمـ بـفـكـرـةـ عـرـاقـةـ ،ـ فـكـرـةـ نـظـامـ جـديـدـ إـلـخـدـةـ كـلـهـاـ .ـ وـتـرـاهـاـ تـقـرـرـ أـنـ الطـبـيـعـةـ الـبـشـرـيـةـ سـتـغـيـرـ ،ـ أـوـ يـنـبـغـيـ أـنـ تـغـيـرـ ،ـ يـجـهدـ الـعـقـائـدـيـنـ

(ـ ١ـ)ـ كـورـفوـ :ـ اـخـبـارـاتـ ...ـ (ـ ٢ـ صـ ٠٠ـ )ـ .

الذين يضطّلون برسالة استثنائية في وضع فريد لا مثيل له ، « وهذا أمر يصلاح لتعينة الروؤس وتعجيل الأزمة » .

اننا نعرف تعليقات ( توکفیل ) و ( تین ) Taine على دور الكتاب والعقائدين في الثورة الفرنسية التي « حملت الى السياسة جميع عادات الادب الفلسفی » : نفس الوثوق بالنظرية ، نفس تلوق الاصليل ، البارع ، البحديد في المؤسسات التي يعاد صنعها بحسب خطة واحدة . ان هذا « المشهد المرؤ » ( كما يقول توکفیل ) ، يشبه شيئاً غريباً المشهد الذي ثراه بأم أعيننا في الولايات المتحدة الامريكية وفي فرنسة ، مع تفاقم الخطر الناجم عن ان العقائديين المعاصرين يتصرفون بجمahir الجامعات كلها ، وانهم يفوزون بدعم الكتايس والمحافظات حيث ان تجد في المكتبات الخاصة الكتب الدينية الصفراء التي كان لا يزال في وسع ( د . مورن ) D. Mornet أن يخصيها فيها .

### العقائدية والمنظور الامامي

وعلى الرغم من ذلك فان العقائديات شبه - العقلية في عصرنا تطرح نفسها على أنها جهد ضد المصلحة المباشرة والنظرة المشوشه ، الضيقة ، ومن أجل ان ترى بعيداً ، وان تفكك في الشيء المخهوري ، اللامائي ، وراء تنوع المظاهر الخادع ، ومن أجل التفكير في المستقبل . أنها تريد ، أو تزعم ، بهذا الاعتبار ، العناية « الأمد البعيد » . وهي تشارك في الجهد المسؤول في قطاعات مختلفة ، القطاعات المستقلة عن العقائدية ، وأحياناً القطاعات المضادة لأية عقائدية ، من أجل تعریف « الامور القادمة الحسکة » ، بالمنظور الامامي ، بتقنية الفرضية ، « الطراز التنبوي » ، ضد النظرة القصيرة والمصلحة القرىبة لمديرى الاعمال الاقتصاديين ، وضد

سياسي الأسبوع الصغير ، وكذلك ضد التقليديين العاجزين عن تخيل المستقبل الا باستفاط صور الماضي عليه . إنها تقلق ، مع أتباع المنظور الامامي ، على مصير الطبيعة الملوثة . وهي ترسم مدن المستقبل بحسب نماذج النمو المتخيّلة .

ييد أن مما يجاذب العدل مرج الحركتين . ذلك أن (برتران دو جوفنيل) Bertrand de Jouvenel و (بير ماشه) Pierre Massé و (ف . روستوف) V. Rostow و (ا . شيل) E. Schils و (لويس مغورد) Lewis Mumford و (هرمان كان) Herman Kahn ليسوا عقائديين . ولكن العقائديين يحاولون دوماً الافادة من الالتحلاط وان يلعبوا على هذين البلائيين وكذلك السياسيون المحترفون الدياغوجيون او العقائديون الذين يضيّقون ، على هذا التحول ، وبدون جهد عقلي كبير ، الى شهرتهم السياسية شهرة آنهم منكرون .

ان العقائد ذات ، مع قناع المنظور الامامي او بدونه ، قد تكون على صواب في وقوتها ضد النظرة القصيرة للمصلحة المباشرة في الاقتصاد او في السياسة . ولكنها ، على العكس ، تكون هي ذات النظر القصير في رأي العقائد الاسطورية او الدينية ، والثقافات شبه - الغريرية ، والعادات الاخلاقية التقليدية والكلام . . هنا يعود « أمدها بعيد » ، « امداً قريباً » . وفي هذا المجال تكون العقائد اللاعقلية ، لا العقائد العلمية ، هي التي تستجيب لشروط الوجود والبقاء الاجتماعي ، وهي أشبه بضوء الكواكب او الالايزر الذي لا يضعفه ازدياد المسافة الأرضية .

ان (فوارستيه ١) ، وهو هنا أحسن توفيقاً منه في نظريته المتناقضة التي يمكن مناقشتها ، وهي النظرية القائلة بالقطاع الثالث الاجتماعي ، انه يفصح عن آرائه بجلاء عظيم . ينبغي أن توجد في العالم الاجتماعي ذي التطور المديد مجالات من المعرفة غير العلمية ، والسلوك غير العلمي . ذلك ان التجربة العلمية تعجز عن تناول المستقبل . وعلى الرغم من ذلك فان الإنسان لا يستطيع الانتظار . ان عليه أن يعمل وان يعيش كما لو انه كان يعلم ويتبنا . ان البختين لا يعرف (بالفكرة وبالعقائدية) أن عليه ان يتنفس الهواء برشتين : وبالرغم من ذلك فإنه يبني « التنفس الرئوي فيما يتجاوز « المدى القريب » للتنفس المشيمي . ولكنه لا يقوم بذلك بنتيجة دراسة المنظور الامامي ، بل بداعم « التقاليد » ، و « الذاكرة الحيوية » ، لأن ملايين من أجيال التديين التي يتسلل عنها ، قد فعلت ذلك على الدوام . ان الدين والأخلاق والتربية التقليدية هي ، كالغرائز البيولوجية ، جسور تربط المدى القريب ، الحاجة ، الرغبة المباشرة ، بال مدى بعيد ، بالبقاء الاجتماعي . فالدين لا يمكن التحقق منه إلا على المدى الطويل جداً . ولا يمكن الحكم بمقاييس المدى القريب على ما يبني على اساس المدى البعيد . ان الدين ، او « الأخلاق ذات المحرمات » ، ينبغي أن يحكم عليه (أو عليها) بحسب « المهمات الرهيبة والتي يتعدّر التنبؤ بها مما ترتب عليه (أو عليها) مجاوبته منذ وجود الدين (أو الأخلاق) » ، وليس بحسب ما يبدو أنه يقابل المصالح المعاصرة أو الاهتمام بالسياسات المعاصرة ». ان الدين ، أو الأخلاق اللاعقلية ، هما بآن واحد ، كالغريرة ، شيء « أعمى

---

(١) أفكار عظمى — (خوستيه ص ١٨٥ وما يليه) .

في حركيته الحالية بالنسبة للأفراد ، وهي ذكي فيما يتجاوز الأفراد من حيث أهدافه الاجتماعية اللاواعية .

ان الاعيان بالخطيئة ، بالدنس ، بالشرف ، بقيمة الحياة ، والتحلي بوسائل الخمر والأمانة ، كل ذلك هو في وقت واحد لاعقلي وحركي في حدود الآن ، وهو موائم للبقاء الاجتماعي في المستقبل البعيد .

والعقائد هي أيضاً حركة بالنسبة للمحاضر . ولكن هل هي جيدة التكيف بالنسبة للبقاء الطويل ؟ بل أنها أكثر حركة من المحرمات أو الأساطير التقليدية ، من أجل تطوير (أو تغيير) المجتمع . ولكن لديها حظوظاً كبيرة ، بسبب فقدان اصطفاء طبيعي طويل ، في أن تكون شبيهة بطفرة مرضية أو نميمة ، بأكثر من شبيتها بطفرة نافعة . ان العقائد ترعم الحكم على المحرمات والأساطير ، ولكن هذه المحرمات والأساطير هي التي ستحكم عليها ، ان لم تحكم عليها الانفاس التي ستختلفها ؟ وتبثب العقائد بأنه لم يبق خيار أمام المجتمعات المتقدمة .

فالانقلابات ، وهي أوسع جداً من الطفرات البسيطة للتقنية العلمية ، قد هدمت العادات الأخلاقية والعقائد التقليدية هدماً أصبح يحول بين المجتمعات وبين استنقاذ أي شيء من انفاس لا متناسقة ، تحف لحم العادات الأخلاقية القديمة والأساطير العتيقة ، وهذه العادات والأساطير لن تعمل إلا بصورة مرضية ، فتحول ما كانت قد أبرمه (١) . ولا يبقى أذن من أمل إلا في تحسين العقائدية « العلمية » تحسيناً متزايناً . ولنعرف بأنها اليوم تقع في منتصف - الطريق بين الامد القريب جداً للاقتصاد الليبرالي أو للسياسة المتفائلة ، وبين الامد البعيد جداً للاديان والأخلاق . ولكن

(١) كورنو : اعتبارات ... (٢ من ١٨٤) .

في وسعها أن تتعلم (بفضل العلماء بالمستقبل) ، كيف تحمد الأمد البعيد جداً ، وبذلك تعالج عوز البيانات والأخلاق المعرف به . إن اذكى المحافظين : «كورنو» توكليل ، ماكس فير اعترفوا هم انفسهم : قد يكون المرء في دائرة الحقيقى بالنسبة لفهم الماضي التاريخي ، «لا يكون المستقبل موئلاً له» (١) . وقد تلا «المذهب الحيوى الاجتماعى» ، الذى يتبع اضفاء معنى على المقارنات البيولوجية مع الغريرة ، ثلاثة ، والى الابد ربما ، مذهب اجتماعى ميكانيكي أو مذهب اجتماعى عقلى حيث سيعيد فيه البيروقراطيون ، والتكنيون ، والمخططون ، والبيداخوجيون — الاجتماعيون ، سيعيدون طوعاً بناء للمجتمع ، وسيحلون محل الكهنة وعلماء الأخلاق والمربيين التقليديين . وبكلمة واحدة ، قد تكون العقائدية حلاً أسوأ ، ولكن لم يبقَ أمامنا خيار إلا بين إيمان عقائدى ناقص ، ولكنه يقبل التكامل ، وبين دين أو أخلاق استوروية ميتة أو مختصرة .

من البخائز ان تقول ان تلکم هي الفكرة الدائعة ذيوع الرى اليوم . وقد تكون هذه الفكرة مما يمكن قبوله او استطاعت العقائدات أن تثمر على وسائل تمكنها من الحفاظ بصورة كافية على حرکة المدى القريب مع سعيها في الوقت ذاته الى النجاح على المدى البعيد . وهذا الشرط اقرب الى التناقض . فمن البخائز ان يتصحى بعض الناس بأنفسهم على مدح فكرة بعيدة المدى ، بل ومن اجل فكرة تحضة ، بدون دعم استوري يدعمها . ولكن عامة الفانين سيحتاجون دوماً ، إما الى انعاش دينماخوجي من اجل نضال حالي ، بحسب المنفعة أو الهوى الراهن ، ضد حدو مفترض يعارض سبيل هذه المنفعة أو ذلك الهوى ، وإما الى وسوس من نوع ما ، اذا لزم

---

(١) كورنو : اعتبارات ... (٢ ص ١٨٤) .

على المرء ان يعمل ضد مفعته او رغبته الراهنة ، ابتغاء خير بعيد دائم . وهذا التناقض تحمله الغريرة البيولوجية : ان الغريرة الجنسية هي ، في وقت واحد ، حركة ولديلة للذرة يومية كما هي نافعة من اجلبقاء النوع . وهذا التناقض تحمله ايضاً اشباه الغرائز الاجتماعية الماثلة في المحرمات والوسوس والاساطير الاخلاقية والدينية ، وهي ذاتها من نوع الهوى اليولي ذي المفعمة على المدى البعيد .

ولكننا لا نرى بصورة جيدة كيف تستطيع عقائدية حل التناقض : ان النضال ضد مستغلين افتراضيين أمر لدلي ومؤثر للحماس : « لي الحقن وكل القلق » . اما الرضوخ للنظام الحتمي للمجتمع بالتحديد فانه ، على العكس ، شيء مولم وليل : وهو يحتاج الى توافق « دعم وسوسى » من اجل تحويل المهمة العضوية ، كما في زواج يمتنع فيه الطلاق . ان عقائدية النضال ، وهي عقائدية تهيج الشهوة ، مضطرة آنذاك الى الرجوع الى عادات مقدسة . وان « عبادة الشخصية » تشير الى رجوع العقائدية الى الاسطورة . ولكن عندئذ لم يكن من المجد قتله (لويس السادس عشر) او (القيصر) (١) ، باعتبارهما من (الآباء) الاسطوريين ، بغية الاسلام المذعن لسلطة أول واغل من طراز (روبيير) Robespierre او (ستالين) Staline . وهو لا يلبي ان يتحول سريعاً الى (أب) اسطوري من النوع ذاته .

ان العقائديات ، في الواقع ، لا تتأثر إلا من اجل النظاهر بأن لها منظوراً أمانياً حقيقياً . فالعقائديات ليست خططاً ذات آماد بعيدة . أنها لا تسعى لانتاج آثار اجتماعية ناجحة ، بالاعتراف بخطائها ويتصحح

هذه الاخطاء بيسر . انها انجيارات خاصة مترمة ، وهي تنتهي خصوصها بالتخريب وبالخيانة كيما تبرر اخفاقها . انها « وحيدة البعد » على نحو اعظم من المجتمع الذي تنتهي وتشتغل بهاته . انها قوة تمضي .

### العقائد ياعتارها اوبيته

علينا ألا ننسى أنه بازاء جنون العظمة لدى العقائديين الذين يعتقدون بوجود موآمرات تخريبية ضدّهم عندما يكونون في سدة الحكم ، أو يعتقدون بوجود حكومات مكياجية مشاكلة عندما يكونون في صف المعارضه ، يوجد جنون عظمة لدى المحافظين الذين يسرفون في الميل الى أن يسروا موآمرات هدامة واعية منظمة حيثما يوجد ، بوجه خاص ، تدريب ، وعدوى ، وانقياد ، وبلاهة ، ويجربن بازاء قادة عصيانهم انفسهم مدربون . ان العقائديين لا يرون ، لا يريدون ان يروا ، الآلية الوظيفية للمؤسسات الراهنة ، وهي تتزع الى ثبات دعائمها بعد ان تزال منها الهزات . والمحافظون لا يرون آلية وباء قاهر : من ذلك تعلق الملكيين ، قبل الثورة الفرنسية وبعدها ، بفكرة أن الثورة لم يكن لها ان تندلع لولا ذهب ( دوق اورليان ) Duc d'Orléan ، واولا موآمرات الصاره أو لولا المحافل الماسونية .

انما ينبغي البحث عن سبب توالي العقائدية تواليها ساماً في طبيعتها ذاتها . ومن الالغاز دراستها على طريقة شبه طبية بتحليل الفيروس ثم الارض الموطنية . فالاوبيه العقائدية هي الطواعين السوداء لعصمنا . ونحن لم نعد نخشى « الموى السود » الذين كانوا يُنْقصون بصورة دورية عدد سكان المدن الموبوءة الكثيفة السكان جداً في الغرب ، وكانت هذه الاوبيه تقد بوجه عام من الشرق الالصي ، وهو اكثـر تلوثاً ، مثل طاعون سنة ١٣٤٥ الذي حمله تجار ( جنوة ) ، وقد انتقلت اليهم العدوى من التمر ، ونجـم

عنه خمس وعشرون مليوناً من الوفيات . وإنما تخشى ، على المكس ، الاوبئة الاجتماعية . إننا نتأهب للإذعان ، ليس كما نقول بشفافتنا ، وب بدون تصديق ، حيال تهديد خطير القنبلة المدرية — ولو كنا تخشى هذا الخطير حتى لا تتيح لتفكيرنا حرية تكفي لطرح عدد كبير من المشكلات المزعومة — ولكننا نتأهب للإذعان حيال التهديد بتفجر أحوال فوضى ، وحروب أهلية ، ووباء جنون يثور ضد (يا جورج) و (ما جورج) جلديدين : « الانخلاع » ، « مجتمع القمع » ، « التلوث » ، « اتحادات الشركات الاحتكارية » . ومهما قيل في الأمر ، فإن رجل الشارع ذا الحسن السليم يخشى العقاديين المتزمتين بأكثر من خشيتهم الحكومات ، يخشى اللصوص بأكثر من خشيتهم الشرطة ، يخشى الانصار المحاربين أكثر من خشيتهم العسكريين .

### **الأوبئة النفسية والأوبئة العقائدية**

واجب عدم الخلط الأوبئة العقائدية بالأوبئة النفسية . فهذه الأخيرة ترتكز إلى عدوى مواقف أو أمزجة أكثر من ارتكازها إلى عدوى أفكار . من ذلك ، وباء رقصة راهبات بانخوس (١) في اليونان ؛ وفي الغرب الحملات الصليبية التي قام بها الصهايل ، وبالخلاصة دون مغامرة الساحرات ، وأحوال الفرع الأكبر ، والتدريبات المحرمية ، وأضطهاد اليهود ، والقتل الاعتباطي ، وعدوى العنف في جمahir المحتاجين الرياضيين أو الدينين أو الوطنيين . وهذه الأوبئة (النفسية) تفترض في الغالب نقص غذاء نفسي موقوت ، وحاجة شبه فيزيولوجية لغذاء نفسي قوي : دم ، هدم ، اضطرابات ،

---

(١) Bacchantes

ثياب مستهجنة ، حيث يغدو كل واحد مشهدًا ينظر إليه الآخرون ويسوق غيره إلى أن يكون بدوره مثلاً بحسب « السلوك - النمط ». إن الأوبئة النفسية تشبه الأمراض السارية بأكثر مما تشبهها الأوبئة العقائدية . إن حدة الملل المولد للمرض ( وهي « السلوك - النمط » ) تتزعم من تلقاء ذاتها إلى التضاؤل بعد انفصاله المرحلة الحادة . و يتسم اشخاص كثيرون بمناعة طبيعية بسائق مزاجهم ، أو انهم يكتسبون المناعة بعد اصابتهم بالعدوى . و ثمة عتبة حرجة للكثافة الخطرة . و ينشأ عن الازدياد المطرد في عدد الذين تختنق اصابتهم بالعدوى ، بعد مرحلة معينة ، أن يأنخلوا هم بغير سبب التحسين . وقد لاحظ المراقبون أن لدى المصابين بالعدوى « مزاجاً مزدوجاً » (1) في الغالب ، ومثلاً مزاج حدواني ومزاج صداتة نحو الجماعة — الموضوع الذي تلقى عليها الازهار قبل ذبحها ، أو التي تذبح أولاً ، ثم يبنو الترحم عليها بحماس .

أما الأوبئة العقائدية فانها تختلف اختلافاً كبيراً . أنها أقل شبهًا بالأوبئة البكتيروية أو الفيروسية العادية حيث لا يهاجم الفيروس إلا بالجسد دون النواة الخلوية . أنها أشبه بما قد يكون عليه الوباء المولد للسرطان ، اذ يحمل الفيروس محل المادة التكوية للمواد الخلوية ، ويعتبر طبيعتها ، ويرغبها على التكاثر باعتبارها خلية سرطانية . أنها تنتشر باختناق « نظرية » تستولي على الفكر من حيث أنه مركز عقائد أساسية ، لا من حيث أنه مركز مواقف موقوتة . وهي لا تفترض توافرها جماهير حقيقة بل ولا طبقات اجتماعية منتصارة ،

---

(1) رি�شاردسون Richardson : نقل عن (رادبورت) : منافسات ومتاغرات وألعاب ( دونود ١٩٦٧ الفصل الثالث ) .

بل تكتفي بفنانات اجتماعية مهيبة سلفاً ومتآلة من نفس غذاء روحي ( لا نفسي ) ، فناتس تعوزها عقائد جازمة بقيم اجادات بناءها معمارية الاساطير الدينية أو التقليدية .

ولا يجري الانتشار بتقليد أمرجهة وموافق ، بل ، على نحو أعمق ، باقتناع منقول ، ومدعوة للدراسة ، ثم لتمثل الفكرة على اعتبارها إعلاماً منفلتاً ينير السبيل ، وطريقة تحليل وتفكير .

وعلى هذا المنوال نجدتها تستولي ، لا على أضعف الأدمعة ، فعل الاوبيبة النفسية ، بل في وقت واحد على أقوى الأدمعة وأكثرها استعداداً وتأهلاً لقبول الإعلام ، واعظمها شرعاً للقيم المعمارية والمذاهب المفككة للالغاز والمذاهب « البناء » . لقد وصف ( فلوبير ) Plauber في « بوفار وبوكوش » ( ١ ) وصفاً مناسباً نمط المتأهب للعدوى العقائدية لدى من هو بآن واحد قوي وضعيف ، بأكثر منه ذكراً ، ولكن بوجه خاص جاهر فاغر الفاه ، وهو جد مختلف عن المتأهب للعدوى النفسية ، وهو ضعيف وأليله .

والامر الذي يبعث على الضلال هو أن هذين النمطين من الاوبيبة يترجان في الغالب . لقد ظهر انتشار العنف اليساري على اختلاف انواعه في الولايات المتحدة الامريكية وفي فرنسة وفي ايطالية أولاً في شكل وباء نفسى ، بقصد خلافات نظامية تافهة ، لدى « متشرجي » ( بركلي ) و ( نانر ) ، وكانت « الحركة » و « الاحتجاج » ينطويان في نظرهم على مواقف نفسية خالية من مضمون عقائدي محدد . ثم زالت الاوبيبة

---

( ١ ) Bouvard et Pécuchot

النفسية تقريباً ، وخلقت ورائها ازياء في اللباس ، واساليب سلوك ، وفرق ذهب كثير منها حتى الى نسيان « العقائدات » المصاحبة بذلك في جو الصوفية أو البحمالية - ومثلاً اهيبية ، على عكس عقائدات العنف اليساري - . ولكن الاوبيثة العقائدية الماركسية أو الماركسية البحديدة أو الماوية ، ما تزال تنتشر بل وتتجسد في مؤسسات .

### الشرط ذو التوالد الذاتي

تحتوي (الفكرة - الفيروس) في الاغلب على نوع من حكم بالتوالد الذاتي (كما في الفيروسات المولدة للسرطان) ، نوع من طريقة التعميم الذاتي وهو شذوذ « المنظومة التكوينية للخلية المريضة . والعقائدية الماركسية عقائدية تحطية : أ - انها تقدم طريقة عامة للمعرفة الاجتماعية: المصالح الاقتصادية باعتبارها بنية تحطية ، صراع الطبقات باعتباره حاضراً على الدوام وراء ما يحويه . ب - ثم أنها تضيق : « اذا لم تعتقد الماركسية ، فذلك لأن شعوراً زائفاً قد أعشى ناظريك » . وانت إما « متفافق » او « نذل » . وعلى هذا التوالد ذاته يعمل التحليل النفسي باعتباره عقائدية وبائية : - يكفي أن تتصفح المجالات الأسبوعية النسائية حتى تشاهد أن التحليل النفسي البسيط هو بالنسبة للطبقة المثقفة النسائية كالماركسية بالنسبة للطبقة المثقفة المذكورة . أ - ان التحليل النفسي يقدم طريقة لمعرفة الحياة النفسية ؛ ب - وهو يضيق : « اذا رفضت حقيقة التحليل النفسي ، فذلك لأنك خاضع لمحرمات ، او ان عقدك الخاصة تعشي ناظريك » . وقد حاولت الوجودية (بنجوع ضئيل) ان تقدم نفسها على أنها شرط من هذا النوع : « اذا لم تعتقد نظرية الحرية المطلقة فذلك لأنك « غير اصيل » ، وانت تخفي بذلك عن ذاتك حريرتك » . وتعلن العقائدية الناشطة الزائفة ايضاً :

، اذا لم تقبل الاخلاق الاستهراطية القسوة ، فذلك لأنك من دم فقير متحفظ ، واذا وفدت ان تكون استهراطياً وسيطر ا بذلك لأنك عبد بالولادة . وقد يتفق أيضاً أن أول من يقذف الفكرة ينبع من الفكرة ذاتها ما يوحيها في نظره عندما تبدو الفكرة بأنها ما تزال موضع شك موقوت . مثال ذلك ، لقد شلت (فرويد) سنة ١٨٩٧ (١) في حقيقة الآثار البخشية المتبقية من سن الطفولة الأولى ، وكان هو نفسه قد أوحى بها الى مريضاته : « لقد كنت في أول الامر مرتبيكاً ». ثم قال في نفسه اذا كانت ذكريات المريضات زائفة ، فإن ذلك لا يمنع من أن تكون أكثر دلالة على عقدهن . ان المحقق العقائدي الذي يلجأ الى صنوف التعليب يؤمن هو ذاته ايضاً بحقيقة ما يستخرج من ضحاياه .

ان الشرط ذا التوالد الذائي يمنع الفكرة امكان الذهاب حتى في وسط ماد ما دامت الفكرة تستخدم العداوة برهاناً على صحتها . ان الفكر المعادي مطالب بأن يتسائل لدى تماسه بالفكرة — الفيروس ، مطالب بأن يشك في ذاته ، بأن « يهتم » ، مثل خلية تكوينية مصابة . وان كلمتي « منافق » و « ندل » ليستا شيئاً وحسب ، وقد يشود المرء في وجههما : بل انهما « كلايتان » ، عضوا اقتناص . فالانسان الذي يلقى مثل هذه المعاملة مطالب بأن يتسائل ، ويأن يجد نفسه « ندلاً » ، ذالم يهتم . ان « حيلاً » مائة توجد ، وكانت توجد ، في العقائدية الدينية .

---

(١) د. ساركانت : فيزيولوجيا المدى الديني والسياسي (دار النشر الجامعي الفرنسي ١٩٦٧ ص ١٧٠) .

W. Sargent: Physiologie de la conversion religieuse et politique—  
(P.U.F. 1967).

مثال ذلك العقائدية المسيحية : أ— كانت تقدم طريقة عامة لمعرفة العالم . ب— وكانت تضيف : « اذا لم تومن تبرر نظرية الدينونة ؛ لقد اعدك الشيطان ». وكانوا في الماضي يعلّبون الشباب وهم يقولون لهم : « اذا فقدتم الايمان فذلك لأن الشهوة أعمّتكم » أو يقولون : « الشك ذاته خطيئة ». واليوم يرجحون ان يقولوا بعمر اعظم : « الشك ذاته دليل على أن في أعماقكم الایمان الحقيقي » .

ان جميع الافكار ذات قوام . انها تبقى في الثقافات بقاء أقوى في الغالب من بقاء المواد ، أو الاشكال ، أو العضويات الفردية أو الجماعية . ولكن العقائديات اخترعت درجة قوام جديدة ؛ انها بالنسبة للافكار العادلة كالجزيئات قبل — الجزيئية ، جزيئات التوالي الذاتي ، بالنسبة للجزيئات العادلة .

لتخيل جماعة مفتوحة من الناس يتناقشون في الافكار (في هايد بارك Hyde Park أو في شارع سان ميشيل Boulevard St.-Michel ) . المناقشات تتغير ، ويغادر كثيرون جماعة المتقاشسين ويفكرون في شيء آخر . المناقشة تستمر ، حول الافكار ذاتها ، والافكار « تغير رؤوس من يفكر فيها ». ولكن اذا كان الامر أمر فكرة ذات توالي ذاتي فسان المهتمين من الجماعة يغادروها وهم يحملون في رؤوسهم الفكرة ويعملون بدورهم على بذرها كما تذر ملتهمات الجرائم (1) .

ونخارج العقائديات بالمعنى الصحيح تنتشر ازياء فكرية كثيرة على نحو مماثل ، بالارهاب الذاتي . لقد تجاهلو الرسامين الانطباعيين ، ثم (سيزان)

---

(1) Bactérophages

و (فان كوخ) Van Gogh . و فضلوا (سوللي بروdom ) Cézanne على (بودلير) Baudelaire . ولوحفت «ازهار الشر» (١) لأنها لاخلاقية . واستذكر المتركون في (الاوبر) «تاهاوزر» (٢) . ووجدوا موسيقى (بيزة) Bizet متنافرة . ولم يؤمن (تير) Thiers بالشكل الجديد . وعلى هذا فانت اذا لم تقدر اليوم موسيقى (كزناكيس) (٣) او رسم (ماتيو) Mathieu او مسرح الحركات (٤) ، او الياداغوجيا المحررة — فانت «متجمد» ، وستصبح مضحكاً عما قريب — في نظر نفسك .

وبالرغم من ذلك ، وفضلاً عن ان الاستدلال التمثيلي لم يعتبر البتة ذات قيمة كبرى من الناحية المنطقية ، فلا ينطر بالبال ، ان المماثلة التاريخية ، في هذه الحال الخاصة ، قد تقود ترجيحاً الى نتائج معاشرة . ذلك ان التجربة تظهر بوجه عام أن الحقبة المتأخرة في ميدان الابتكار تعييها فترة اطول من الانقطاع ، اذ تحمل الطرائق محل الاهتمام ، ولا تبقى التحسينات سوى مزاوات .

وفي هذه الالناء يحدث «التخويف بالمماثلة» (٥) العجب العجاب .

(١) *Fleurs du Mal*

(٢) *Tannhäuser*

(٣) يانيس كزناكيس : موسقار فرنسي يوناني الاصل ولد سنة ١٩٢٢ وتقال المنسية الفرنسية ١٩٦٥ عمل في المدرسة المغاربية وساعد (لوكر وبرزيه) ورأى ان الموسيقى تمتاز ازنة حكم فبدأ بوضع موسيقى تستند الى حساب الاستهلاك وتوصل الى اصوات طريقة اشبه بالضجيج واشتهر بقمة ابداعه (المترجم) وبربيته .

*Théâtre de Gesticulation* (٤)

*Intimidation par analogie* (٥)

فقر (فان كوخ) يستمر في اثناء عدد لا يحصى من الرسامين غير المهوتين ، ومحاكمة « أزهار الشر » قضائياً تستمر في أن تكون حظاً مبايناً لمستigli الشيق ؛ وفقر خبر (باستور) Pasteur منجم من ذهب لمخابر البحث اليوم (وحتى بالنسبة لمن يشتغلون بانتشار داء الكلب) . ان « التخييف التمايلي » بالنسبة للتقديرين اشبه بما كان (شامفور) Chamfort يقوله عن تهديد « الزكام المهمش » للأطباء ، وتهديد المطرد للقسس ، انه (باتكتول) (١) Pactole .

### اجتثاث الموحلية العقالدية

ان اتسام العقالديات بسمة الوباء يفسر سبب كونها بصورة عامة جداً تضاد زمن الواقع وتعاكسه . ان « الافكار الماخوذة » لا تكيف مع الظروف . وان الناس لم يتخدلوا عن حب البشر وعن السعادة وعن الاحسان بأكثر من حديثهم عن ذلك قبيل ظهور (الارهاب) ومذابح الحروب الثورية والنايرونية . انهم لم يتخدلوا عن المجتمع الم قبل المعقول بأكثر من حديثهم عنه سنة ١٨٤٨ ، وقبل بضعة سنوات من الرجوع الى البوتيرية . لقد كان الحماس الوطني قبل سنة ١٤ يندفع بتصميم نحو حرب (بلسيونزية) جديدة تجثم عنها تدمير اوربة وادماء فرنسة . ان فضح الرأسمالية بعد ما أصبحت « حاملة ووزر » المجتمع ، وفضح الانتاج الكبير بينما سترغم زيادة السكان في وقت قريب العالم كله على منافسة اليابانيين الذين يعيشون

---

(١) نهر صغير في ليديا يطلق عليه القراء اسم « النهر الذي يجري ذهباً » لأن الملك (ميداس) Midas حمل اليه خاصته حين استعم فيه وهي ان يصبح كل ما يلمسه ذهباً .

بمعدل مائة مليون نسمة في رقعتهم الضيقة ؛ فضح « المجتمع المجمد » في حين ان الناس يعانون من التطرف في الاصلاح ؛ فضح القمع في حين بلغ تحرر المجتمع درجة فقدانه الطاقة ؛ فضح التفاوت ، بينما توحد العادات الاخلاقية ومستويات المعيشة ؛ فضح الحياة غير السليمة بعد أن اخذ العمر الوسطي بالازدياد ؛ فضح استغلال البلدان الغنية العالم الثالث في حين أن القضاء على الاستعمار قد انتهى عملياً ، وأنهم يساعدون هذا العالم الثالث — ان هذا كله على المقاوب تماماً . ان هنا الانزلاق ، هذا الزمن المصاد الدائم بين الحوادث والعقائد ذات الدائنة بدل كل الدلالة على أن الافكار السائدة لم تصنع على القياس ، على روؤية بارعة ، بل أنها إنما نجمت عن « اصابة » وبائية . ان المرء يحصل على عقائد ذات عصر من العصور بطريق السمع أو القراءة أو حاكاة المصاين الاولى ، لا عن طريق النظر الى الواقع . ثم ان هناك ايقاعاً خاصاً ، سرعة انتشار خاصة للعقائد ذات شبيهة بالسرعة الخاصة لانتشار العدوى المرضية . وهذه السرعة ، من جهة أخرى ، لا تتبع طبيعة الفيروس ، بل تتبع في كل عصر وسائل النقل . ففي الماضي كانت الكوليرا الآسيوية تنتقل بالسفن التي تصل الى مرسيليا . واليوم تسافر ، ويمكن أن تساور ، بالطائرة . لقد كانت العقائد ذات تنتقل في الماضي بطريق الموعظة ( مثل الحملات الصليبية ) ثم بالمطبعة ( مثل البروتستانية ) ثم بالصحف . واليوم تنتقل بصورة أسرع بالمواصلات اللاسلكية . وقد يقال بالرغم من ذلك ان الانتقال لا يجري بصورة آنية مثل الاذاعة . وانه لا بد من مرور وقت من أجل التمثال ، بالدعابة المباشرة ، بحملة نشرات ، أو اعلانات ، أو أوراق الآلة الناسخة . وعلى هذا فقد استغرقت الاضطرابات الطلالية في ( كاليفورنيا ) اكثر من عام لاجتياز الاطلس والوصول الى

(فائز) ، ثم الى (السوربون) والى جامعات المحافظات ، والى الثانويات .  
واهم من ذلك تشكيل اوساط موافقة . وكما تفيد اوبيثة الواقفة من المحسود  
الكبيرة في المخازن أو قطار المدينة ، فان الاوبية العقائدية تفيد من تضييق  
التزعنة الفكرية . وقد لا يتيسر تصوّرها من حيث شكلها الخاص وایقاعها  
الخاص بدون التجمعات الضخمة من المفكرين ، اساتذة وطلاباً ، وقد  
حملتهم الاندفاع العام نحو التعليم .

والنتيجة الاخيرة هي حدوث انزلاق الواقع - العقائدية . لقد كانت  
الماركسية الاصلية تؤول سلفاً مع بعض التخلف الوضع الاقتصادي في  
انكلتره وفي فرنسة . ولئن اصابت مثل هذا النجاح الكبير اليوم ، فما ذلك  
البئة لأنها تواجه مشكلات عصرنا حق المواجهة — أنها تواجهها على نحو  
سيء جداً — بل لأنها تلقي أوساطاً موافقة ، أكثر قبولاً لها من الوسط  
العمالي ، أوساطاً مولفة من اناس منفصلين عن الاعمال ، ومتعطشين  
لذاهب تأويلية ولوصفات « قراءة » . لقد ابتعد المركب على البحيرة منذ  
زمن طویل قبل أن تصل موجة صدمته لتحرك ، يتأخر كبير ، قصبات  
الشاطئ ، الصاخبات .

بل ان الانزلاقات تتفاهم في تداخلها غالباً : لقد سُمّ الطلاق الروس  
دروسهم الرسمية عن البخل المادي وهم يحملون بالطرائف المستوردة من  
الغرب ، بينما يغرس الطلاب والتلاميذ في الغرب بلدة في شروح (ماركس).  
وقد انتهت الثورة الطلابية الحادة ، مع مسيرات (الحرس الاحمر) منذ  
زمن طویل في (الصين) ، في حين أنها لا تزال تجعل شعارات (ماوية)  
تقريباً تسوّد جدران الجامعات الفرنسية .

ان العمر الوسطي لضحايا وباء يختلف باختلاف طبيعة الفيروس .

فالعقائدية المسيحية — بشرطها ذي التوالي الذاتي : « اذا لم تؤمنوا حاقت بكم الادانة » — ظهرت بوجه عام على انها تصيب الشيوخ بأكثر من الراشدين والشباب . وفي القرن السابع عشر ، كان المرء يهتم — أو يزيد هدفه — في حوالي الخمسين من العمر وكان يصرح انه بعد أن عمل من أجل الآخرين فقد حان الوقت اخيراً ليفكر في خلاصه . وفي هذه الائمه كانت تضهر نوبات صغيرة من الحمى الدينية : لقد كان ( اويس الرابع عشر ) يقصي خطباته خلال بضعة أيام ويرسلهن الى ( الصوم ) . وكان ( سان سيمون St-Simon ) يذهب لزيارة صديقه ( وانس ) Rancé في ابرشيته ( لاتрап ) La Trappe . ولكن الراشدين ، حتى من الكنسين ، المؤثرين باليسوعية ، والذين غالباً القبروس يعيشهم ، كانوا يحبون حياة سوية مصبوغة بقلق خفيف في الاعماق ، وهو قلق نافع في الارجح . وإنما تنفرد بعض رؤوس أكثر قوة ومنطقاً ، وهي في الوقت ذاته أضعف من بعض وجوه الاعتبار ، مثل ( باسكال ) والحانسيين ، تنفرد بأنها كانت مصادمة طوال حياتها . فعندما كانوا شباباً اعتزلوا العالم بقرارهم الى نوع من مشفى جذام روحي ، ( بور روالي ) Port-Royal ، وكان ذلك احتياطاً يطمئن البعض ، ويهدد تهديداً ما كرراً الآخرين الذين كانوا يشعرون بقربة العقائدية الدينية من العقائدية السياسية . فقد كان التجدد الصوفي شكلاً آخر من اشكال الارتكاس على القبروس ، وهو ارتکاس مرضي بذاته .

وعلى المكس ، كان تأثير العقائدية الماركسية في الغرب أعظم على الشباب منه على الشيوخ ، لأنها عقائدية سهلة تستجيب لرادتهم الفهم قبل الدراسة ، والثورة قبل التطور ، والتحليل قبل السير ، واطلاق الحكم قبل أن يطلق

عليهم . وأما الشكل الراسد أو المفرم فإنه بالحرى نوع من التخفيط ، من انتزاع الحيوية على نحو حافظ أشد المحافظة . ولكن ثمة حالات شفاء كثيرة تصحب التقدم في السن ، ولا يعترف بها على الدوام .

ان تأثير العنف اليساري ، باعتباره شكلاً من اشكال الماركسية أقوى على الاعمار الانصر وشبه الطفولية وعلى أوساط أكثر تزييفاً وتطفلاً وجمالية . أما الاشكال المفرمة من الماركسية فمن الباحث أن تفترض أنها أشبه بالاشكال المفرمة من الفوضوية بأكثر من أن تشبه فكر أولي الثمان والاربعين سنة من العمر او فكر الفئوية الاجتماعية . وأن الاصابة في سن الخداثة خطيرة على شلل الاطفال أو بالحنون المبكر .

وهذه الاصابة قد تثر على ارصفة شوارع المدن أو في أقبية قطار المدينة شباباً هرمين قبل الاوان . وربما عمدت الى ندرهم لفاعليته مزعومة في عالم لاواقعي ، عالم ذي رمزيات يمتنع تناقلها وهي رمزيات لا يقل نعاؤها عن رمزيات الانفصام . وتعوزنا المبعة الرومنية لمعرفة المصير الممكن لعجز من أنصار العنف اليساري بعد بirthه ، أو عجز بلغ الثامنة والستين من العمر . ونحن كذلك أقل معرفة بالانسان الذي سيتحقق بعد وفاة الهيبي وهو في سن الشباب . ان الامراض المقاتدية كلها تختلف عقابياً . وفي وسعنا التعرف بيسير على حزبي ملكي قديم ، على « سينوي » (١) سابق ، عسل فاشي سابق ، على نازي سابق .

(١) اشارة الى الحركة الديمقراطيه المسيحية المعروفة باسم Sillon وقد اسها (مارك سانيه) Marc Sangnier في اواخر القرن التاسع عشر وقد حاولت التخلص من السلطة الكاثوليكية ولكن الامر انتهى برشوخ مؤسسها وعدة اتباعه الى الصف الأول من الكاثوليكية الاجتماعية وقد هاب خصومها عليها فضل مقاومتها عن العدالة والمساواة والكرامة الانسانية . (المترجم)

## العوامل النفسية المساعدة للوباء العقائدي

وعلى الرغم من الفارق العميق بين الوباء العقائدي والوباء النفسي فإن «نجاح» العقائد ينبع (في أن تصبح أوثقة ، إن لم تقبل أن تتحقق سعادة البشر) يحتاج إلى الاستعانة بـ « مطالب » نفسية .

أ – أن على العقائد أن تكون آسفة للاتهام ، وأن تثير آليات الحفظ بذوع ما من جراء غرايتها لأوهلة الأولى . لقد نجحت المسيحية في الإمبراطورية الرومانية لأنها كانت تجلب « شيئاً آخر تماماً » وهذا الشيء الآخر عقائدي يقدر ما هو ديني ، وكان يفتن الناس بالرغم من أنه كان يثير شعور الفضيحة لدى الدكاكورة والفلسفه . ولفت التحليل النفسي اهتمام الفكر بوجه الدقة من حيث جوانبه الأكثر قبولًا للمناقشة ، جوانبه الأكثر مباغة : الطبيعة البخشية لدى الرضع ، الرغبة الكلية في مضاجعة الآم ، الشبقية الفيامية ، الاستيبة ، غزوza الموت ، الخ . وإن التعديلات التي جاء بها (آدلر Adler أو جاءت بها المدرسة الأمريكية والتي أدخلتها (فروم Promm وهي تهرب التحليل النفسي من المحس المشترك ، وهذا المحس كان يحفظ بالشيء الأساسي منها ويختلف مرارتها بالخلاؤة ، هذه التعديلات جعلت التحليل النفسي أقل عدوى .

وقد فتن مذهب (موراس) عقول الشباب من حيث مبالغته بطلب اصلاح الملوك بأكثر من جلبها بالمعاذر المقيدة (وهي مستمدة في الغالب من « برودون ») التي كان المذهب يحتويها . ولم يحظ (برودون) نفسه بالنجاح العظيم الذي أصابه (ماركس) لأن فكره كان معتدلاً مرهف المعنى (بالرغم من « العبار الناري الشهير الذي اطلقه في الشارع : « التملك هو السرقة ») . وتزداد فتنة المادية التاريخية بزيادة استيلادها

على مجالات غير متوقعة وبقدر ابتدادها عن مركزها التطبيقي الشرعي ، ل تستولي على هوماش تظاهر هي فيها ظهور مفارقة وانحراف : المثالية الفلسفية الالمانية باعتبارها « حياة » برجوازية ترمي الى فناعة الشعب ورضاه بصحن الكربب البوسي ، اناشيد الحركة بوصفها دعاوة لتجارة الخيال ؛ مسرح (راسين) Racine أو (مولير) Molire باعتبارهما من حلقات الصراع الطيفي ، الخ .

ان النظريات الماركوزية (حب العمل باعتباره عصباً ، الخ) ، بعد نظريات (فوريه) Fourier و (ساد) Sade ، لقيت مناقشات لامعنة لها لأنها تتسع لما هو أكثر من المذاقة . أنها تثير الاهتمام . ثم يأتي : « أليس الامر حقيقياً آخر المطاف؟ » ثم : « عندما أوكد ان الامر حقيقي ، فاني أثير بدوري الاهتمام » .

لذا تتجدد العقائد ، بالرغم من المفاجأة التي يشعر بها واضطهادها ، أولاً في أوساط لا تهم بتصديقها ، ولكنها تجدها « نافعة » بذاتها . وعلى الرغم من دهشة (ماركس) ، فإن كتاب « الرأسمال » قد أثار في روسية لدى الاشتراطيين ، وفي بلاد ما قبل التصنيع وقبل الرأسمالية ، أثار اهتماماً اعظم مما أثار في المانيا أو في انكلترة(1) .

ب - ان على العقائد ، وهي تأسر الانتباه بجانبها الغريب ، أن تندفع غرائز كليلة : الكسل ، غريرة السيطرة . وعلى هذا النحو يسلو التابعون « أقواء جداً » بذون أن يكونوا مضطرين لبذل جهود جبارة . ان الطلاب (والراشدين) يقفون حال العمل الفضخم المائل في التعلم ، في

(1) ب . د . ولف : الماركسية - (فایار ١٩٦٥ ص ٢٨) .

B.D. Wolfe: Le Marxisme—(Fayard 1965)

تمثل العلوم ، والتاريخ ، في التسلق خطوة خطوة على جبال الثقافة المتراءكة ، يقفون موقف المتردد ، فيغلقون الكتب ، ويحصون أقلامهم . ان المقاديدية وسيلة صالحة لكل شيء ، مفتاح كل يتيح الحصول على « تفاعل ثقافي » متسارع بطريق كتاب واحد ، وفكرة واحدة ، « كتاب مقدس » واحد يمكن تلخيصه في بضعة صفحات . ان تحليل الواقع قد يكون شبه تحليل : النتيجة معروفة سلفاً ، ويرهن عليها سلفاً . الانحرافات والابتكارات سهلة ، لأنها تقوم على اعادة ترجمة كل شيء الى اللغة المقدسة . وان الفحوص العملية التي يرضي لها المبتدئون بالحدى تشبه الفحص النهائي او المريض الخبالي (١) ، لأن من الجائز الاجيابة عن الاستلة كلها . حقن (بالماركسية ، او بالماوية ، او بالمفرويدية ، او باللاكانية) (٢) ، ثم تقلب على (الخصوص) ويليهما توعية (المبتدئين) .

ان الحكم في المجال الاجتماعي عسير جداً عندما يريد المرء ان يأخذ باعتباره شئ التفاعلات . ويزداد الامر حساً على عسر في حال العمل عندما لا يدرى المرء ايان نقطة الاستناد التي ينبغي ان يضع فرقها الرافعة ، وهندما تشريع ايّة نقطة استناد بالاحتراز . ييد أن المقاديدية تتبع وضع قرار يهدّد متنانة مطلقة لنقطة العودة ، ومنها يمكن الحكم على كل شيء ، وتحريك كل شيء ، بدون ان يخضع المرء لحكم غيره ، ولا ان يحركه غيره ، وكأنه ينطلق من حصن منيع .

(١) *Le malade imaginaire*

(٢) نسبة الى الطبيب الفرنسي (جاك لاكان) المولود في باريس سنة ١٩٠١ وهو يذهب الى ان الاشمور بنية مثل بنية الكلام ، ويبلغ حل تكوين المحلول النفسي . وقد نشر سنة ١٩٦٦ خلاصة بحوثه وتجاربه في مؤلفه «كتابات» . *Brits*

والعائدات العرقية ، النيترونية ، المورامية ، تندفع الصحف على نحو مباشر اعظم . وان الملوكين عقائدياً ينصبون الفسهم بالفکر دعائمه العرش بدلاً عن الارستقراطيين . وكل ( خوبيني ) يعتبر نفسه « من ابناء الملك » ، وفوق طغام « الحشو ، المضحكتين ، البليهاء » .

د - على العائلات ان تتيح قيام العارفين الاولئ بنشاط تبشيري مناضل ، مما يجعلهم لا يشعرون بأنهم فريق من القادرین وحسب ، بل من الرواد (وحياناً يتحمل أن يصاحب ذلك استماعهم بوظائف المبشرين المحرفين المأجورين) . فمن المتعذر ان يكون المرء ملئ الأرض ، وان يناضل من اجل المضطهدين ، ضد المضطهدين ، الذين يحيط عنهم «ثامهم الفضيل» . وقد ترضى غريرة الانتقام الى تخيبة بالنضال ضد «ذهب النخبة» ، وترضى الغريرة الاستقراطية بشالة محاربة الاستقراطيين ، وترضى الغريرة العدوانية بالنضال ضد الحرب ، وترضى الغريرة الاميرالية بالنضال ضد الاميرالية .

وقد ترتدى غريزة الخصم التي يتصف بها العقائديون أشكالاً اصرح في الغالب . ولم تكره الأقلام أبداً ان توسع الاسلحة امامها المجال .

ولا ريب في ان العقائدية السياسية تسبب من المخروب بأكثر - تسبب في الغالب متوحّجات ثانوية للمخروب مائلة في الثورات الاجتماعية الممهّدة - مما تسبب المصالح الاقتصادية . وان العقائديين يعلنون اليوم ، كما يعلن الناس كافة ، فزعهم من الحرب . ولكنهم يسيرون نحوه تطعّهم الشديد الى اندلاع حرب اهلية . وكما يعمد المتقدون السياسيون للحرب الدولية الى التصريح بأنهم ما كانوا يريدون الحرب - وان جريمة ذلك تقع على الشعوب التي جرأت على الدفاع عن نفسها ضد الغزاة ، - كذلك يلقى متقددو المخروب الأهلية من العقائديين المسؤولية على كاهل الذين ارادوا حماية انفسهم ، حماية حياتهم ، وعقائدهم ، ونحوهم . ويصدق البسطاء . ان العقائديين المتعصبين للحرب الأهلية هم أبعد عن الصدق من الاميراليين ، وهم يتهمنون ضحاياهم بأنهم دافعوا بشراسة عن انفسهم . وان العقائديين الشباب يتمسّون الحرب الأهلية لذاتها ، ويتمسّون مغامرة الانصار المحاربين ، وعلى الأقل مثلاً يتمسّون الاستيلاء على السلطة ، وقد يصابون بخيبة أمل اذا لم يلقوا أية مقاومة في وجههم .

هـ - ان على العقائدية ان تدخل في شعور التعايش . اذا عجز طالب شاب عن أن يبتاع إلا سيارة قديمة من ذات الحصانين البخاريين بعد ان بدل المحال ، تجده يقلع عن مناقسة سيارة السباق لرفيق غني ، ويعلن ، بضربات سريعة على غطاء سيارته ، انه لا يملك سوى « نعل » قديم ، ولكنه افضل بكثير من ذلك « الحداء » ذي العجلات . واذا كان ينطوي على شيء من المكر توصل الى خلق عقدة النقص في نفس رفيقه الغني .

وإنطلاقاً من ذلك يمكن تمييز نوعين من التعاظام . إن التعاظام هو دوماً شهوة الشخص على اعتراض الآخرين بالقيمة ، لا من جراء ما يصنع المتعاظم بل من جراء ما يجاوزه ، ما يبعده ، ما يعلن أنه « غير موجود » . إن التعاظام (١) يقوم على المنافسة فوق خط واحد . (عندني سيارة أجمل ، أقوى ، من سيارتك » ) . والتعاظام (٢) يقوم على الرجوع إلى بعد آخر (« أني في سيارتي ذات الحصانين أذكى منك وأبرع » ) .

وان الانتقال من التعاظام (١) إلى التعاظام (٢) ، من التعاظام « المقيد » إلى التعاظام « المضاد — للقيد » ، هو اليوم ظاهرة اجتماعية مهمة جداً . أنه ليس سمة نفسية مسلية تافهة . بل أنه مرتبط بظهور طبقة جديدة بكل معنى الكلمة ، وقد جرت العادة على نعتها بأنها برجوازية ، ولكنها مختلفة جداً الاختلاف عن البرجوازية من نصف القرن التاسع عشر ، برجوازية الاعمال . إن هذه البرجوازية (٢) تألف بوجه خاص من أولئك الذين لا يمارسون الواقع الاقتصادية — أو يمارسونها بسائق هقائدية مضافة وحسب — ولكنهم يجيدون الكلام ، بل ويحتكرون التعبير ، وبكلمة واحدة ، يوّلون وفته المثقفين شيئاً واحداً . إن البرجوازية (١) لم تكن تعرف سوى التعاظام (١) ، والمنافسة فوق خط واحد بالمال أو بالرضع الاجتماعي . أما البرجوازية (٢) فأنها تمارس التعاظام (٢) . أنها لا تستطيع المنافسة بالثروة ، بالوضع الاجتماعي ، ما دامت تعيش من رواتب محددة . وهي تريد أن تحيط نفسها بروعة طراز الحياة ، لا بروعة مستوى الحياة . وبكلمة وجيبة ، أنها أشبه بالطالب الذي يعبر بسيارته (سيترون) Citroën القديمة . أجل ، أنها لا تبرقش بتبيحه بوُسه — لأنها تعيش بيسر كبير — بل تبرقش بتبيحه اقلالاً عن منافسة البرجوازية (١) . وعموماً عن

، الاستهلاك التبجحي ، الذي تحدث عنه (فبلن) ، يظهر الاستهلاك أو ضد الاستهلاك التبجحي .

و — ان على العقائديات أيضاً ان تتصف على الرغم من ذلك بصفة ايجابية هي صفة البناء الروحي الذي يتطلب حماساً متجرداً . ينبغي عليها ان تشبه وحياً شبه — ديني . ان الديانات التبشيرية ، بمقابل الديانات العنصرية ، هي في الواقع عقائديات مطمئنة فوق اسطورية ابتدائية (١) . لذا نفهم حق الفهم لماذا تزدهر العقائديات الجديدة بخاصة عندما تجد في العقول فراغاً دينياً ونقصاً في الغذاء الروحي . ان وظيفتها « الممارية » هي نفس وظيفة منظومة عقائد دينية . لم يكن الفرنسيون الذين صنعوا (الثورة) (٢) يرتابون في قدرة الانسان على التكامل . وان هذه العواطف ، وهذه الاهواء كانت اصبحت في نظرهم ضرراً من ديانة جديدة ، وهي تحدث بعض النتائج الكبرى التي رأيناها تتجزء عن الديانات ، فهي تتزعزعهم من براثن الاثرة الفردية ، وتلدهم حتى الى البطولة » .

ان الدعاوة العقائدية تشبه انتشار الاعياد : « اذهروا واكرزوا بجميع الاسم » . وعلى العكس ، ان حماس الدعاوة الدينية « لا يبدل طبيعته تبديلاً تاماً عندما يرتدي ثوب الدعاوة لمحبة النوع البشري او الدعاوة الفلسفية » . ان الماركسية والماوية تتنازعان العالم الثالث كما تنازعهما الكاثوليكية والبروتستانتية والاسلام . وهي تحقق فيه انتصارات بينما تخسر من الناحية الروحية في بلادها الاصلية .

(١) انظر الفصل الرابع من كتاب : « نقد المجتمع المعاصر المؤلف نفسه » الصادر في سلسلة « ز دلي علماً » رقم ٢٥ . الناشر

(٢) توكييل : النظام القديم والثورة — (« كاليمار » افكاره من ٢٠١) .

## المناصر الایجاحية في العقائد

ان التناقض هو بأن واحد تناقض حقيقي وظاهري بين الدين والدنيا  
والبناء ، بين تسخير الشهوات وبين البناء البطولي احياناً . ومرد هذا التناقض  
إلى القانون العام الذي يزعج مزجاً شديداً ، في كل ذي حياة ، الدرم بالبناء ،  
النار والاخماد ، الانثروبية والتكنولوجية . وإن العقاديين يقدمون داعماً  
في وقت واحد تسهيلات وصعباً صارمة ، ضروب تسامح وواجبات  
جديدة . ولا يوجد جانب وعظ قاس خلوق لدى انصار العنف اليساري  
وحلهم ، بل حتى عند المحبين الشباب وهم يريدون الحب المحر ، ولكن  
باسم ( الروح القدس ) .

ولذا ينبغي ان تقوم حدود تحديد تحليل العقائد تحليلاً كلياً  
و « مبسطاً » ، ( وذلك بأن يطبق عليها التبسيطات التي تستخلصها ضد  
خصومها ) ، لأن هذا التحليل قد يحمل على تجاهل عناصرها الایجاحية -  
مثلاً ما يتعرض التحليل ( الـ *أسي* ) للديانات التشيرية لخطر الازلاق في  
السطوحية . ففي ما يحاور المطالب التفسية بالسهولة ، سواء في مجال الديانات  
أو في مجال العقائد ، وخارج الانظمة القديمة والمحظورات القديمة ،  
يوجد مطلب روحي ، ايجاهي ، واحياناً بطولي ، مطلب التجديف الذي يستند  
إلى اساطير جديدة وإلى اختعاء جديدة ، ولكنها نكرة وتجدد نشاط الحيوية .  
عندما تشعر طبقة اجتماعية بأسرها بضراغ ، يفقدان مذهب يشدّ الاواصر  
ويقوّي الحيوية ، حتى ولو كان مذهبها سلبياً مثل مذهب الصراع الطيفي ،  
أو المقدّ على الرأسالية ، فإن هذه الطبقة الاجتماعية تعمل عملاً  
اجتماعياً . وإن الحاجة إلى أي مذهب هي التي تتغلب . المناضلون الشيوعيون  
يقدرون حزفهم كما لو كان « كنيسة » ، يقدرونهم تقديرهم لامكان العيش

« عضوياً ». انهم يقبلون تأجيل الثورة كما قبل المسيحيون تأجيل رحمة المسيح في مجده ، لأنهم سلفاً راضون روحياً عن ( فصحهم ) . ان العقائدية العنف اليساري أو العقائدية الباعثة على الفوضى تتطلع الى العثور مجدداً على حياة طبيعية ، في عنصر « طبيعي » ، بالخروج من عالم التقنية ، بل ، وبمعنى من المعنى ، من عالم العقائدية . ان العقائدية ، بصورة مفارقة ، تصاد بضمونها العقائدي .

اننا لا نستطيع أن ندين العقائدية ادلة مطلقة كما لو أنها ظاهرات مرضية . أنها شر مطلق اذا هاجمت انظمة ما تزال حية بالفعل ( ومن ناحية اخرى ، لا يكون لها في مثل هذه الحال حظ كبير بالنجاح ) . وهي ليست سوى شر نسيي اذا كان النظام القديم محضراً ، لأن من الباطر عندئذ ان نقول عن النظام الروسي ما يقال عن النظام السياسي : عندما ينهار ، فينبغي ان تستعيض عنه بما يتواافق في متناول يدنا ، وان نظاماً ما ، أي نظام ، خير من العدم — ولو اضطررنا للاستعارة من اجل ذلك بالحمد أمين انفسهم .

وأخيراً ، فإن العقائدية تصلح في بعض الاحيان « لقيادة » اصلاحات ثاقفة ، تصلح « لافكار العصر » التي تسري — كما يقول ( كورنو ) — تحت رداء العقائدية والطوبائيات ، والتي ينبغي عدم خلطها بالعقائدية الناقلة . من ذلك : منع الرق والاستعباد ، والاعتراف للمخالفين الدينيين بالمساواة في الحقوق ، وعدم التمييز العرقى ، والقضاء على الاستعمار ، والادانة الرسمية للحرب ، ومنع التعذيب والاشغال الشاقة ، وحماية الحيوانات وحماية الطبيعة ، ومنع عقوبة الاعدام ، وحرية الرأي ، والتربية الى المساواة ، الخ .

اضف الى ذلك ان الدليل القاطع لم يقم على ان « افكار العصر » قد تربى كثيراً من هذا المطراز من السريان العقائدي . فقد يفسد العقائديون هذه الافكار ، او يوُخرون ظهورها ، عندما يظهرون أمام الملأ بأنهم حسراً بطالما . ان الشعوب الأقل عقائدية اليوم ليست هي أقل الشعوب تقدماً على حرب « تقدم العصر » . وان الشعوب التي يعلن الناس جمِيعاً عن انفسهم فيها بأنهم اشتراكيون ليست هي التي تنقل الى موسماتها ، وبخاصة الى عاداتها ، القدر الأكبر من الاشتراكية . وحين يضفي العقائديون صفة القدانة على الاصلاحات ، فأنهم يمولون دون تكيفها وتحديثها نوع المنازع الواقعية ويحسب الحس السليم . واذ يتخلون من حرية الصحافة ، ومن التربية القائمة على المساواة ، ومن حقوقية الاعدام ( وحتى ربما من عقوبة السجن ، كما يطالب بذلك بعض المتطرفين اليوم ) يتخلون من ذلك كله عمّا عقائدياً ، فأنهم يمحضون احياناً الى السدى والغيث ويُوُخرون ما يقولون بأفواههم انهم يتمتنون .

وفضلاً عما سبق ، يتوجه العقائديون وهم في سدة الحكم ، بوجه عام ، وابتغاء خسان احسن » للوثبة العظمى الى الامام » ، يتوجهون الرجوع كثيراً الى الوراء ، ويعيدون الرقابة والاستعباد والتعذيب والموت ابتغاء السعادة الشاملة .

## خاتمة

يترتب على كل كائن حي أن يحل مشكلة تكيفه البيولوجي . عليه أن يجد الوسيلة إلى أن يحيا ويبقى في الحياة على الرغم من الاجناس التي تنافسه ، وإذا أمكن ، على حسابها . وقد عرف النوع البشري خلال زمن طوبل المشكلة ذاتها . ورحب على الإنسان بوصفه ملك الخليقة ان يكافح طويلاً ضد أتباعه ، ولم يستجب للتأهيل منهم سوى عدد قليل . ثم ، بالخصوصية ، ولا سيما العلمية ، حل تلك المشكلة . إن الإنسان يسود سيادة طغيان على الطبيعة الفيزيائية وعلى الطبيعة الحية . ولم يبق أمامه من أعداء خطرين إلا الفيروسات . لقد أصبح صاحب الامتياز على الكوكبة الأرضية ، بل إن انتصاره كان مفرط التمام . وكما ترتب على الولايات المتحدة الأمريكية بعد الحرب العالمية الثانية ان تفعل حيال اوربه المسحورة ، فان على الإنسان أن يصنع خطة من نوع خطة (مارشال) Marshall للحد من انتصاره ذاته واقالة عزة الطبيعة التي اصييت بهزيمة مسرفة وذلك بحماية الحيوانات والنباتات والمواد والماء والارض .

والى يوم تقدو مشكلة تكيف الإنسان مشكلة معايرة تماماً ، أنها مشكلة داخلية . فالإنسان المتمدن كائن مزدوج . إن الحضارة التي خضعت للتفكير والحساب والحكم التقني والحكم الفكري وصارت أدلة انتصاره البيولوجي ، هذه الحضارة من طبيعة فوق - الحيوانية . وما النوع البشري ، بوصفه نوعاً حياً ، إلا حامل الحضارة ، وهو ينفع لقوانين لا تسم ب أنها قوانين غير إنسانية وحسب ، بل ب أنها قوانين فوق ، أو تحت - العضوية . وإن ما يتوجه الدماغ ( باعتباره حامل أفكار تقنية وعقائد بيات ) إنما يخدم الحاجات

المضبوطة أول ما يخدم . ولكن ما يتوجه الدماغ يتعرض أيضاً إلى مناقضة الحياة المضبوطة للنوع البشري . وباعتبار الإنسان صاحب الامتياز على الكورة الأرضية فإنه يكفي عن أن يكون ملك الخليقة ، بل وعن أن يكون علوقاً حياً . فلم يبق الدماغ عضواً حيوانياً يخدم الحياة ، يخدم الجسد ، بل أنه عضو يخدم الفكرة . وبالدماغ يتضاعف الإنسان ذاته ، ولكنه بالدماغ يكون جلاد نفسه . إن «جسم» القيم الحيوية ، وقد أفاد من التعبئة الآلية الناجمة عن اقترانه بجسم القيم التقنية - العقائدية ، قد أصبح في يادىِ الامر اعظم قدرة ، ثم سمح له نمو التقنيات والعقائديات نحو ذاتياً . ونحن اليوم نتأثر غاية التأثير باضرار التقنيات . أنها اضرار حقيقة ، ولكننا نعتقد بأنها موضع مبالغة كبيرة . وفي جميع الاحوال ، لا مناص من التكيف مع المضاراة التقنية ، ما دامت وحدتها تتبع تضاعف البشر ، وإن كل نكوص إلى الوراء - وبه يحلم بعضهم أحلام رُضّع - قد يعني ضرر وبأوهام من الشقاء وضحايا يُقدّرون بالمليارات ، لا بالملايين . وقد نأسف لأن الإنسان قد اختار هذا الدرب الخطير للتقدم التقني . ولو حكينا نكتة شهيرة قلنا أنه لو ظل ملك الخليقة لكان لا يزال على العرش . بيد أن الوقت قد فات بجدأً للرجوع القهقري .

أما اضرار العقائديات فإنها أسوأ . فالدماغ ، باعتباره منتج أفكار زاففة ، هو أشد خطراً بكثير على صحة النوع من الدماغ على اعتباره منتج تقنيات . وإن عشائر «الحكام المفكرين» (1) اعظم خطراً من عشائر الحكم التقنيين ، والحكام التقنيون خطرون بخاصة عندما يكونون في الوقت ذاته «حكاماً فكريين» .

---

(1) Idéocrates

ومن غير المحتمل كثيراً ، سوء الملاحظ ، أن يكون تأثير العقائديات آيلاً إلى التضليل (١) . ومن المحتمل قليلاً إلا تكون العقائديات سوى نتيجة عابرة من نتائج تحطيم المدن ، وهو يخلق أرضاً صالحة وكتلاً بشرية يمكن ان تسري فيها العدوى سرياناً موقتاً . ومن غير المحتمل كثيراً أن يكون مصير الثورة التقنية ، وهي تختلف كل عقائدية مصاحبة ، أن يجعل الذرائية تسود الخصومات الاجتماعية .

ان الفوضى العقائدية اخطر من الفوضى الصناعية ، وسرعان ما تصحح ضرب التوازن الاقتصادي الفوضى الصناعية . ومن الممكن ان تصحح التقنيات المادية الضارة نفسها بتقنيات مادية اخرى . اما العقائديات الزائفة فلا تصحح نفسها الا بعقائديات اخرى هي مثلها زائفة . وعندما ت يريد العقائديات تصحيح التقنية ، فان طرائفها سبعة على نحو يجعل العلاج اسوأ من الداء . وليس مما يطاق أن قبل منظور المستقبل الذي تعلمه « ذبذبات الاستجمام » التقني العقائدي التي يشار إليها في نهاية « جزيرة طيور البطريرق » (٢) : « خمسة عشر مليوناً من الناس يستغلون في المدينة العملاقة ... ». ويعتقد الفوضويون ان مثل هذا العالم ، اللانهائي ، ينبغي أن يبقى . القنابل تهدم المصانع ، ثم الحضارة بأسرها . وبعض الناجين يعودون الى حياة المعازين ويৎسلخون في قصباتهم . ثم — والانسان يبقى هو — تعود مدن صغيرة ذات صناعة بدوية الى الظهور ، وتندو الى مدن

(١) هذه هي نظرية (ز . بروزيński) في كتابه : ثورة التكنولوجون . (اسم سجل للالكترون) — (كلمان ليفي ١٩٧١) .

Z. Brzezinski: La révolution technétronique (C.—Lévy 1971)

L'Île des Pingouins (٢)

صناعية كبرى . ثم من جديد « خمسة عشر مليوناً من الناس يشتغلون في المدينة العاملة .. » (وهكذا دواليك) (١) .

والمشكلة ، بالبداية ، هي مشكلة الافتالات من هذا النوع من « التصحيح » بکوارث متكررة ، الافتالات بأن واحد من الأضرار العقائدية ومن الأضرار التقنية ، والسعى لتنسيق المحسسين تنسيق علماء حياة ترجيحاً على تنسيق عقائديين ، تنسيق حافظين اذكياء (« مديرية المياه والغابات » (٢) للشؤون الإنسانية ، ترجيحاً على تنسيق دماغوحين ثوريين .

وبازاء الفراغ ، بازاء الصحراء الدينية التي يضطربنا بهافت الاساطير على بعابرها ، نستجيب لفترة أن نقول في نفوسنا ان أي شيء افضل من لا شيء ، وان الافكار الاعظم زيفاً قد تصلح ، بنتيجة فزوات التاريخ ، روحأً دينية ملائين البشر ، وفي وسعها ان تشد أزر مجتمعات واسعة . ومن باب المفارقة أن نجد نظرية اقتصادية زائفة ، ونظرية للتاريخ أكثر من نصف زائفة ، وبرنامج توحيد اجتماعي يظهر عن طريق حرب اجتماعية تمهيدية ، نجد أن ذلك قد استطاع انعاش شعوب كبرى . ولكن هذا واقع . وربما قيل انه لا بد من شيء ما ليشغل الادمة ، وان يكون له مظاهر شمولى ، ان لم تقل مظهراً سلطانياً . وما يتعدى اهمال درب التقنية التقديمية لاسباب مادية بدائية ، ولو اصبح هذا الدرب منهكاً وتكتشف عن الخطأ ، يقال ان من المتعذر أيضاً اهمال الدرب الموازي ، درب العقائديات الزائفة الاولية ، لاسباب غير مادية ، ولكنها اسباب لا تقل الزاماً عن تلك

---

Da Capo (١)

Eaux et Forêts (٢)

الاسباب ، فرعاً من الفراغ الروحي . ان كل عقائدية تخيب الرجاء ، ولكن  
معان ما تنتقل الى عقائدية اخرى .

كان (ليون برونشفيك) Leon Brunschvicg (بعد أن استمع بطريق المصادقة إلى درس ديني يلقى فيه قس جليل ناهز سن الخرف على بحثات صغيرات ساذجات) كان يتذكر من أن نقل الأساطير في الثقافة التقليدية كان يجري من الشيوخ الهرميين إلى الأطفال . وفي الحضارة العلمية شاهد العقائد ، وقد اخترعها مفكرون غير مسؤولين يعتقدوا ديانوجيون لا يشعرون بوساس الضمير ، واعتقدوا شباب متاهبون لقبول كل شيء ، فشربت إلى لاشورهم ، وأثارت حماستهم . وهذا ليس بأفضل ، بل انه أسوأ (كما لاحظ ليون برونشفيك ، على مسؤوليته) .

ان معظم العقائد يات ، الى وقتنا الحاضر ، تقدم عن الواقع الاجتماعي صورة تشبه المجتمع المتخيلي تقربياً كما تشبه الانسان المتخيلي « الصورة الساذجة » التي يرسمها طفل في الرابعة من عمره ، ويجعل الدراعين يخرجان من الرأس ، ويجعل خمسة أو ستة خطوط تخرج من الدراعين على اصابع . وهذا مضحكة وبدون خطر ، لأن الطفل لا يطمح الى أن يصبح على الفور جرحاً يجري على مرضاه عمليات بهدي من صورته التي رسمها عنهم . ولكن المتخصصين لعقائدية يتخلون واجباً عليهم اجراء عملية جراحية للمجتمع بحسب « الصور الساذجة » التي عرضها عليهم معلموهسم العقائديون .

ان المهمة الاولى تمثل في اقلال جاه العقائد و الثقافة العقائدية .  
ما قائدة أن تقبل تيار الرجوع الى الديانة التقليدية ؟ لمصلحة الحسن  
المشترك ، بكل بساطة . لمصلحة ما كان ( صه وتيل بتلر ) يسميه :

و اليديغورية العليا » (١) ، لصلاحة الحكم الغريزي الصادر عن « مدام غراندي Madame Grandy علیا ، أي عن الاجلال الانساني السوي عن الفكرة ، وهي حشوية أكثر منها دماغية ، فكرة ما ينبغي أن يكون عليه الانسان المفروض فيه انه عاقل و معتدل ، و متدين باعتدال ، بحسب المذهب المؤمن بالله ، أو بالطاوية ، وهي الشيء الاساسي الذي يمثل سلفاً المحقيقة الخفية واللاشعورية للديانات التقليدية ؛ فيما يجاوز غرائتها اللاهوتية . أما الوصفة (المزدوجة) التي يقللها (بتلر) فهي : « على كل انسان جدير بهذا الاسم ان يكون له مثل اعلى رفيع ، و عليه ان يكون متأهلاً للتضحية حتى بحياته في سبيله . ولكن عليه ان يكون متأهلاً ايضاً لأن يضع هذا المثل الاعلى جانباً ، و بدون تردد ، عند أول اشارة تبدر من الحسن المشترك » .

ان الحسن الاجتماعي لم يتوصل بعد الى إعداد عفوی لاجسام مضادة اعداداً حكماً حتى ترد بها على المؤرثات المصاددة العقائدية . وان طب المجتمع عاجز . وهو أعزل بازاء الاوبئة العقائدية ولا يملك لقاها . وقد ظلل سلاح التهكم الى اليوم أمضى سلاح ضد الطوبائيين المقاتلين المتطرفين . ولسوء الحظ ، فان العقائديات الحديثة الفيروسية قد سلمت سلفاً ضد سلاح التهكم ، وهي تحبط جهود المؤلفين المهزعين الذين يمكن ظهورهم بأن غنائمهم وتعبرهم « سطعجين » أو « خونة » . وقد أعلن سلفاً ان ارتکاس الحسن السليم والصحة العقلية ارتکاس وجعي . ووصفت غريفة حفظ البقاء سلفاً بأنها مسعى عافظ ضيق . وفضح الحسن المشترك على أنه فقدان « الابتكارية » . أما « الاخلاقية الصامتة » فانها صامتة ، لا لأنها

---

(١) *Haut ydgrumisme*

لأنجرو على قول شيء ، بل بخاصة لأنها لا تجرؤ على أن تقول لذاتها شيئاً ، وقد بلغ ترويعها حداً يجعلها لا تستطيع الجرأة على أن تحكم على شيء من الأشياء في صميم كيانها الداخلي .

في مهزلة (لابيش) وعنوانها « سليمان المحبوب »<sup>(١)</sup> يهزأ زوجان مخدوعان أحدهما من الآخر ويصرخان في السر : « مولير ألين فرشاتك ! ». وان « الأزواج المخدوعين » للعقائد ينظرون بعضهم البعض نظرة خطرة كثيرة وهم يكتشفون ، في ضوء معلوماتهم المستقاة من علماء التحليل النفسي ومن الماركسيين ، يكتشفون عقدة ذنبهم ، ولا يكتشفون بوسهم .

هلاً نستطيع ، لعدم توافر طب اجتماعي ، ان نقترح بعض تدابير حفظ صحة عملية واختبارية ، ضد الاوبيبة العقائدية ؟

### **لجنة الغش العقائدي**

ان أكثر الطرق مباشرة — واسوها — طريقة تشكيل لجنة الغش العقائدي كما توجد لجنة الغش الغذائي ، وكما تزجد دوائر للتحقيق في صحة الموازين والمكاييل ودائرة « الحقائق » من أجل المبتكرات التقنية الجديدة . وان مثل تلك اللجنة قد تكتفي بارغام بائعى السموم الدماغية ، مثل اضطرار صانعى السجائر في امريكا ، على وضع النصيحة التالية على كتبهم ونشراتهم : « خطر على الصحة العقلية والاجتماعية ». وهذه اللجنة قد ترغم بائعى الكتب ، بوجه عام ، على ان يذكروا على غلافها ، كما يذكر صانعو

---

Célimare le Bien-Aimé (١)

Veritas (٢)

البسكتوريات والسكاكير ، بياناً بتركيب المستحضر وعناصره المكونة وتربيتها الكيميائية .

ان مثل هذه اللجنة ليست بالامر الطوبائي ، ونحن نعلم ان في الدول التسلطية توجّد على الفور وقابة عاملة بخزام وصرامة وهي تراقب وتعاقب ولا تكتفي بواجب وضع اللصيحة التي تعلن عن اللون أو المضمون .

والامر اليوم ، في الغرب ، هو ألا تطرح مثل هذه الطريقة ، لأن اللجنة الرسمية لو شُكّلت لسارت إلى العمل باتجاه مقلوب وخدت عشرة فئة المثقفين المعروف بها رسمياً وهذه تفضح وجود « فاشية » حيثما لا توجد ، أو توجد في صورة اسلام ، بينما لا ترى الفاشية حيثما توجد وجوداً يفتقا النظر ، وراء اسماء اخرى .

وعلى الرغم من ذلك لا يخلو من فائدة وجود مكتب خاص غير رسمي للغش الفكري . وهذا المكتب سيكون شيئاً « الحرمان البابوي » القديم ، أو بالرقابة الكاثوليكية على الأفلام . وهذا المكتب قد يهود ، على الأقل ، فسماً من الجمود على فكرة أن من الخاتر ، ومن السوي ، الحكم على ما هو حق أو زائف ، على ما هو سليم أو ضار ، عوضاً عن بلع كل شيء ، بنتيجة التروع أو الإرهاب بالنظارات المحتقرة التي ينظر بها شلداً انصار اللاراتواكل ذرو الرأي الموحد المحدد .

وإذا ادانت اللجنة (غير الرسمية) الغش تمعن المحكوم عليه بحق الجنواب والدفع . ولكنها مطالب بأن يبين بدقة ، وإذا امكن ، بأن يذكر بالأرقام النتائج التي يمكن التنبؤ بها باليسير الممكن الاكبر ، نتائج الافكار التي يطالب بتطبيقاتها ، وأن يبذل جهداً لحساب طرائقها و « رداتها المأوى » ومحاذيرها . وبما ان كل عقائدي يعتر بأنه عالم مستقبل ، فليس في وسعه

ان يتلمر من دعوته ، على هذا النحو ، لمارسة علم أولى بالمستقبل .  
واذ ذالك يصبح من المحظور ، باتفاق متبادل ، اللجوء في المناقشة الى  
الاستدلال التماهيلي والاستعانت بسلطة رجل أو حزب .

## وزارة ثقافة؟

ولكن لننتقل الى اقتراحات اكثـر جديـة . ان في وسـع الـحكومـات ،  
وهي مـرغـمة عـلـى أـن تـدعـ العـقـائـديـن يـلهـون بـجـريـة تـامـة ، أـلا تـشـجـعـهم عـلـى  
الـأـقـل ، وـبـصـورـة خـاصـة أـلا تـرـقـي بـهـم إـلـى مـنـزـلـة شـرـاغـيف الضـفـادـع أو  
الـسـكـاتـ الصـغـيرـاتـ المـلـقاـةـ فـي أحـواـضـهاـ لـتـكـبـرـ وـتـكـاثـرـ . وـهـذا بـالـرـغـمـ منـ  
ذلكـ هـوـ ماـ يـتـحـقـقـ فـيـ الغـربـ ، كـاـنـ عـلـمـ ، بلـ وـمـنـ اـجـلـ الدـفـاعـ عـنـ الذـاتـ  
فيـ الدـوـلـ الشـيـوعـيـةـ ، بـتـيـجـةـ صـعـوبـةـ تـفـرـيقـ الثـقـافـةـ الفـنـيـةـ ... وـهـيـ أـمـرـ لاـ غـنـيـ  
عـنـ الثـقـافـةـ العـقـائـديـةـ . إـنـ كـلـ ثـقـافـةـ تـحـظـيـ بـالـشـجـعـ لـاـ تـلـبـثـ أـنـ  
تـنـقـلـبـ ، مـنـ جـرـاءـ الـأـرـغـامـ ذـاـتـهـ ، عـقـائـديـةـ وـأـذـىـ . وـكـلـ ثـقـافـةـ حـمـيـةـ لـاـ تـلـبـثـ  
أـنـ تـنـقـلـبـ ثـقـافـةـ بـجـرـيـةـ ، مـتـكـلـفةـ ، عـقـائـديـةـ ، أـرـسـتـقـراـطـيـةـ بـالـعـنـيـ الـأـسـوـاـ  
لـكـلـمـةـ ، مـفـصـولـةـ عـنـ الجـمـهـورـ ، وـسـرـعـانـ مـاـ تـعـمـلـ ضـدـ الجـمـهـورـ وـهـيـ  
تـمـلـهـبـ ، عـلـىـ الرـغـمـ مـنـ تـمـوـيـلـهـاـ بـنـعـوتـ مـنـ مـثـلـ نـعـتـ «ـ دـيمـقـراـطـيـةـ »ـ ،  
«ـ شـعـبـيـةـ »ـ ، «ـ فـيـ خـلـمـةـ الشـعـبـ »ـ . إـنـ اـنـصـارـ الثـقـافـةـ يـنـزـعـونـ ، فـيـ أحـواـضـ  
وزـارـةـ الثـقـافـةـ ، إـلـىـ اـعـتـبـارـ تـجـارـبـهـمـ آـثـارـآـ ، وـاعـتـبـارـ ثـورـاتـهـمـ المـنـهـجـيـةـ تـقـبـياتـ  
ابـتكـارـيـةـ ، وـاعـتـبـارـ طـوـبـاـيـاـتـهـمـ أـسـسـ جـمـعـيـتـ جـدـيدـ . كـلـ شـيـ يـشـعـ بـأنـ  
يـنـقـلـبـ عـقـائـديـةـ ، مـثـلـمـاـ تـنـقـلـبـ الـحـمـورـ كـلـهـاـ خـلاـ "ـ وـاحـدـاـ"ـ .

انـ مـنـ الـمـعـذـرـ تـبـرـيرـ وزـارـةـ ثـقـافـةـ كـاـ يـتـعـذرـ تـبـرـيرـ وزـارـةـ أـدـيـانـ قدـ تـثـيرـ  
اعـادـهـاـ الـصـرـاخـ . بـلـ إـنـ وزـارـةـ الثـقـافـةـ اـمـرـ يـتـعـذرـ تـبـرـيرـهـ عـلـىـ نـحـوـ أـعـظمـ .  
ذـالـكـ اـنـ الـبـيـادـاتـ وـالـدـيـانـاتـ حـوـادـثـ جـمـعـيـةـ بـالـدـرـجـةـ الـأـوـلـ ، وـهـيـ تـخـدـمـ

الحياة الجمعية . في حين ان الثقافة ، بالمعنى الصحيح ، هي مجرد اسم الحياة الجمعية ، وليس في الثقافة شيء يمكن تمييزه أو ادارته — وبالمعنى الضيق الثقافة مسألة فردية . و اذا أراد وزير الثقافة ارثوذكسيّة ثقافية كان مطلبه بما يتعدّد الدفاع عنه كما يتعدّد الدفاع عن ارثوذكسيّة دينية مفروضة فرضياً . أما اذا أفسح المجال لنمور ثقافة منحرفة هدّامة ، أو شجاعها ، فانه أحق بلا ريب .



وهذه هي الحال المألوفة اليوم في الغرب . وبينما لا تخيل جيداً ان تتفق حكومة شيوعية على كتاب وفنانين يعملون على نقد الماركسية أو المادية وأفلازها ، بغية التبشير بشورة « غريبة الاتجاه » . ويفسر عقائديو اليسار ، من جهة اخرى ، هذا التضاد كما كان (لابروبير) Le Bruyère يقول حدّث ان السياسيين كانوا يتحملون المبشرين المسيحيين ، في حين اثنا قد لا تحمل محاولة (التالوبيين) Talapoins هدّيتنا . لقد كان (لابروبير) يرى في ذلك دليلاً على صحة المسيحية : « ما الذي يُحدث ذلك التأثير في نفوسهم ونفوسنا ؟ أليست هي قوة الحقيقة ؟ ». انه لدليل على الحقيقة طريف ، قوله « شدة ما لا يطاق » .



أما ان يريد الوزير ثقافة حياديّة من الناحية السياسية والاجتماعية فلم اذن يشغل بها ؟ ان دوره الوحيد الذي يمكننا تصوّره هو حماية كنز الثقافة التاريخية بتراثها وآثارها . أما الثقافة التجريبية فانها مشكلة الافراد ، مثل الزواج . وفي وسع الدولة ، عند الاقتضاء ، ان تشجع نسبة الزواج بوجه

عام ، اذا رأت ذلك مناسباً ، بتدابير مالية . ولكن ليس في وسعها اقامة صيدليات الزواج التجربى ، وسمية وسطاء من الموظفين .

ان وزيراً للبحث العلمي يمكن ان يلقى تبريراً اعظم من تبرير وزير الثقافة ، اذا ظل أميناً لقبه ، ولم يعتبر « علمًا » دراسات اللاهوت الاجتماعي المتسرة وراء قناع « العلوم الانسانية » . وهذا ، كما في أي مكان آخر ، يسهم الاستدلال بالمحاالة في خداع الجمهور — بالفكرة البسططة القائلة بأننا اذا انفقنا قدرًا من المليارات على هذه العلوم المزعومة كما نتفق على العلوم الفيزيائية استطاع العقاديون أن يعرفوا كيف يبطنون بنا فرق أرض ( الطوبائية ) او في ( اركاديه ) ، هبوطاً أميناً ، تماماً مثلما ذرت N.A.S.A ( ١ ) كيف تنزل بشرأً الى القمر . اجل ان الاكتار من البعثات « المتقدمة » أمر يسرّ الباحثين الرواد الذين لا يكادون يتعرضون لخطر الطوارئ ، مثلما تعرضت ( ابو او ١٣ ) Apollo XIII . ولكن المردود الوحيد الذي يمكن تقديره هو في مجال العقائدية ، لا بمحض العلم . ان « البشرى » يخرسون كل الاحتراس من الرضوخ لغواية قطع صلامتهم بالارض — نعني بالمركز القومى للبحث العلمي C.N.R.S الذى يغذىهم — كيما يبقوا في القمر — نعني في ( اركاديه ) الذى اكتشفوها ، بالرغم من الغوايات التي يطلعوننا عليها فعل ( ادغار موران ) بازاء الجماعات الحبيبة .

اننا لا نستطيع ، بصورة معقولة ، اقتراح كبح جماع الاحتراكات التقنية . فالبشرية ما تزال بحاجة ماسة اليها ، وان تحسين التقنية يصحح في

---

( ١ ) الادارة القومية الفضاء والبحوث الفضائية — في الولايات المتحدة الامريكية .

National administration for space and aeronautics

الغالب الأسواء الناجمة عن تقنية ناقصة . ولا تكاد الاختراقات « التحركية » ، — أي التي تتناول لوالب وآليات وتجهيزات — أن تكون ذات عوامل عظمى . ولكن قد يكون من البخائز كبع جماع استهلاك الطاقة ، بفرض رسوم تدفع على « الابحارات » التي تلوث الهواء والماء كما هي الحال بالنسبة للارض .

ومن المحال ان نقيم تميزاً مائلاً في مجال الاختراقات والاضرار العقائدية . وعلى الرغم من ذلك فان من الممكن اقامة معادل تقريري جداً يكافي ذلك بأن نفسح المجال ، بل بأن تشجع دراسات التاريخ دراسة « مرتفعة » ( تاريخ الواقع وتاريخ المؤسسات معاً ) وأن نفتح ، على المكس ، عن تشجيع المتوجهين المتطرفين للنظريات ، للرموز الفكرية ، والبرامج « الحركية » . ذلك ان هؤلاء « المتوجهين » هم في الواقع مستهلكون يسيرون الافادة من « البراءة » الاجتماعية ، وهم يلتهمون مولد الحموضة .

وحي أنه ينبغي منع الدعاوات العقائدية في مجالات التعليم على اختلاف درجاتها واعتبارها تشويشاً يعرقل العمل الجاد في اكتساب المعرف والمهارة التقنية . ان دراسة المؤسسات السياسية وتاريخها دراسة علمية ليس « بممارسة السياسة » ، كما ان « ممارسة السياسة » ، على المكس ، ليست سللاً من سبل « القيام بدراسات » — مثلاً حاول عقائديو « العمل » Praxis وزراء ديماغوجيون نشر الاعتقاد به .

### عقائدية — مضادة ، الاجر الموحد بين الموظفين

ولكن لا بد من تدابير امبرطية لتخفيض الضغط الاجتماعي على الغشاء شبه — الصفيق أو على الدوار ذي الحركة الوحيدة الاتجاه الذي يتيح الانقال من خدمة القيم الاساسية الى خدمة أخف وأظرف هي خدمة القيم

الرمزية ، يتبع الانتقال من المجتمع الحقيقي الخالي الكادح إلى مجتمع « قمرى » وعقالئدي .

قد تكون الوسيلة إلى تحقيقه الضغط أن نحاسب العقاديين القائلين بالمساواة بغير دعواهم وأن نطبق عليهم علاج المداواة بالداء . إنهم يملؤون من التفاوت بين الفقراء والاغنياء ، بين الشباب المهزيلين المكروبين وبين الشيوخ أولى النفوذ . وعلى هذا فائهم لا يستطيعون استنكار أن تبدأ الدولة باقامة المساواة في القطاع الذي تشرف عليه ، بأن تقرر ، إن لم تقل المساواة التامة في رواتب جميع الموظفين في جميع المجالات ، فعل الأقل تقرر انسحاباً شبيه تام للمرودة ، للفتات وللقيمة .

والواقع أن ليس ثمة أي مبرر أخلاقي أو اجتماعي يبرر هذه المرودة البسيطة بسطاً عريضاً . وكذلك لا يوجد مبرر اقتصادي . إن تفاوت الحال النجاح « المادي » أمر لا غنى عنه لفاعالية الاقتصادية مثل ضرورة تفاوت درجات الحرارة في الآلات الحرارية . ولكن الامر غير الامر بالنسبة للفاعليات الأخرى . وقد لاحظ (ريمون آرون) أن اشرف الوظائف ، وأكثرها بعثاً لسرور الممارسة هي أيضاً اعلمها راتباً . وهذا صحيح كسل الصحة ويمكن القول أن ليس ثمة أي سبب يجعلنا على أن نبرر مرتين ما قد لقى تبريراً كافياً بالشعور بالتقدم الانساني .

ان التسوية الاقتصادية قد تحقق منفعة افساح المجال أمام أكثر المواهب تنوعاً ، بدون أن تزييفها بمقاييس الاهمية القصوى للتحريك الاقتصادي . ان التحديد الاقتصادي قد يكون نافعاً في علاج مشكلة الانسان « الوحيد بعد » ما دام يتبع لا « ابعاد » للمواهب المختلفة ان توْكِن ذاتهساً ، ويتيح لعشاق السلطة وعشاق المدح ، لمحبي النوع البشري والجماليين ،

يتبع لهم ألا يشعروا بأنهم أدنى من زملائهم في الوظيفة الواحدة ذاتها أو في وظيفة أخرى ، على صعيد الحياة المادية . إن موهبة الاعمال ، والتعلق الى المجازفة وحمل المسؤوليات الفوز بفرصة رفع سهم ، قد تصبح هماستها خارج مجال الوظيفة وخارج مجال الصناعات التابعة للدولة ( وهذه الصناعات تتطلب ، باعتبارها قطاعاً مشتركاً ، بعض خالفة قاعدة المساواة ) .

ان الراتب الموحد ، ونقل ، كيما تدفع طوبائتنا الى حدتها الاقصى ، (الاجر الموحد بين الموظفين ) S.U.I.F. (1) ، سيكون قريباً جداً من ادنى الرواتب المدفوعة اليوم . ذلك ان انساناً تقدماً واحداً لا يمكن أن يستنكِر ، ما دام يتطلع بلهفة الى ألا يعيش عيش البرجوازيين لا يستنكِر مجرد كل مهزلة عصرية وكل انفاق تجده ليس سوى تأكيد طبقي .

ان قطاع الاقتصاد الخاص ، أذ يبقى - وينبغي أن يبقى زمناً طويلاً ما دام الاقتصاد التابع للدولة يستمر في اكتشاف ان مردوده أدنى من مردود اقتصاد السوق — ان قطاع الاقتصاد الخاص ، على العكس ، يكون هو مجال الاجور والرواتب الحرة ، ومجال الارباح الضخمة ما دامت هذه الارباح ثواب المجازفة . ان اجور العمال ، ولا نقول المهندسين وحدهم ، ستنجح بالطبع من جراء تقدم الانتاجية الى ان تكون أعلى من « الاجور الموحدة بين الموظفين » ، ولا يمكن التحاق بها إلا بعد لأي . وهذا لن يكون إلا " عدلاً " لأن عمال الصناعة يشاركون هم أنفسهم — بتأنير — في تقدم الانتاجية العامة ، لا بسبب الاقتطاعات التي يأخذها أرباب العمل

كما يقول (ماركس) ، بل من جراء التسوية الآلية بين الاجور لصالح من هم أقل المنتجين جودة انتاج (١) .

وسيكون خطر الطريقة ، على ما يبدو ، في اقلال جاذبية العمل الوظيفي ، وازدياد جاذبية التجارة . ولكن أليس شر عصراً ماثلاً في الحركة العميمه للصناعة والانتاج المهووس للسلم الاستهلاكي ؟ أليست المشكلة مشكلة كبح المنتجين ؟ لقد رأينا الى أي مدى يمكن الكبح الذي يزعمون اجراءه بالاكثر من الوظائف ذات الانتاجية الفضفولة ، هو اسوأ طرق الكبح لانه بآن واحد كبح خطر وظلم . ولكن ، اخيراً ، لا بد من كبح ما . ييد ان عقائدتنا المضادة تبدو أنها تزيد تسارع ما كان ينبغي ابطاؤه .

اننا نرى ان هذا الانطباع زائف . وان الصرامة في المساواة في قطاع الموظفين لا تشكل وثبة عميمه بالنسبة للاقتصاد ، وإنما تجعله معتملاً . ان الوثبة الاسبرطية للموظفين الكبار ستكون بمثابة قدوة يخلو المجتمع بأسره حدودها . ان البرجوازية (٢) اليوم ، وكما كان (لينين) يقول : «السادة المتقدعون يناظرهم الاشتراكية»، انهم يزعمون انهم يستطيعون للعيش على نفقة الدولة عيش ترف مثل عيش البرجوازية (١) (أو بالحرى الفتنة الضيقه من هذه البرجوازية (١) التي فازت بمحض الاسد ) ، وهم في الوقت ذاته يسخرون من الدولة ، ويتظاهرؤن ، مع مرضيهم الى الطرف الاقصى الآخر بطرق المجايبة ، بأنهم يتشردون في اشخاص بعض الشبان الذين يبصقون على ترف والديهم . وحين يخضع الموظفون بحملتهم الاجور الموحدة بين الموظفين ، قد يوضعن ، على العكس ، امام كل ناظر ، أن ثمة تفوقاً بشرياً خارج تفرق الرثوة .

---

(١) انظر ما سبق الفصل الثامن في كتاب : نقد الايديولوجيات المعاصرة المؤلف نفسه والصدر في سلسلة « زدني علماً » رقم ٤٠ .

ان الاغنياء ، في نظر الشعب ، حتى اليوم ، هم اغنياء الاقتصاد أو أغنياء الادارة والسياسة . ومنذ أن يعيش جميع الموظفين و « اولى التفوذ » عيش الاعتدال يمتنع خلطهم بأغنياء التجارة ، كما يمتنع منذ ذلك خلط اغنياء التجارة بالموظفين الكبار أو بالطبقة المتعلمة أو المثقفة .

وقد يظل اغنياء التجارة يمتنعون بمحابיהם النزوي — وهم به جديرون من ناحية اخرى لأن موهبة كسب الثروة موهبة من المواهب ، وعلى الاقل أنها موهبة تتفع جميع الآخرين مثل سائر المواهب . ييد أنه سيكون جاهماً غير متميز عن انواع الجاهات الاخرى ، ويكونون من البسيط عندئذ على الحس السليم الشعبي ان يعيده الى منزلته الصحيحة المنشورة . وعوضاً عن أتنا عندما نرى اليوم (فيلاً) فسخنة أو سيارة فارهة لا نستطيع أن نعرف هل هي ملك تاجر ناجح أم « متوفد » أم موظف كبير أم وزير ، أم ، في احتمال قليل ، ملك اسقف . وعندئذ يصبح المجتمع متعدد الابعاد ، أو على الاقل ، ثنائي البعد ، حيث يكون « الاغنياء » مجرد اغنياء ، ولا يكونون اعضاء « طبقة — عليا — في — جميع — الانواع » .

وسيعرف الباحثون أن اعادة النظام — أو الانظمة — على هذا النحو ، ستكون طريقة افضل من طريقة رجم واجهات المخازن بالحجارة ، والاستيلاء على انواع جديدة من (الباستيل) ، وهي طريقة جوفاء كسابقتها ، أو طريقة نسف (باريز) و (نيويورك) لكي يتعلم (الباريزيون) وسكان (نيويورك) كيف ينبغي أن يعيشوا . وعوضاً عن الجماعات الهبية — التي لا تألق فضيلتها الانمودجية إلا في نظر بعض العقائديين ، والتي توثر بالتصاد في تفوس سواد الفانين — تكون لدينا طبقة الموظفين الواسعة الميجة

بأنسها ، ويعيش أهلها عيشاً كريعاً أنيقاً في ظل « الأجر الموحد » بين الموظفين » ، ويظهرون للناس كافة وعلى نحو أجدى من مجرد عجز الدروس الأخلاقية وكتابه جمل مأثورة فوق سبورة المعلم (Topaze) يتو باز يظهرون : إن « المال لا يشكل السعادة » .

واليوم ، يلتحق ابن موظف كبير في الغالب ، وهو يشمئز من برجوازية والديه ، يلتحق بصفوف العقائديين المتخمين ، بأن واحد من الرئيس المديرين العام (P.D.G.) الذي قرف من ترف والديه . فماذا كفت البرجوازية (٢) عن اثارة شعور الفضيحة في نفوس ابنائها بالذات ، نقص انصار العقائدين الى نصف عددهم ، على الاقل . ولكن جاذبية الحياة البسيطة — البسيطة ببساطة — قد تحمل فتنة التشرد الشحيم الحائق ، وقد يزداد تأثير الاسبرطيين الجدد على جميع أجيال البرجوازية (١) .

ترى هلّا تخرج عقائديتنا المصاددة عن أنها طوبائية؟ في الواقع ، إن الدول الجديدة أو الثورية كلها بوجه التقرير : بلدان العالم الثالث ، كوبا ، حكم الصهاينة ، شيلي ، تبدأ بسحب مرحة الرواتب . الوزراء يمتهنون سيارات (جيب) أو الدراجات النارية . وهذه الروبة الجميلة لا تدوم طويلاً . اذ سرعان ما تخفي لحظة تحمل فيها ، كما في (هافانا) ، سيارات (الفاروبيو) الوزارية محل سيارات (جيب) . هل تستطيع أن تفهم بذلك التأثير الشرير للمصارف ولاتحادات الشركات الاحتكارية؟ بالطبع كلا ، ما دامت الرأسمالية قد أيدت .. وحيثما تبقى الرأسمالية ، كما في حكم الصهاينة ، فإن مرحلة الصرامة بالمساواة تكشف على أنها أدواء . ولذا يمكننا أن نفكك بأن طريقة القطاع المشترك ستحافظ بصورة أفضل على المساواة

المتشودة . ذلك أن موظفي دولة اشتراكية فعلاً ينتهون إلى مس الاقتصاد ، وتجيئه ، وسرعان ما يكتسبون عقلية الرأسماليين القديامي . ان الناس لا يستطيعون ، بدون خطر ، خلط الانظمة والمعايير . فإذا أراد المرء كل شيء ، أدخل العشوائية إلى كل شيء . وإذا أراد الموظفون السياسيون أن يكونوا صناعيين وتجاراً ، أنسوا دولة صناعية وتجارية لا تكاد تتميز عن الدولة الخاضعة للرأسماليين .

أما إذا أرادت الدولة ، على العكس ، أن تكون نصف اشتراكية ، وإذا ابقيت على كل القطاع الاقتصادي ذي الاستقلال الذاتي إلى جانب قطاع المساواة ، كانت حظوظها أكبر في أن يكون لديها بصورة غير محددة موظفون اقنياء وصارمون لا يدنسون أيديهم بالاقتصاد ، ولا تفسدهم طبيعة وظائفهم بذاتها . إن فصل القيم مهم مثل أهمية فصل السلطات ، وهو مفتاح هذا الفصل .

أجل ، لا شيء يجيز من الناحية النظرية توحيد الموظفين والعقائديين كما فعلنا على ما يبدو : ولكن كان (نيتشه) و (ماركوز) و (سارتر) موظفين ، فان (رسو) و (برودون) مثل (موسى) أو (سقراط) كانوا يعيشون « على تقىتهم » الخاصة .

ونحن لانسى ، من جهة أخرى ، ان العقائديات كلها لا تقول بالمساواة . بل ان قسماً كبيراً منها يقول بذلك ، وفي هذه الحال ، فان اقتراحنا « الاجور الموحدة بين الموظفين » يصلح على الاقل راثراً يستخدمه العقائديون الذين — كل شيء يحدث — قد يشعرون بمزاج القيام بالتحليل الذاتي وبقياس شدة قناعاتهم . فإذا كانت مجرد فكرة « الاجور الموحدة

بين الموظفين ؛ تجعلهم يزرون كففهم هزماً ، فانهم ما زالوا يضمرون بعض الشك حول صدقهم .

●

ان الاوبئة التماقديّة هي الشر الاعظم في القرن العشرين . وعلى تقىض الافكار الميّتة ، ان شرنا النوعي لا يمثل في التسارع التقني ، ولا في صدمة العلم المطبق على المجتمع كما يقولون . أجل ، ان هذا التسارع التقني ، من حيث انه المحرك الاساسي للتغيرات كلها ، ذاته دوماً السبب العميق لمشكلات التكيف العسير كلها ، كما يجعل تشغيل الصواريخ لاطلاق سفينة كونية ، يجعل ملاحي الفضاء المثبتين في مقاعدھم يتعرضون للحظات شاقة . ألا ان التسارع يحدث تأثير صدمة حين يسرف في كونه قاسياً . ولكن التسارع بذلك حاصل ببرود الرقي والتقدم . والتسارع ليس شر القرن العشرين إلا بصورة غير مباشرة ، من حيث نتائجه غير الماضعة لرقابة الادمة ، بـ « الحجاب الاسود » الذي يشير التسارع فيها في شكل افكار زائفة ... ويقول آخر بالعقائدات التي يعيشها .

ان ضروب التقدم كانت ، في القرن التاسع عشر ، ان لم تقل تمامية بالسرعة ، فانها تمامية بالأهمية : البخار ، السكك الحديدية ، الكهرباء الصناعة الكبرى ، لا تقل اهمية عن الطاقة الذرية ، والطايران ، والنظمات ، وإعلام الجماهير الالكتروني . وعلى الرغم من ذلك فقد هضمت ضروب ذلك التقدم هضماً أفضل - بالرغم من اضطرابات شئ ناجمة سلفاً عن اصل عقائدي أكثر منه عملياً - وقد ظل معاصرو البخار والكهرباء يخسرون بتفاوّلهم يوماً عام .

ان عصمنا لم يخضع لتسارع اعظم من تسارع الثورة الصناعية الاولى .

ولقد غيرت الطاقة الذرية الحياة بأقل مما غيرتها الطاقة الكهربائية . وقد كانت نافعة في العلاقات الدولية . أما النظمات فأنها أثارت استيقات هدبية بأكثر من أن تثير تغيرات ملموسة . وقد حلت العطائزات محل السفن بدون اشكالات كبرى . وإن وسائل الاعلام بالجماهيرية الالكترونية التي تابع (الملاكمون) بأهميتها ، لا تعذر ، باعتبارها صدمة ، صدمة المطبعة ولا حتى الصحافة الرخيصة الشمن في القرن التاسع عشر . وتتفرد السيارة ، وازدحام السيارات ، وهذا شيء شبه كارثي ، بانهاك الاعصاب لابهام جاذبيته وضرره معاً .

أما الشيء الخاص يعصرنا فهو سيادة العقائديات وتشكل كتل الكبرى من الجماهير التي يمكن أن تصيب بسريران العدو فيها . فموضاً عن أن يوجد (بوفار) واحد و (بيشو) واحد ، و (زيد) على طريقة (فوريه) واحد أو (عمرو) على طريقة انصار الثقافة واحد ، توجد الملايين منهم . ويلازم ذلك تناقض الوزن — المضاد — أي كتلة الظارعين والعمال — والتجار ، وجميع الذين يحتكون بالأشياء مباشرة والذين يهتدون بهدي التجربة المباشرة والحس المشترك . وإن المجتمع يفقد توازنه من جراء ازدياد كتلة الذين يحتكون بالكلمات ، وبالآفكار ، وبالتأملات النظرية ، والذين يشغلون بتمثيلها ونشرها وفي العيش في « الجسم العقائدي » ، في التجارب الذهنية بأكثر من أن يحيوا في تجارب واقعية .

ومن البخل أن الامر سينتهي بالتطور على سبل أفضل لعيش « المجسدين » . ولا يخطر في البال ان تكون المسألة مسألة ادابة الافكار لأنها تصبيع عقائديات في الادمعة الضعيفة ولا ادابة « الفكر » على طريقة اعداء التفكير من الامان ، من (كلاج) Klages الى (روزبرغ) Ruzberg

Rosenberg ، لأن ذلك يضاد «الحياة» . إن الأفكار ، والفكر ، والمعرفة ، والذكاء ، وخيرات ، وإن مذهب «عداء - الفكر» لا يخرج عن الله عقائدية ، وربما أسوأ العقائديات طرآ . إن شعباً من الشعوب ليس البنة مسرف الذكاء ، أو مسرف «المعرفة» . وإن حياته حياة أفضل إذا عاش بحسب الجسد وبحسب الروح . وإنما نقص الذكاء هو الذي يجعل من العسير تكيف الشعب مع التقنيات البليدية ، والأفكار البليدية ، وهو الذي يجعل النظريات (وفيها قسط من الحقيقة) إلى عقائديات مبسطة واعتقادية ومتزنة وهذه العقائديات بالنسبة للفكر كالمذهبية الفكريّة بالنسبة للذكاء .

وبانتظار أوقات أفضل ، ثمة اليوم واقع ، وهو أن العقائديات الوبائية كارثة عظمى . ولا يوجد أي علاج منظور — باستثناء علاجنا (بالطبع) المائل في «الأجور الموحدة بين الموظفين» .

وعندما تبدأ عقائدية بالانتشار في كتل شبه — مثقفة ، لا يكاد يوجد أي أمل في رفع انتشارها ، ولا تكاد توجد فائدة من المحاولة . وكل جهد ينفق بهذا الاتجاه مليء بالانحطاط تنهيد الشجاع الذي يريد أن يرتكس ، فيُتهم بأنه يسم الآبار وهو يود تنقية مياهها . ولا يمكن سوى : إما القرار أو الصمت والاقتصار فقط بسائق الكراوة على عدم العواء مع الذائب . إن المرء لا يستطيع إلا الانتظار ، الانتظار أن تصطدم العقائدية المنتصرة بالواقع . وبدون أمل ، من جهة أخرى ، في أن تعود الواقعية في وقت قريب . ذلك أن من الممكن التنبؤ بأن فيروس آخر ، أو أن عنصر طفرة يصدر عن الفيروس الأول وهو شيء ينموجج جديد من الفيروس الرئيسي ،

يجعل التلقيح بلا جدوى ، وهو سيظهر في دائرة وبائية جديدة . مثال ذلك حال الصينيين الذين ، مع (الماوية) وحدها ، وهي خصبة بالطفرات ، تلقوا على الأقل ثلاثة أو أربعة أوبيثة متافية : التعدين الذي يضطلع به هواة ، « المائة زهرة » ، (الجماعات) الشعبية ، زعفان (المرس الأحمر) ، وأخيراً نظام (اسبارطة) .

لذا ليس في مكتتنا الا أن نكون متشائين حول المستقبل القريب . ان القرن العشرين (وربما القرن التالي) ، سيكون في التاريخ قرن الاختلاقات العقائدية ، الا اذا امكن اكتشاف طرق تلقيح نفسي ضد الاوبئة النفسية او طرق تلقيح روحي ضد الاوبئة العقائدية .

ولكن من الجائز ان نكون متفائلين على المدى البعد . ان شيئاً لا يمكن ان يفوز بأولية غير محددة افضل من اولية الواقع ، ومن أولية المعايير التي تسير مختلف مجالاته ببرورة الفولاذ وقوتها . ان حلف الاصلفاء البيولوجي بصورة سريعة الاشكال المترفة العابثة المستقبلية المزحومة ، من اشكال الحياة الجنسي والحياة العائلية انا يمثل الحالة اكثر جلاء . ولكن احترام المعايير امر « حيوى » بكل معانى الكلمة ، وهو يفرض ذاته تحت طائلة الموت .

ان العقائديين الشرقيين من عشاق الطرافيف مهمها كلف الامر ، يشرون ذهول خصومهم وهم يتكلمون بدون انقطاع عن « الحس الناديني » الذين يتبعونه كما يقولون ، في حين أن الآخرين يسيرون باتجاه ضد - التيار ويغرقون . ان هؤلاء العقائديين قد يكونون على صواب خلال حقبة من

الدهر ، لأن التاريخ لا يمضي على خط مستقيم ، وفي وسعه أن يحرفنا في منعطف كبير يعلن عن مجازات مؤئلة جفاً . ولكن « المحافظين » يلغون إلى جانبهم قوانين أعظم فوة من الأنجاء التاريخي الموقوت : قوانين فوق — التاريخية ، وهي تحكم بالموت على العقائديين الذين يغشون مبدأ الواقع ، وهم يخربون الحركة الدائمة ، والدعاة المشحّسون للسخالفة ، والفلذ ، والقلب ، والقيم — المصادرة . وهذا التفاؤل على المدى البعيد ينبغي أن يعين على تحمل التواءات تهر التاريخ والاضرار التي لا تمحى عدآ ، وهي متتجدة دوماً ، ولكنها عابرة ، اضرار العقائديات .



## فهرست

<b>الفصل الاول : عقائدیات تکافوٰ الاخذاد حیال الشنیة ۵</b>	
الخلاص باہ نظمات » ... ... ... ... ... ۱۱	
المائلہانیہ والعقائدیات ... ... ... ۱۴	
لاشعور التقنية ... ... ... ... ۲۴	
<b>الفصل الثاني : القناع العلمی للعقائدیات ... ۲۹</b>	
<b>الفصل الثالث : عقائیدیہ « العمل » ... ۴۶</b>	
<b>الفصل الرابع : العقائدیات الپیداغوجیہ ضد التربية ... ۵۱</b>	
عقائدیہ التربية المستمرة ... ... ... ... ۶۸	
<b>الفصل الخامس : الألفیہ الثقافية ... ۷۷</b>	
مسرحة الحیاة الاجتماعیة ... ... ... ... ۷۴	
التحلیل النفی لانصار الثقافة ... ... ... ۷۶	
الشمولیۃ الجمالیۃ ... ... ... ... ۸۰	
المادیۃ التاریخیۃ و « المسرحة التاریخیۃ » ... ۸۲	
الشمولیۃ الثقافية الشرعیۃ ... ... ... ۸۳	
و متعددات الاجزاء « (۱) الثقافية المركزیۃ ... ۸۶	
الثقافة والتاریخ ... ... ... ... ۸۸	
قيمة الفن التجاری ... ... ... ... ۹۳	

<b>الفصل السادس : عقائدیات الحب وعقدة الذنب الكلية</b>	<b>٩٩</b>
عقدة الذنب الكلية	١٠٥
<b>الفصل السابع : العقائدیات باعتبارها اوبئة</b>	<b>١١٢</b>
عقائدیات واساطير	١١٧
العقائدیة والمنظور الامامي	١٢٠
العقائدیات باعتبارها اوبئة	١٢٦
الاوبئة النفسية والاوبئة العقائدیة	١٢٧
الشرط ذو التوالد الذاتي	١٣٠
اجتثاب المرحلية العقائدیة	١٣٤
العوامل النفسية المساعدة للوباء العقائدی	١٣٩
العناصر الايجابیة في العقائدیات	١٤٦
خسائمة	١٤٩
بلحنة الفش العقائدی	١٥٥
وزارة ثقافة	١٥٧
عقائدیة ... مضادة ، الاجر الموحد بين الموظفين	١٦٠
<b>فهرست</b>	<b>١٧٣</b>



مشورات مویدات ١٩٧٨/٨/٥٦٩

---





هذا الجزء الثالث والأخير من ثلاثتنا التي صدر جزءاها الأولان : « نقد المجتمع المعاصر » و « نقد الأيديولوجيات المعاصرة ». وهذا الجزء ، يحاول أن يضع الالتزام الأيديولوجي في مساره الصحيح ، مقتداً غير واحدة من الفصلات التي يقع فيها العقائديون .

من هنا يتحدث عما يدور حول العقائد من أقتنعه ببعدها عن خطها الأساسية تارة ، أو تنقض مفهومها الأولى تارة أخرى .

وهذا الموضوع ، حمله إلى الخوض في التقويم الثقافي الذي غالباً ما يشوه المضمون الأيديولوجي إذ ينحو به إلى الشخصية التي تتنافى مع أية صيغة عقائدية . وغالباً ما ينتهي الشغف بالعقائد بـ ، إلى تنازل آخر عن الحس المشترك

ولم يتورع المؤلف عن ثني العقائد المغلوطة بأنها أوردة واجتماعية تصيب المجتمع فتنهذه .

وريعون روبيه من أبرز الذين كتبوا في هذا المجال .

له مؤلفات عديدة أبرزها : « فلسفة القيمة » ، و « السير الإعلام » ، و « الأذكياء الأيديولوجية » التي صدرت ثلاثة

لدى منشورات عويدات .



**To: www.al-mostafa.com**